



# NORDERLAND

Veranstungsmagazin

Februar - April 2022

Lustig

Kuddelmuddel um  
Dinner for One

Sportlich

Outdoor-Training  
am Deich

Humorvoll

Eine kleine  
Teemusik

Spannend

Seehundstation  
Norddeich

Berühmt

Arp-Schnitger-  
Orgel

Lecker

Ostfriesischer  
Kochkurs



**Anton Götz**

Tradition und Fortschritt seit 1914



Willkommen  
im schönen

**Norden.**



**center**  
**Anton Götz**  
Norden



**26506 Norden, Am Markt 22-23, Tel. 0 49 31 - 93 95 0**

**Öffnungszeiten: Montag-Samstag, 8.00 - 20.00 Uhr**



## Liebe Leserinnen und Leser

Wie sind Sie ins neue Jahr gestartet? Gemütlich im Kreis der Familie, mit guten Freunden bei Käsefondue und Bleigießen oder womöglich mit allerlei Feuerwerksgetöse? Wie auch beim letzten Jahreswechsel stand dieses Silvester wieder im Zeichen der Pandemie – hoffentlich haben Sie sich davon nicht die Laune am Feiern und vor allem die Vorfreude aufs kommende Jahr nehmen lassen! Denn bei allen Turbulenzen, die da noch auf uns zukommen mögen, ist so ein Neuanfang doch immer wohltuend und lässt hoffen. Auf andere Zeiten und darauf, dass wir das Beste daraus machen.

Über bewegte Zeiten und unruhige Fahrwasser kann auch Manuela Melle berichten. Sie ist die Geschäftsführerin der Niedersächsischen Muschelfischer GbR. Oder auch die „Kuschelmutter vom Muschelkutter“, wie die Fischer ihre Chefin augenzwinkernd nennen. Seit der Gründung der Interessensvertretung ist die gebürtige Belgierin dabei und hat mit „ihren Jungs“ viele Hochs und Tiefs erlebt. Auf der ostfriesischen Halbinsel gibt es vier Muschelfischereibetriebe, die ausschließlich Miesmuschelfang betreiben – mehr dazu lesen Sie ab Seite 6. Rund um die Fischerei gibt es neben

dem traditionellen Muschelfest auch einige Feste und Veranstaltungen für jedermann: Von der Kutterregatta von Norddeich aus über die Matjes-Tage in Emden bis hin zum großen Labskaus-Essen in Wilhelmshaven. Bleibt zu hoffen, dass im Jahr 2022 wieder ein unbeschwertes Beisammensein mit Fischbrötchen und Kutterfahrten möglich wird!

Auch wenn wir optimistisch bleiben wollen, bittet das „Norderland“-Team Sie, liebe Leserinnen und Leser, vor dem Besuch einer geplanten Veranstaltung im Zweifelsfall noch einmal zu prüfen, ob diese tatsächlich stattfindet. Wir wünschen Ihnen bei Ihren Unternehmungen viel Spaß und natürlich beste Gesundheit!

Es grüßt Sie herzlich,

Anna Sophie Pijl

## JOSEF SEIBEL

### Shop Norden

Doornkaatstraße 5 + 7  
26506 Norden

**Telefon** 04931 – 975 468 0

**E-Mail** jssshop-norden@josef-seibel.de

### Öffnungszeiten

Mo – Fr 9:30 – 18:00

Sa 9:30 – 14:00

[josef-seibel.de](http://josef-seibel.de)



Wherever I go.



# Inhalt

## Norderland

„Die Kuschemutter vom Muschelkutter“ – Fischerei in Ostfriesland	6-10
Norden-Norddeich	14-15
Das Ocean Wave	16-17
Der Wellenpark	18-19
IG Westerstraße	20-21
Dornum	22-23
Marienhafte	24-25
Hage	26-27
Großheide	28-30
Krummhörn-Greetsiel	32-33
Aurich	34-35

## Höhepunkte

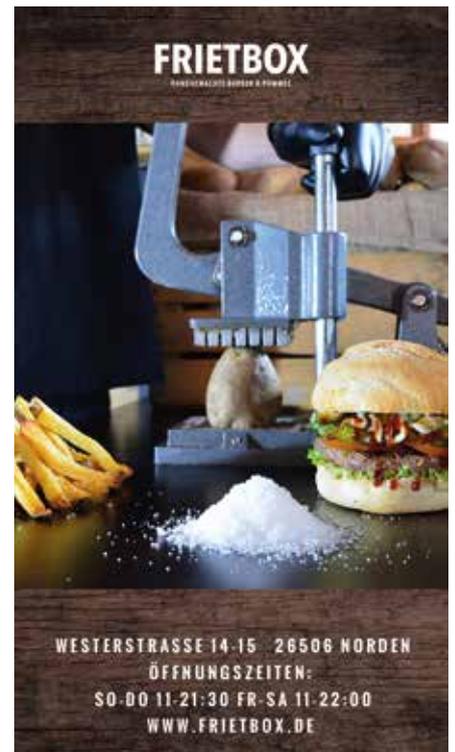
Veranstaltungen	36-39
-----------------	-------

## Familie & Kinder

Veranstaltungen für Groß und Klein	40-42
Veranstaltungen/Tagesübersicht	43-54
Stadtplan Norddeich und Norden	55-57

## Ausflüge & Exkursionen

Weltnaturerbe Wattenmeer entdecken – geführte Wattwanderungen	58-64
Norderland aktiv – ab nach draußen	66-68



## Kultur & Sehenswertes

Ausstellungen, Museen, Märkte

70-75

## Kirchen

Ausstellungen, Veranstaltungen,  
kirchliche Termine (Gottesdienste)

76-79

## Bühne & Musik

Theater, Kleinkunst & Musik

80-83

## Wellness & Gesundheit

Für Ihr Wohlbefinden

84-85

Ärztetafel/  
Gesundheit & Apotheken

86-89

## Kulinarik

90-91

Immobilien und Verwaltung

93

Wo finde ich was

94-95

Ihre Urlaubsregion als Karten

96-97

Gezeitenkalender

98



**Foto-PAULSEN** seit 1894

- Portraitstudio
- Pass- und Bewerbungsfotos
- Bilderservice
- Rahmenanfertigungen
- Dodea's Schatztruhe
- Deko & Mee(h)r

Neuer Weg 106/107 · 26506 Norden  
Telefon 0 49 31 / 22 57



### So schön kann man hier urlauben!

Verbringen Sie Ihren nächsten Nordsee-Urlaub im Ferienhaus und entdecken Sie Urlaub auf eine neue Art: völlig frei und individuell nach Ihrem Geschmack. Für mehr Informationen besuchen Sie uns gerne persönlich in unserem Büro in Norddeich oder einfach auf [www.interhome.de](http://www.interhome.de)

2-Zimmer-Wohnung  
für 2 Personen \*\*\*\*



1 Woche ab € 420,-  
Ref.-Nr.: DE2981.495.1

3-Zimmer-Wohnung  
für 4 Personen \*\*\*\*



1 Woche ab € 658,-  
Ref.-Nr.: DE2972.100.1

3-Zimmer-Wohnung  
für 4 Personen \*\*\*



1 Woche ab € 378,-  
Ref.-Nr.: DE2981.520.1

Interhome  
Service vor Ort:  
Dörper Weg 9  
26506 Norddeich  
Tel. 04931 80 13  
[www.interhome.de](http://www.interhome.de)

**Interhome** 



Fischerei in Ostfriesland

# „Die Kuschemutter vom Muschelkutter“

Heringe, Krabben, Muscheln – die Fischerei hat die Küstenregion und ihre Menschen über Jahrhunderte geprägt. Bis heute haben die Kutter in den Häfen der ostfriesischen Halbinsel nicht nur touristische, sondern auch wirtschaftliche Bedeutung.

Als Geschäftsführerin der Niedersächsischen Muschelfischer GbR vertritt Manuela Melle die Interessen „ihrer Jungs“, die für sie fast Familie sind.

Vier Betriebe mit fünf Kuttern widmen sich in Ostfriesland dem Miesmuschelfang.

*Von Wiebke Hayenga-Meyer*

„Die Kuschemutter vom Muschelkutter“ nennen die Fischer ihre Geschäftsführerin und Sprecherin gern liebevoll. Und damit hat die auch kein Problem. „Ich bin jemand, der gerne in den Arm nimmt“, sagt Manuela Melle. Die Muschelfischer sind für sie fast Familie: „Ich wollte immer fünf Kinder und ich habe fünf Fischer bekommen“, sagt sie und lacht. Respekt ist ihr sicher: Seit Gründung der Niedersächsischen Muschelfischer GbR vor 25 Jahren ist sie dabei und hat viel mit „ihren Jungs“ erlebt – Hochs und Tiefs, Persönliches, „das schweißt zusammen“. Vor

allem aber hat sie ihnen als Frontfrau eine Stimme gegeben und die Fischer kompetent, herzlich, aber bestimmt durch mitunter schwieriges Fahrwasser geführt.

Dabei ist sie ursprünglich kein Küstenkind, erst recht kein ostfriesisches. Geboren und aufgewachsen ist die 55-Jährige in Belgien, dort, wo „Moules frites“ Nationalgericht sind. Ihr Vater war EU-Beamter an einem Forschungsinstitut in Belgien, wo sie eine internationale Schule besucht hat. Mit der Familie reiste sie viel durch

Frankreich. Und schon als Kind zog es sie zum Meer und zur Fischerei. „Man hat mir später erzählt, dass ich in den Städten öfter mal abgehauen bin und man mich dann immer am Fischereihafen wiedergefunden hat.“ Ihre Eltern hatten viele Jahre ein Ferienhaus zwischen Narbonne und Perpignan, dort, wo auch die Muschelfischer ihre Muscheln züchten. In Südfrankreich war sie oft bei den „Moules“-Fischern in den „Etangs“, den mit dem Meer verbundenen Binnenseen. Das alles übte auf sie eine bis heute unerklärliche Faszination aus.

*Links: Immer gern mit an Bord – die Geschäftsführerin der Niedersächsischen Muschelfischer GbR, Manuela Melle, beim traditionellen Muschelfest, das auch eine Informationsveranstaltung mit Verkostung für die Öffentlichkeit ist.*

*Rechts: Der Norddeicher Muschelkutter „Anna“ auf Fangfahrt.*



Nach dem Abitur mit 18 Jahren fühlte sie sich noch zu jung, um schon zu studieren, und ging für ein Jahr auf die Hallig Hooge, um dort einen Freiwilligendienst zu absolvieren – wieder in Kontakt mit den Fischern, diesmal Krabbenfischer. Sie betreute Jugendgruppen, führte Studenten durchs Watt und entdeckte ihre Liebe zum Wattenmeer. Auf der Hallig erlebte sie auch den Eiswinter 1984/85. „Das war beeindruckend.“ Im selben Jahr wurde der Nationalpark Schleswig-Holsteinisches Wattenmeer eingerichtet. Danach ging Manuela Melle nach Freiburg, um die Familie ihres Bruders bei der Kinderbetreuung zu unterstützen. Dort studierte sie dann Geografie, Biologie und Soziologie. „Die Nordsee habe ich da unten immer vermisst.“

#### AUS DEM BREISGAU AN DIE NORDSEE

Um das Studium zu Ende zu bringen, suchte sie jemanden, der eine Abschlussarbeit an der Nordsee betreut – mit Erfolg. Es wurde eine wirtschaftsgeografische Arbeit über die Krabbenfischerei in Tönning mit allen vor- und nachgela-

gerten Bereichen. „Da fing es gerade an, dass Krabben zum Pulen nach Polen und Marokko gebracht wurden“, erinnert sich Manuela Melle. Durch die Abschlussarbeit wurde die Nationalparkverwaltung in Wilhelmshaven auf sie aufmerksam und bot ihr die Leitung eines Forschungsprojektes an. Thema: „Die niedersächsische Küstenfischerei zwischen Ökonomie und Ökologie.“ Dieses Spannungsfeld lag ihr. Während der Zeit in Wilhelmshaven lernte sie ihren ersten Mann kennen, der Fischer auf einem Herzmuschelkutter in Hooksiel war. Als die Herzmuschelfischerei 1993 verboten wurde, ging die Firma Gerjets bankrott. Der Miesmuschelfischer David de Leeuw aus einer Muschelfischerfamilie mit niederländischen Wurzeln übernahm den Hooksiel Betrieb 1994.

Greetsiel – hatten keinen Ansprechpartner und keinen gemeinsamen (Für-) Sprecher, was auch daran lag, dass sie über 100 Kilometer voneinander entfernt und sich auch sonst nicht so nah waren. „Es sind Konkurrenten und Querköpfe“, sagt Manuela Melle – und sie darf das. „Um den Beruf zu leisten, braucht man so was wie einen Jagdinstinkt. Das ist auch eine Grundkonstellation vom Charakter: Ich will schneller sein, ich will mehr haben. Sonst könnte man sich nie motivieren, nachts um drei Uhr aufzustehen und rauszufahren. Und das Jagdfieber hört eben nicht am Verhandlungstisch auf“, erklärt sie. Es mussten aber Kompromisse gefunden werden. Da war und ist ein ausgleichendes weibliches Wesen manchmal hilfreich.

In den 1990er-Jahren gingen die Muschelbestände stark zurück. Die politische Forderung, die Fischerei den Beständen anzupassen, wurde laut. Das mediale Interesse an der Fischerei stieg. Doch die Muschelfischer – es gab damals wie heute einen in Hooksiel, zwei in Norddeich und einen in

Als in Eemshaven ein Chemiewerk gebaut werden sollte und die Frage aufkam, welche Einleitungen getätigt werden, riet die Fachfrau Manuela Melle den Fischern, sich zu organisieren und eine GbR zu gründen. „Damit war auch klar, wer es macht. Es war aus der Not heraus geboren und bei mir



*Traditionelles Muschelsammeln von trockenfallenden Muschelbänken im ostfriesischen Watt.*



*Niederländischer Muschelhandel, vorne links am Tisch die Großeltern des Hooksielers Muschelfischers David de Leeuw.*



*Manuela Melle und ihre „Jungs“. Hinten: Leo van der Jagt (Conradi GmbH), Karel Jan van Ijsseldijk (Conradi GmbH), David de Leeuw (David de Leeuw Muschelzucht GmbH), Jörg Christoffers (Jörg Christoffers Speisemuschelfischerei), vorne: Björn Christoffers (Björn Christoffers Speisemuschelfischerei).*

aus Interesse.“ Aus dem Minijob wurde 2001 eine Halbe- und 2013 eine Dreiviertel-Stelle. Als Geschäftsführerin war sie für alles Mögliche zuständig: „Von Liebeskummer an Bord über ‚mein Geschirr ist weg‘ bis hin zu Einwendungen gegen den Jade-Weser-Port.“ Die Aufgaben wuchsen mit den Jahren. Immer mehr ging es um die Frage: Wer kann wann wo wie fischen?

Manuela Melle kümmert sich um die Kommunikation zwischen den Fischern, den Behörden und Verbänden sowie der Öffentlichkeit. Verordnungen und Bestimmungen müssen an Bord „übersetzt“ und umgesetzt werden. Sie hat einen engen Draht zum Fischereiamt, zum Landwirtschaftsministerium, zur Landwirtschaftskammer, wo die Fischerei nur einen kleinen Teil ausmacht, und auch zu den Kollegen aus der Krabbenfischerei. „Ich habe mich immer schon gern für Menschen eingesetzt, die sich nicht so gut äußern können. 24 Aktenordner über den Jade-Weser-Port lesen, um Stellungnahmen zu erarbeiten, das können die Fischer nicht leisten.“ Die Sprecherin vertritt ein einheitliches Bild der Fischer nach außen, wenn es um die Erschwernisse der Muschelfischerei geht. Und da gibt es einige: Hafenausbauten, Schifffahrtswege, Kabeltrassen, Ausweitung der Nationalpark-Ruhezonen ... Andersherum ist sie Ansprechpartne-

rin für alle, die etwas über Miesmuscheln und ihre Fischerei wissen wollen. Und so unterschiedlich sind auch die Anfragen: Warum schließen sich die Muscheln beim Kochen? Wo kann man frische Miesmuscheln kaufen? Gibt es Info-Material für Schulklassen?

#### AUCH ALS MUTTER VIEL AN BORD

Durch ihre enge Verbindung zu den Fischern weiß Manuela Melle, was Sache ist. „Ich bin viel an Bord und oft mit rausgefahren.“ Zum Beispiel, um Politiker an Bord zu begleiten, beim alljährlichen Muschelfest zum Saisonauftakt oder wenn das Veterinäramt Kontrollen nimmt oder wenn es eine neue Erntemaschine gibt. Ihre Tochter wurde quasi auf dem Muschelkutter groß.

Während die damalige Niedersächsische Umweltministerin Monika Griefahn (SPD) Aufsehen erregte, weil sie ihr Kind im Landtag stillte, nahm Manuela Melle ihr Baby ganz selbstverständlich überall mit hin. „Da hat dann irgendein Kapitän oder ein Besatzungsmitglied meine Tochter auf dem Schoß gehabt. Die sind sehr familienbetont.“ Dass sie als Frau die Männerdomäne Fischerei vertritt, ist weder von „den Jungs“ noch von ihr je in Frage gestellt worden. Und: „Es gibt ganz klare Grenzen, die für beide Seiten unausgesprochen selbst-

verständlich sind. Da würde mir zum Beispiel nie jemand auf den Hintern hauen. Man muss für den Job aber auch ein bisschen derbe drauf sein.“ Manuela Melle hat sich als Fischerei-Expertin immer ernst genommen gefühlt, was wohl auch damit zu tun hat, dass sie lange mit einem Fischer verheiratet war. „Die Frauen der Fischer spielen eine außergewöhnliche Rolle, das sieht kaum jemand. Die Männer sind über Monate hinweg nicht zu Hause und die Frauen managen alles! Davor haben die Männer durchaus Respekt.“ Das hatte zu Beginn der Ostfriesland Magazin-Serie schon die ehemalige Fischereiberaterin der Landwirtschaftskammer, Hilke Looden, betont, die inzwischen Bürgermeisterin der Gemeinde Krummhörn ist (s. OMA 1/2021).

Nur einmal hat ein Kutterkapitän Manuela Melle zum Fischen nicht mit an Bord genommen. Begründung: „Frauen an Bord bringen Unglück.“ Und das meinte er wirklich ernst. „Das ist ein alter Aberglaube. Aber ich muss sagen, dass es beim Fischen tatsächlich nicht gut ist, wenn jemand, der nicht geübt ist, an Bord rumläuft. Das ist viel zu gefährlich!“

Viel Schreibtischarbeit bedeutete dagegen die MSC-Zertifizierung (Marine Stewardship Council) der Muschelfischer, die das Siegel für nachhaltige Fischerei 2013 erhielten. Einen finanziellen Vorteil haben sie dadurch nicht. Vielmehr forderte es der niederländische Großhandel, an den die Muschelfischer ihre Fänge hauptsächlich verkaufen. „Das Verfahren war sehr umfangreich und aus meiner Sicht auch ein bisschen ungerecht, weil es keine Rolle spielt, ob man 500 Kutter oder vier zertifizieren lässt. Die Kosten und der Aufwand sind derselbe. Und das Ganze ging auf Englisch!“ Da half es auch nicht, dass Manuela Melle fließend Französisch und Niederländisch spricht. „Ich bin kein Sprachwunder.“

Niederländisch kommt ihr im Umgang mit den Kollegen aus dem Nachbarland an der Nordsee sehr zugute. „In Deutschland gibt es kaum Muschelfor-

schung, sodass wir auf niederländische Projekte angewiesen sind“, sagt die Expertin. In Deutschland ist die Muschelfischerei zudem Ländersache und wird in Niedersachsen und Schleswig-Holstein unterschiedlich gehandhabt.

Die Zusammenarbeit mit den anderen Fischern ist der Geschäftsführerin, die nach 15 Jahren im Wangerland mittlerweile im Oldenburger Land lebt und mit einem Landwirt verheiratet ist, wichtig. „Meine Strategie war immer, keine One-Woman-Show draus zu machen und keinen Exklusivverband. Wir sind Teil der Küstenfischerei, und ich brauche den Schulterchluss zu den Krabbenfishern und anderen Fischereien. Es macht keinen Sinn, irgendwas zu verhandeln, was dann den Kollegen auf die Füße fällt.“ Ihr ist bewusst, dass die Muschelfischerei ein handelbares Gut ohne große Wirtschaftskraft dahinter ist. Also präsentiert sie die Muschelfischerei so, wie sie sie empfindet: „Wir sind vier Betriebe, fischen nicht die Nordsee leer und bemühen uns darum, niemandem auf die Füße zu treten. Bitte lasst uns noch ein bisschen überleben!“ Über den Fortbestand der Küstenfischerei unter immer schwierigeren Bedingungen tauschte Manuela Melle sich auch beim Deutschen Fischereitag aus, der Anfang November in Emden abgehalten wurde.

Um ein allgemeines Verständnis für die Muschelfischerei zu bekommen, gehört auch, „Leute mit Wein und Muscheln zu empfangen und zu informieren“. Denn die Muschelfischer sind etwas Spezielles: „Es sind die Bauern des Meeres“, sagt Manuela Melle. Sie fischen Jungmuscheln von den Wattflächen oder von künstlichem Anheftungssubstrat und säen sie auf vom Land Niedersachsen gepachteten Kulturflächen zwischen Jade- und Emsmündung aus, um sie etwa zwei Jahre später zu ernten. Für eine gute Muschelkultur müssen die Strömungs- und Nahrungsbedingungen und der Untergrund stimmen. Dadurch sind die Muschelfischer ortsgebunden. „Sie können nicht wie Krabbenfischer ausweichen. Das heißt, alles, was im Meer oder an der Küste passiert, kriegen wir ab. Kabeltrassen für die Offshore-Parks, Schifffahrtsstraßen, Container-Verkehr, Baggerungen und Verklappungen. „Dadurch ist das Konfliktpotenzial sehr hoch.“

#### ORTSGEBUNDENE MEERESBEWOHNER

Auch die Miesmuscheln an sich sind ortsgebunden und können über Schadstoffe im Meer Auskunft geben, weshalb sie der Forschung oft als Bio-Indikatoren dienen. Um den Appetit auf die Meeresfrüchte nicht

zu verderben, betont Manuela Melle: „Muscheln sind sehr fettarm und die meisten Schwermetalle und sonstige chemischen Verbindungen heften sich an Fett an, deswegen gibt es relativ wenig Schadstoffe in Muscheln.“ Ein großes Problem für die Muschelfischer ist die Pazifische Auster, die mittlerweile alle 102 stabilen Muschelbänke im Wattenmeer besiedelt hat und viel filtriert. „Meine Vermutung ist, dass sie auch sehr viele Muschellarven wegfiltrieren“, sagt Manuela Melle. „Wir haben sehr, sehr wenig Ansiedlungen an jungen Muscheln zum Bestücken der Kulturen.“ Die wiederum werfen durch die vielen Baumaßnahmen im Meer und die dadurch aufgewirbelten Sedimente nicht viel ab. „Das niedersächsische Küstenmeer ist mittlerweile zum Wirtschaftsraum geworden“, konstatiert die Geschäftsführerin. Darunter habe eine Naturwirtschaft wie die Muschelfischerei zu leiden. „Wenn man will, dass die Muschelfischerei und auch die Krabbenfischerei einen Fortbestand haben, braucht man rechtlich verbriefte Nutzungsräume.“

Nach acht schwierigen Jahren hat im letzten Jahr Corona den Muschelfischern zugesetzt. Der Absatz, der in Belgien und Frankreich hauptsächlich über Gastronomie und Fischmärkte läuft, war





*Frisch aus dem Wattenmeer: In speziellen Netzen werden die Meeresfrüchte von den Kulturflächen gefischt, wo sie etwa zwei Jahre zuvor als Jungmuscheln (oben links) gesät wurden. Die Niedersächsischen Miesmuscheln zeichnen sich durch einen hohen Fleischgehalt aus.*

zeitweise zusammengebrochen. Dafür stieg die Nachfrage nach hochwertigen Muscheln in den Supermärkten, „weil die Leute das Kochen wieder entdeckt haben“, hat Manuela Melle beobachtet. Groß ist die Nachfrage nach Muscheln hierzulande allerdings nicht. „Das hat viel mit Esskultur zu tun. Die gibt es hier in Deutschland nicht so. Das habe ich als in Belgien Aufgewachsene immer schade gefunden“, sagt die Muschelfachfrau. „In Frankreich und Belgien wird erheblich mehr Geld für hochwertige Nahrung ausgegeben. Dort ist man durchaus bereit, 30 Euro für ein Muschelessen hinzulegen. Das tun die Deutschen nicht.“ Ein Kilo Muscheln kostet im Fischhandel zwischen sechs und zehn Euro. Die niedersächsischen Muscheln haben einen hohen Fleischgehalt. Früher waren Muscheln an der Küste ein Arme-Leute-Essen, doch irgendwann ließ der Konsum nach.

#### KEIN DEUTSCHES NATIONALGERICHT

Ganz abgesehen vom Preis hat es die Miesmuschel – außer vielleicht im Rheinland – nie zum Nationalgericht geschafft. Auch nicht regional. „Bayern verbindet man mit Weißwürsten und Ostfriesland mit Krabbenbrötchen“, sagt Manuela Melle. Also gehen die meisten Muscheln aus dem Niedersächsischen Wattenmeer über die Niederlande in die Benelux-Länder. Das ist zum einen einfacher und lukrativer für die Fischer, als nach der harten Arbeit auf dem Kutter noch die einzelnen Gastronomen an der Küste abzufahren. Zum anderen ist es wegen der strengen Veterinärbeauf-

lagen auch schwierig. Folglich gibt es an der ostfriesischen Küste heute kaum noch fangfrische Miesmuscheln zu kaufen. Nur wenige Restaurants bieten die Meeresfrüchte aus der Region an. Hinzu kommt, dass die Muscheln direkt aus dem Wattenmeer mehr Arbeit machen als die küchenfertig abgepackte Ware und dass die Muschelfischer keine kontinuierliche Lieferung garantieren können. Bei Sturm können sie zum Beispiel nicht rausfahren.

Die Geschäftsführerin der Niedersächsischen Muschelfischer isst gern Muscheln, „am liebsten ganz frisch gekocht in Meerwasser aus den Schalen“. Zubereitet mit Lauch, Möhren, Pfeffer und ein wenig Curry. Oder in Sauer, nach einem alten Muschelfischer-Rezept (siehe Kasten): „Das eignet sich gut, wenn man zu viele Muscheln gekocht hat. Dann legt man sie in einen Sud aus Essig, Kandis und Zwiebeln ein. Total lecker!“

Ob zum 25. Geburtstag der Niedersächsischen Muschelfischer auch Muscheln auf den Tisch kommen, steht noch nicht fest. Auf jeden Fall aber soll es eine kleine Feier geben – in gewohnt familiärem Kreis. „Ich wünsche mir, dass wir die nächsten Jahre gemeinsam weitergehen“, sagt Manuela Melle. Natürlich sucht jeder in dieser engen Situation nach Auswegen. Der ursprüngliche Gedanke, ‚Gemeinsam sind wir stark‘, war ein guter Weg.“ Und bei allen Schwierigkeiten macht für Manuela Melle gerade die thematische Komplexität zwischen Vorschriften,

europäischer Gesetzgebung, Umsetzung, Sicherheits- und Hygienebestimmungen, Nautik, neuen Zuchtverfahren und vielem mehr den Reiz ihrer Arbeit aus: „Durch die Muschelfischerei habe ich ein Stück weit begriffen, wie die Welt funktioniert. Und ich lerne immer noch was dazu.“

#### MUSCHELFISCHEREI



Auf der ostfriesischen Halbinsel gibt es vier Muschelfischereibetriebe, die mit fünf Kuttern und 18 Beschäftigten ausschließlich Miesmuschelfang betreiben. Der Norddeicher Familienbetrieb Christoffers übt die Miesmuschelfischerei schon in der fünften Generation aus. Die Firma Conradi aus Greetstiel bewirtschaftet mit dem ehemaligen Herzmuschelkutter „Charlotte“ ihre Muschelkulturen auf der Ems. David de Leeuw hat 1994 den alteingesessenen Hooksieler Muschelbetrieb „Gerjets“ übernommen und übt die Muschelzucht überwiegend auf der Jade aus. Die Muschelkutter landeten in den letzten Jahren zwischen 1200 und 3900 Tonnen Miesmuscheln an. Die Hauptabsatzmärkte für Frischmuscheln liegen in den Benelux-Ländern und in Frankreich. Die Niedersächsische Muschelfischer GbR wurde im November 1996 gegründet und ist eine reine Interessensvertretung aller niedersächsischen Muschelfischereibetriebe. Kontakt: Manuela Melle  
Telefon (0 44 35) 9 16 08 91  
E-Mail: melle@muschelfischer.de  
www.muschelfischer.de



## EDLE HANDGEMISCHTE TEES VON DER KÜSTE

**WIR FREUEN UNS AUF  
IHREN BESUCH!**

*Stöbern Sie auch in unserem Onlineshop  
durch unser umfangreiches Sortiment:*

**WWW.DIE-TEEMANUFAKTUR.DE**

**AURICH  
BURGSTR. 33  
26603 AURICH**

**NORDEN  
NEUER WEG 100  
26506 NORDEN**

# Aus dem Herzen Ostfrieslands

## Einzigartige Teesorten für Kenner und Genießer

■ Mitten im Herzen Ostfrieslands, in Großheide, entstehen in einer familiengeführten Teemanufaktur einzigartige Teesorten für Kenner und Genießer.

Seit 1986 produziert die Familie Schäfer in sorgfältiger Handarbeit eigene Teekreationen. Zu dieser Zeit waren aromatisierte Tees noch wenig verbreitet und reine Naturaromen kamen in den gängigen Teemischungen selten oder gar nicht zum Einsatz. Familie Schäfer betrieb damals einen kleinen Tee- und Gewürzhandel, war aber mit der Qualität der bei den Lieferanten erhältlichen aromatisierten Tees nicht zufrieden. „Das muss doch auch besser gehen, haben wir uns damals gedacht“, erinnert sich Angelika Schäfer. Die Idee selbst aromatisierte Teesorten herzustellen war geboren. „Aber frei von Konservierungsstoffen oder sonstigen künstlichen Zusätzen sollten diese sein“, erzählt sie. Leichter gesagt als getan, denn das Angebot natürlicher Aromen und gänzlich unbehandelter Rohstoffe war seinerzeit noch sehr begrenzt und die ersten Versuche waren auch eher unbefriedigend.

„Mit gerade einmal einer Hand voll Sorten sind wir gestartet, doch die Resonanz war einfach überwältigend. Die Begeisterung unserer ersten Kunden hat uns angespornt weiterzumachen, obwohl die Herstellung sehr aufwendig und teuer war.“ Heute gibt es über 450 verschiedene Sorten zu günstigen

Herstellerpreisen. Von naturbelassenen und natürlich aromatisierten Teemischungen, über ganz klassische Grün-, Schwarz- und Kräutertees, bis hin zu seltenen Teearitäten ist für beinahe jeden Geschmack etwas dabei. Besonders hervorzuheben sind die exzellenten Früchtetees, mit ihrem hohen Anteil gefriertrockneter Früchte und ihrem intensiven Fruchtgeschmack.

„Seit jeher setzen wir auf die Verwendung bester natürlicher Rohstoffe und die schonende Verarbeitung in sorgfältiger Handarbeit“, sagt Thorsten Schäfer, der bereits vor einigen Jahren in das elterliche Unternehmen mit eingestiegen ist. Seine Produkte vermarktet der Familienbetrieb in den eigenen Teefachgeschäften in Aurich und Norden sowie bundesweit auf verschiedenen Verbrauchermessen und Märkten. Natürlich kann man sich auch alles bequem über den Versandweg nach Hause liefern lassen. Viele betörende Düfte und eine leckere Kostprobe laden bei einem Besuch im Teegeschäft von Familie Schäfer zum Verweilen ein. „Die persönliche und umfassende Beratung unserer Kunden liegt uns sehr am Herzen“, betont Frau Schäfer, die ihren Gästen immer gern ein Gläschen Eistee mit Sekt anbietet.

**Die Geschäfte der Teemanufaktur Schäfer sind ganzjährig geöffnet: Immer montags – freitags von 10 – 18 Uhr und samstags von 10 – 16 Uhr.**



# HEIMATHAFEN

Café &  
Bistro

Wohn- und KulturRaum Hage

53°36'12.0"N

7°17'15.8"E



## Unser Café-Bistro bietet Ihnen u.a.:

- Frühstück • Mittagessen • Kleine Snacks
- Täglich wechselnde Tagesgerichte
- Tee, Kaffeespezialitäten und weitere Getränke
- Live-Events mit Brunch

**TÄGLICH GEÖFFNET**  
von 9 bis 17 Uhr

## Unsere Räumlichkeiten können Sie auch mieten!

(z.B. für Geburtstage,  
Teetafeln, Seminare  
und vieles mehr)

Hauptstraße 26 • 26524 Hage

Telefon (0 49 31) 9 78 09 65

[www.heimathafen-hage.de](http://www.heimathafen-hage.de)

Heimathafen.Hage



OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

## OSTFRIESLANDS HORIZONTE

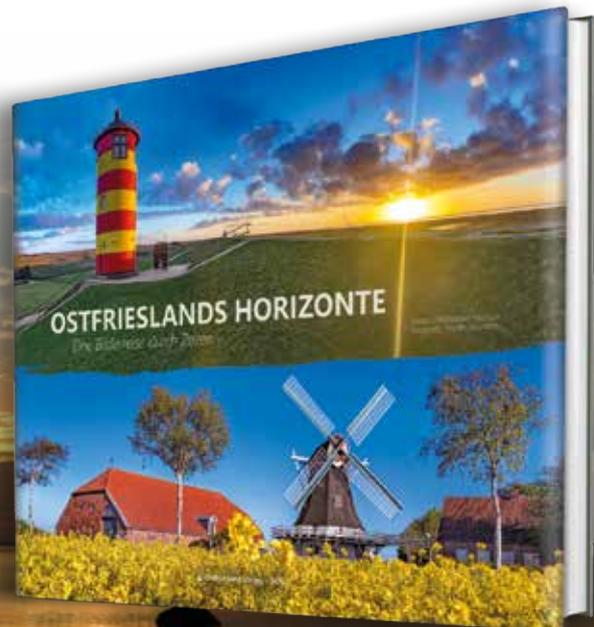
*Eine Bilderreise durch Zeiten*

**NEU!**

**38,-** Euro

Edition Ostfriesland Magazin  
Fotografie: Martin Stromann

Format 30 x 24 cm, 200 Seiten, Hardcover  
ISBN 978-3-944-841-72-4



**Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundenzentren**

Norden, Neuer Weg 33 · Norderney, Bülowallee 2 (HS2 Passage)

T 04931/925-227 · E-Mail: [buchshop@skn.info](mailto:buchshop@skn.info)

**Portofrei bestellen** im Internet\* [www.skn-verlag.de](http://www.skn-verlag.de) (\*nur für Privat-Kunden)

*Gästebegrüßung –  
Willkommen in  
Norden-Norddeich!*

**Abgesagt: Gästebegrüßungen finden zurzeit leider nicht statt.**

Wie und wo wage ich meine ersten Schritte ins Watt? Was lohnt sich bei „Schietwetter“? Und welche Sehenswürdigkeiten und Geheimnisse sollte man unbedingt gesehen haben? In unserer Gästebegrüßung erfahren nicht nur Norddeich-Neulinge allerhand Wissenswertes für einen gelungenen Aufenthalt. Weitere Informationen unter [www.norddeich.de/veranstaltungs-kalender](http://www.norddeich.de/veranstaltungs-kalender).

*Klönschnack:  
Kennen Sie Ostfriesland?*

**Abgesagt: Klönschnacks finden zurzeit leider nicht statt.**

Bei einer gemütlichen Plauderei (Klön-schnack) erfahren Sie vieles über eigenartige Ostfriesen, die „mit Holzkugeln die Straßen unsicher machen“, mit der „Eisenkugel werfen“ oder „Erde verbrennen“. Und Sie lernen die einzigartige Landschaft am UNESCO Welt-naturerbe Wattenmeer kennen. Weitere Informationen unter [www.norddeich.de/veranstaltungs-kalender](http://www.norddeich.de/veranstaltungs-kalender).




**FAHRRÄDER FÜR GROSS UND KLEIN  
E-BIKE, ANHÄNGER usw.  
REPARATUREN UND ERSATZTEILE  
HOL- UND BRINGSERVICE**

TÄGLICH FÜR SIE BEREIT VON 9.00 BIS 21.00 UHR

**DER FAHRRAD- & E-BIKE-VERLEIH**  
**6x in Ostfriesland · [www.fahrradservice-norden.de](http://www.fahrradservice-norden.de)**  
Norddeicher Straße 140 in Norden · Telefon (0 49 31) 16 80 81



*Gästehaus  
Nordseeurlaub  
in Strandnähe*

**Merlan**

Komfortable Gästezimmer, Ferienwohnungen  
und Ferienhäuser.  
Großes Frühstücksbuffet -  
auch für Außerhaus-Gäste.

Gästehaus Merlan - Walter Evers - Kakteenweg 7 - 26506 Norddeich  
Tel. 04931 / 81205 - Fax 04931 / 81615 - E-Mail: [merlan@outlook.de](mailto:merlan@outlook.de)  
[www.gaestehaus-merlan.de](http://www.gaestehaus-merlan.de)

**INNENBESCHATTUNG**  
Jalousien, Rollos & Plissee



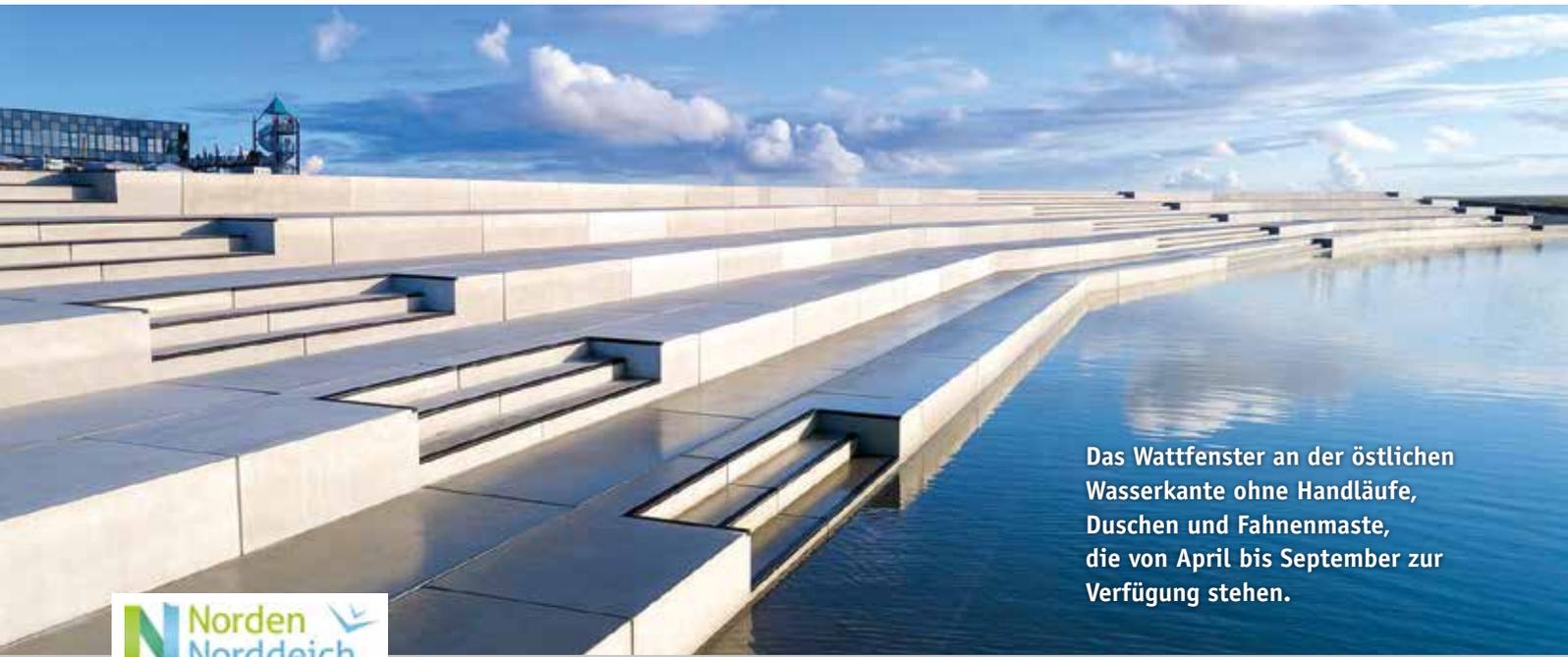
Stil, Sichtschutz und mehr...

Sichtschutz, Tageslicht und Ausblick lassen sich perfekt ausbalancieren.

**Gerken & Sohn** Ihr Raumausstatter

Hauptstraße 14 Tel. 0 49 31 / 72 42 info@gerken-raum.de  
26524 Hage Fax 0 49 31 / 7 61 55 [www.gerken-raum.de](http://www.gerken-raum.de)



Das Wattfenster an der östlichen Wasserkante ohne Handläufe, Duschen und Fahnenmaste, die von April bis September zur Verfügung stehen.



# Norden-Norddeich

## DIE NEUE WASSERKANTE

Vier Meeresterrassen und das Wattfenster gehören zu den vielen Attraktionen an der neuen Wasserkante im Nordseeheilbad Norden-Norddeich, die für Aufsehen sorgen und damit ein ganz besonderes Nordsee-Erlebnis garantieren: Sie führen von der neuen sandfarbenen Promenade direkt ins Wattenmeer und laden mit ihren breiten Stufen auch zum Verweilen ein. Nach mehreren Jahren Bauzeit geht es jetzt auf die Zielgerade: Im Juli soll die neue Wasserkante mit einem großen Fest offiziell eingeweiht werden.

Das marode, über 40 Jahre alte Deckwerk musste aus Gründen des Küstenschutzes saniert werden. Die Promenade wurde verbreitert und für einen schöneren Panoramablick erhöht angelegt – ausgestattet mit ganzjährig nutzbaren Sitzbänken und LED-Lichtpollern, die von den im Wattenmeer lebenden Tieren nicht als störend empfunden werden. In der Saison sorgen moderne Duschen, Fußduschen und Handläufe am Wattfenster und an den Meeresterrassen für den übrigen Komfort. Als Rundweg angelegt, lädt die neue sandfarbene Nationalparkpro-

menade zum barrierefreien Flanieren ein: Leitstreifen, taktile Markierungen und zwei neue Rampen ermöglichen auch Menschen mit Handicap den Zugang zum Meer und in die neue Salzwiesenlandschaft. Am nordwestlichsten Punkt bietet der windgeschützte Ausguck atemberaubende Ausblicke über das Nordseeparadies.

Erheblich vergrößert und aufgewertet ist jetzt die Dünenlandschaft: Mehrere Holzbohlenwege führen durch die neu angelegten Dünen zum Sandstrand. Ein interaktiver Dünenlehrpfad erklärt ab der Sommersaison anschaulich und mit vielen spannenden Stationen das Naturphänomen Düne. Neu wird der mit Holz verkleidete Sanitärcontainer sein, der sich auch optisch in die Dünenlandschaft einfügen wird. Genauso wie der Ausstellungscontainer zum Weltnaturerbe Wattenmeer.

Ein Gesundheitsparcours für alle Altersgruppen im Bereich des Sandstrandes ist für 2022 geplant und zum leichteren Überqueren des Deiches ist am Haus des Gastes eine barrierefreie Rampeanlage gebaut worden – der gesamte westliche

Strand- und Deichbereich ist jetzt barrierefrei.

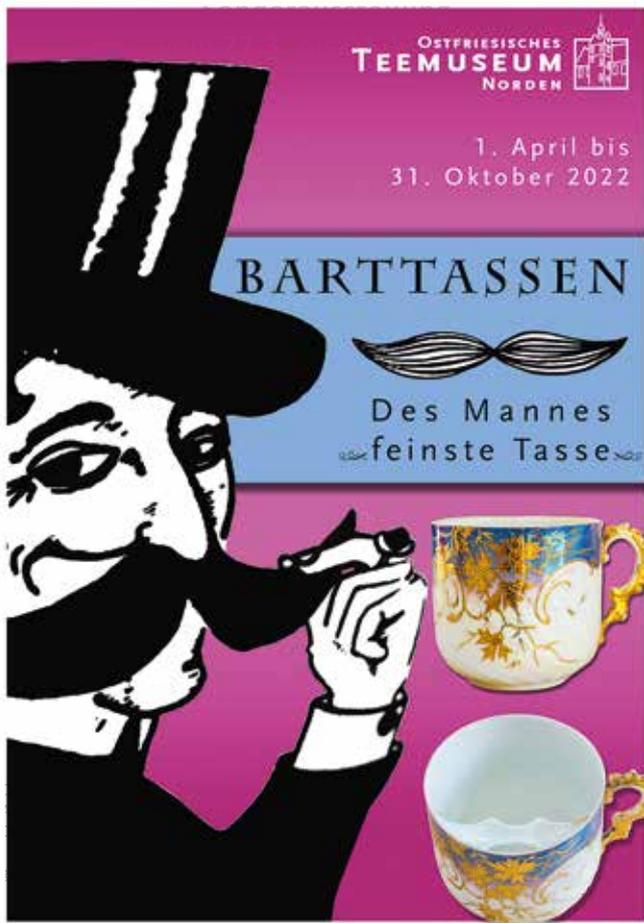
Unsere jungen Gäste laden ab der Saison Wattwurmruftsche, Kletterkrebis und Meeresspinne zum Toben, Staunen und Lernen ein. Um ein besonderes Erlebnis handelt es sich auch bei der Salzwiesenlandschaft: Hier führen breite Stufen und eine Rampe direkt in das Watt neben der Promenade, wo ein barrierefreier botanischer Landschaftsgarten angelegt wird, der in einen Salzwiesenbereich übergeht.

Aktuelle und weiterführende Informationen finden Sie unter [norddeich.de/wasserkante](http://norddeich.de/wasserkante)

### KONTAKT:

**Tourismus-Service  
Norden-Norddeich, Dörper Weg 22  
26506 Norden-Norddeich  
Tel. (0 49 31) 98 62 00  
Fax (0 49 31) 98 62 90  
[info@norddeich.de](mailto:info@norddeich.de)  
[www.norddeich.de](http://www.norddeich.de)**






## Osterfeuer am Meer

am Strand in Norddeich

**Oster-  
samstag  
16.4.**



Zum Druckunterlagenchluss stand leider noch nicht fest, ob die Veranstaltung wie geplant stattfinden kann. Alle Infos unter [norddeich.de/osterfeuer](http://norddeich.de/osterfeuer)

Es gehört in Ostfriesland zu Ostern wie das Lamm am grünen Deich: Mit dem traditionellen Norddeicher Osterfeuer am Meer werden am Ostersonntag wieder die Geister des Winters stimmungsvoll vertrieben.



[norddeich.de/osterfeuer](http://norddeich.de/osterfeuer)



# Hier beginnt Ihre Auszeit vom Karneval

**25.–28.  
Februar  
2022**

**Programmhilights**

- Freitag, 25. Februar**  
„Morden im Norden“
- Samstag, 26. Februar**  
Der Strandchef zeigt die neue Wasserkante
- Sonntag, 27. Februar**  
Erlebnisse eines Nationalpark Rangers
- Montag, 28. Februar**  
Die berühmte Arp-Schnitger-Orgel

Einzelheiten und alle weiteren Veranstaltungen unter [norddeich.de/karneval](http://norddeich.de/karneval)



Alle Veranstaltungen finden zugunsten der DGzRS statt




Zum Druckunterlagenchluss stand leider noch nicht fest, ob die Veranstaltungen wie geplant stattfinden können. Alle Infos unter [norddeich.de/auszeit](http://norddeich.de/auszeit)

[norddeich.de/auszeit](http://norddeich.de/auszeit)

**Tourismus-Service Norden-Norddeich**  
Dörper Weg 22 · 26506 Norden  
T (04931) 986-200 · [info@norddeich.de](mailto:info@norddeich.de)

# Wellenspaß

## MARITIM AKTIV – MITTEN IN NORDDEICH

Spaß und Entspannung unter einem Dach – im Wellen- und Erlebnisbad Ocean Wave ist beides in original Nordseewasser möglich.

So hat sich das Ocean Wave zum größten und attraktivsten Erlebnisbad an der niedersächsischen Nordseeküste gemausert. Die Wasserfläche breitet sich auf fast 950 Quadratmetern aus, allein das Erlebnisbecken mit Grotte, Wasserfall, Strömungskanal und Brodelbecken misst knapp 300 Quadratmeter und führt direkt ins Außenbecken. Wohlig warm sind alle Becken und jedes hat seine Besonderheiten. So gehören zum Wellenbecken, in dem alle halbe Stunde für sieben Minuten bis zu 80 Zentimeter hohe Wellen erzeugt werden, eine Kletterwand und Massageduschen.

Das vielfältige Angebot wird durch ein Dampfbad ergänzt, das wie viele Einrichtungen im Wellen- und Erlebnisbad barrierefrei konzipiert ist. Rasant geht es in der als Wahrzeichen und Mittelpunkt des Wellenparks bekannten 101 Meter langen Rutsche aus dem feuerroten Leuchtturm ins Landebecken im Innenbereich des Bades daher – Zeitmessung inklusive.

Viele Anhänger hat auch das abwechslungsreiche Saunadeck mit Dampfbad, Aroma-Sauna, Heizkessel sowie Klima-Sauna im Innenbereich und mit zwei finnischen Blockbohlensaunen im Saunagarten. Ferner werden ein Tauch-, Entspannungs- und Brodelbecken, eine Kaltwasseranlage und ein beheiztes Außenbecken mit Massagedüsen und Whirlsitzen geboten.

Soweit die aktuelle Situation es zulässt, hat das Ocean Wave mit einem leider nur eingeschränkten Serviceangebot geöffnet. Informationen hierzu finden Sie unter [www.ocean-wave.de](http://www.ocean-wave.de). Dort können Sie vorab auch Ihr Ticket für das Saunadeck und die Aquakurse reservieren, ein spontaner Besuch ist zurzeit nur auf dem Badedeck möglich. Wir danken für Ihr Verständnis.

### KONTAKT:



Wellen- und Erlebnisbad Ocean Wave  
Dörper Weg 23  
26506 Norden-Norddeich  
Tel. (0 49 31) 98 63 00  
Fax (0 49 31) 98 63 11  
[info@ocean-wave.de](mailto:info@ocean-wave.de)  
[www.ocean-wave.de](http://www.ocean-wave.de)



14,95 €\*



6,90 €\*

## Jetzt Meer entdecken: SHOP-NORDDEICH.DE

Hier beginnt Urlaub schon zu Hause

Neue  
**LIEBLINGS-  
STÜCKE**  
eingetroffen!



\* Alle Artikel erhältlich in der Touristinformation Norddeich, Dörper Weg 22 (sofern vorrätig) sowie im Online-Shop, shop-norddeich.de (inkl. MwSt.)

### Herren Strickmütze

Warme Ohren trotz Nordseewind!

- Material: 100 % Bio-Baumwolle
- 2-lagige Mütze mit Umschlag
- Einheitsgröße

### Teelicht Silhouette

Die filigrane Silhouette wird einfach auf ein handelsübliches Teelicht gesteckt und erzeugt ein schönes Norden-Norddeich Licht. Lassen Sie sich vom Licht- und Schattenspiel verzaubern.

[shop-norddeich.de](http://shop-norddeich.de)

## WELLENSPAß UND ENTSPANNUNG im maritimen Erlebnisbad in Norddeich

Aktuelle  
Informationen:  
[ocean-wave.de](http://ocean-wave.de)

**OCEAN WAVE**  
im Wellenpark



30° C warmes Meerwasser-Wellenbad mit 101m Leuchtturm-Riesenrutsche, Erlebnisbecken mit Außenbereich und 750m<sup>2</sup> Saunadeck.

**W**  
WELLNESS STARS  
DEUTSCHLAND

Geprüfte  
Wellness Therapie



Dörper Weg 23 | 26506 Norden-Norddeich | (04931) 986-300 | [info@ocean-wave.de](mailto:info@ocean-wave.de)

Aktuelle Informationen zu Öffnungszeiten, Ticketreservierung und Auswirkungen der SARS-CoV-2-Pandemie auf den Badebetrieb unter [ocean-wave.de](http://ocean-wave.de).



# Der Wellenpark

## EINMALIG IN DEUTSCHLAND

4,6 HEKTAR GELÄNDE, 28 WELLEN UND JEDE MENGE (WASSER-)SPASS FÜR GROSS UND KLEIN, ALT UND JUNG!

Wie die mächtigen Aufbauten eines Ozean-Liners wirkt das Gebäude des Erlebnisbades Ocean Wave, das an der Vorderfront mit acht riesigen Bullaugen und im ersten Stockwerk mit einer Reling bestückt ist. Man geht also quasi auf „Kreuzfahrt“. Mittelpunkt des Norddeicher Wellenparks ist der 15 Meter hohe Leuchtturm mit dem Ausgang zur 101 Meter langen Riesen-Wasserrutsche.

28 „Wellen“ zum Thema Wasser wurden in den Park integriert: Am Eingang residiert der Kutterveteran „Frisia“, blitzblank restauriert und über die Toppen geflaggt. Und vor dem Erlebnis-

bad tanzen fünf Steinquader mit einem Gewicht von jeweils 1,1 Tonnen wahrhaftig Wasserballett. Betritt man den Wellenpark, geht man über wellenartig modellierte Rasenflächen und kommt spielerisch überall mit Wasser in Berührung.

Am Strömungstisch kann man Wasser stauen und Strömungen selbst verändern. Ein großes, drehbares Wasserprisma veranschaulicht die Lichtbrechung durch Wasser. „Fährmann, hol über“ – den großen Teich kann man mithilfe einer handgezogenen Fähre überqueren. Mit einer Wipp-Saugpumpe, die man mit Fußkraft bedient, wird ein Springbrunnen in Gang gesetzt. Meterhohe Wasserfontänen schießen dann aus dem Teich in den Himmel.

Ein ausgemustertes Seezeichen, eine riesige rote Tonne, bezeichnet den Platz, an dem man mithilfe einer archimedischen Spirale das kühle Nass in die Höhe pumpen kann.

Am Wasserspielplatz beim Kinderspielhaus darf nach Herzenslust gematscht werden – „Folgeschäden“ beseitigen die Schwengelpumpen. Hier kann man auch Maschinist spielen, denn das Fließwasser treibt eine richtige Schiffschraube an.

**Aufgrund der aktuellen Situation sowie behördlicher Vorgaben kann es sein, dass das Serviceangebot im Wellenpark leider nur eingeschränkt nutzbar ist.**

## Abenteurgolf im Wellenpark

Der Abenteuer-Golfpark, gleich neben dem Ocean Wave, bietet Spiel, Sport und Spaß für jede Altersklasse. Jährlich spielen ca. 20 Millionen Menschen Mini-golf, Abenteurgolf ist eine Steigerung! Verbringen Sie sozial wertvolle Zeit beim Spiel auf 18 Kunstrasenbahnen mit bis zu 25 Meter Länge. Natürliche Hindernisse wie Wasser, Poller, Bunker und Bodenwellen garantieren Spaß und Spannung in herrlich gepflegtem Park-ambiente! Hunde sind willkommen, aber bitte an der Leine!  
[www.erlebnispark-norddeich.de](http://www.erlebnispark-norddeich.de)

## Toben satt im Kinderspielhaus

Kunterbunte Kinderträume werden wahr im Kinderspielhaus am Rande des Wellenparks, wo Okka, die piffige Möwe, alle Kinder des Okka Kids-Clubs zu Spiel und Spaß einlädt. Informationen und Anmeldung zum Okka Kids-Club bei der Tourist-Information. **Aufgrund der aktuellen Situation sowie behördlicher Vorgaben kann es sein, dass der Okka Kids-Club leider nicht angeboten werden kann und dass das Serviceangebot im Kinderspielhaus leider nur eingeschränkt nutzbar ist. Alle Informationen unter [www.okka-club.de](http://www.okka-club.de) und [www.norddeich.de/kinderspielhaus](http://www.norddeich.de/kinderspielhaus).**

## Der „Irre Garten“ an der Nordsee

Der „Rätsel-Irrgarten Norddeich“ ist eine weitere tolle Attraktion im Wellenpark. Finden Sie Ihren Weg zur Ausichtsbrücke im Zentrum des 1600 qm großen Irrgartens, und auf dem Weg dorthin warten als zusätzlicher Spaß 20 Quizstationen zu ständig wechselnden Themen und weitere Rätsel etc. auf Sie. Auch der variabelste Hecken-Irrgarten Europas ist für praktisch alle Altersklassen geeignet (für kleine Kinder allerdings nur in Begleitung). Hunde sind willkommen, aber bitte an der Leine!  
[www.erlebnispark-norddeich.de](http://www.erlebnispark-norddeich.de)

## Kleine Seehunde ganz groß

Wer einen Blick auf die Schützlinge der Seehundstation Nationalpark-Haus werfen will: Der Seehund-Kindergarten mit den Heulern, die hier großgezogen und dann wieder ausgewildert werden, ist auch eine „Welle“ im Wellenpark. Hier wird für jede Altersgruppe Wissenswertes zu den Themen Seehund und Naturerlebnis Wattenmeer geboten.  
Tel. (0 49 31) 97 33 30.  
[www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de)

## Traumwelt im Zelt

Erzähltheater am Lichtermeer für Kinder, Jugendliche und Erwachsene gibt es im „Märchenschiff Norddeich“ auf dem Gelände des Erlebnisparks. Die Vorstellungen finden in Ferienzeiten von Ostern bis Anfang November an Donnerstagen um 11.00 Uhr oder 16.00 Uhr (je nach Jahreszeit und Witterung) statt. Sichern Sie sich die Tickets bereits im Vorfeld am Kiosk des Erlebnisparks!  
Tel. (0 49 31) 91 76 83.  
[www.erlebnispark-norddeich.de](http://www.erlebnispark-norddeich.de)

## Kerzen selber herstellen – die Kerzenstube im Norddeicher Wellenpark

Bunte handgetunkte Tafelkerzen selber herstellen, gestalten oder verzieren. In etwa 45 Min. wird aus einem kleinen Faden eine einfarbige oder bunte Kerze. Ein Erlebnis der besonderen Art im Norddeicher Kinderspielhaus.

## Panorama-Café, Restaurant, Bar – Havanna am Ocean Wave

Genießen Sie in entspannter Lounge-Atmosphäre im Restaurant oder auf unserer Panorama-Dachterrasse mit Sonnenuntergang unsere hausgebackenen Kuchen und Torten, leckere Cocktails an der Bar und unsere Homestyle Burger und internationale frische, hausgemachte Fisch- und Steakspezialitäten



**Bungalow Wandel**  
2–6 Personen, kinderfreundlich, WLAN,  
abgeschlossene Terrasse, strandnah

**VERMIETUNGSSERVICE  
FOLKERTS**  
Kleeweg · 26506 Norden  
Telefon (0 49 31) 9 72 01 95  
Weitere Ferienwohnungen/-Häuser unter  
[www.folkerts-service.de](http://www.folkerts-service.de)



**Norder StadtGutschein**  
Ein Gutschein für Alle(s)

**So funktioniert's:**

- ▶ Gutschein in einer der Verkaufsstellen erwerben.
- ▶ Verschenken
- ▶ Einzulösen in über 50 teilnehmenden Unternehmen
- ▶ Annahmestellen und alle weiteren Informationen unter: [norden.de/stadtgutschein](http://norden.de/stadtgutschein)

**In drei Verkaufsstellen erhältlich:**

- SKN Kundenzentrum  
Neuer Weg 33 · 26506 Norden  
Tel. 04931/925-157
- Stadtwerke Norden  
Feldstraße 10 · 26506 Norden  
Tel. 04931/926-100
- Tourismus-Service Norden-Norddeich  
Därper Weg 22 · 26506 Norden  
Tel. 04931/986-200

Die Gutscheine sind im Wert von 10,-€, 20,-€ und 50,-€ erhältlich.

N Stadt Norden  
Am Markt 15 · 26506 Norden  
T (04931) 923-0 · M [stadt@norden.de](mailto:stadt@norden.de)

mit Suchtfaktor. Täglich ab 11.00 Uhr,  
Tel. (0 49 31) 9 83 54 24.  
[www.havanna-norddeich.de](http://www.havanna-norddeich.de),  
[info@havanna-norddeich.de](mailto:info@havanna-norddeich.de).

## Bistro, Bowling, Sky – Nordisch23 am Ocean Wave

Hier können Sie in gemütlicher Atmosphäre sitzen, etwas Leckeres essen, viele verschiedene Getränke genießen, darunter abwechslungsreiche und frisch gepappte Biersorten. Mit SKY die aktuellsten Fußballspiele in ultrascharfer 4K-Auflösung gucken. Und auf der neuen Bowlingbahn Spaß und Action haben. [www.facebook.com/nordisch23-norddeich](http://www.facebook.com/nordisch23-norddeich), Tel. (0 49 31) 9 83 54 24.



# Die Westerstraße lebt...

## DIE ÄLTESTE „HANDWERKERSTRASSE“ VON NORDEN BIETET MEHR ALS NUR HANDWERK

Mittlerweile hat sich die Westerstraße zu einer der größten Dienstleister-Meilen in Norden entwickelt und bietet ein umfangreiches Angebot von A wie Apotheke bis Z wie Zeitschriften.

Den Zusammenhalt der IG Westerstraße erkennt man schon bei seinem ersten Besuch in einem der zahlreichen Geschäfte – freundlich wird man auch auf andere Anbieter in der Nachbarschaft aufmerksam gemacht.

- Vom holländischen Imbiss, griechischen Restaurant bis hin zum Italiener ist für jeden Geschmack was dabei.
- Von unseren Friseuren werden Sie bestens beraten und neue Elektrogeräte finden Sie ebenfalls bei uns.

- Wie der Name schon sagt, finden Sie im Sonnenstudio mehr als nur Sonne. 7 Tage in der Woche finden Sie dort auch Deko- und Geschenkartikel.

- Verschiedene Lebensmittelfachgeschäfte wie ein asiatischer Feinkostladen oder ein orientalisches Kaufhaus gibt es vor Ort.

- Für die nächste Grillparty gibt es bestes Fleisch aus der Region. Und sollten Sie mal neu Bauen wollen – kein Problem. Den passenden Ansprechpartner finden Sie ebenfalls in der Westerstraße.

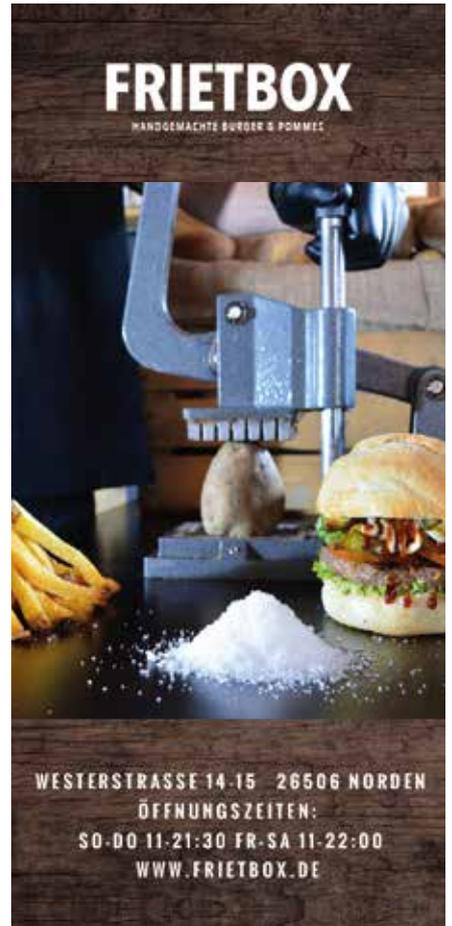
- Das Ärzte- und Gesundheitszentrum Norden Mitte befindet sich in unserem

Herzen und bildet mit der angrenzenden Apotheke eine perfekte Einheit in Sachen Gesundheit.

- Und wenn Sie schon mal hier sind, besuchen Sie doch die beiden Teemuseen.

Jedes Jahr im September veranstaltet die IG Westerstraße das Westerstraßenfest zusammen mit dem Tag der Regionen. Dieses Highlight sollten Sie sich auf keinen Fall entgehen lassen. Auch das Weihnachtsdorf an den Adventswochenenden mit Kunst und Handwerk von „A bis Z“ ist weit über die Grenzen Nordens und der Westerstraße mehr als beliebt.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!




  
 seit 1964
   
**RATS-APOTHEKE**
  
*Alles unter zwei Dächern*

Schulmedizin  
 Homöopathie  
 Schüßler-Salze  
 Wala/Weleda  
 Verbandstoffe  
 Milchpumpen  
 Babywaagen  
 Inhalationsgeräte  
 med. Strümpfe  
 Bandagen

*...und vieles mehr!*

*Wi proten Platt!*

**Wir bieten Ihnen alle Vorteile des modernen Fleischer-Fachgeschäfts**



- Qualität aus eigener Schlachtung
- 1a-Wurst-Qualitäten
- Party- und Plattenservice
- Präserven • Fleischspezialitäten
- Grill-Spezialitäten
- frische Salate aus eigener Herstellung
- Fleisch und Wurstspezialitäten im Glas
- Reelle Preise • Individuelle Bedienung
- Fachliche Beratung

Ostfriesische Spezialitäten-Fleischerei

**Enno Appelhagen**

Norden · Westerstraße 68  
 ☎ (0 49 31) 30 11 · Fax 16 84 56  
 www.fleischerei-appelhagen.de

**Sonnenstudio und mehr**

Ihr Wellness- & Pflegecenter in Norden

- Solarien · Infrarotkabine
- Schmerz- und Wellness-Massagen
- MEDISTREAM
- Fachfußpflege



Geschenkartikel · Dekorationen & saisonale Accessoires  
 auch als Geschenkgutschein erhältlich

Westerstr. 91 · Norden · Tel. 0 49 31 / 99 22 83



# Dornum

## FREILENZEN AN DER NORDSEE

Wenn ihr die schönsten Tage des Jahres in aller Ruhe genießen und trotzdem viel entdecken möchtet, kommt ihr in der Gemeinde Dornum mit den Badeorten Dornumersiel und Neßmersiel auf eure Kosten: Auf der einen Seite lockt das Meer mit zwei Badeorten und weißen Stränden, im Binnenland zieht das ehemalige Häuptlingsstädtchen Dornum Kulturinteressierte in seinen Bann. Hier hat das Mittelalter vielfältige Spuren hinterlassen. Wir geben Tipps für einen abwechslungsreichen Urlaub in Dornum:

### BADEN, SURFEN, WATTWANDERN

Die Badeorte Neßmersiel und Dornumersiel sind die kleinsten an der niedersächsischen Küste. Schon deshalb gehen die Uhren hier einen Tick langsamer. Ihr könnt euch einfach treiben lassen. Den Rhythmus am Naturschutzgebiet Nationalpark Wattenmeer bestimmen die Gezeiten. Bei Ebbe starten ab Neßmersiel geführte Wattwanderungen

nach Baltrum und Norderney. Das gibt es nur hier, denn kein anderer Ort liegt so nah an den Inseln. Gut zweieinhalb Stunden dauert eine geführte Tour. Für Familien mit kleinen Kindern werden auch kürzere Ausflüge in Strandnähe angeboten. Dabei erklärt ein erfahrener Begleiter den spannenden Lebensraum Wattenmeer. Kommt die Flut, darf in den Wellen nicht nur ausgiebig geplansch und gebadet werden. Wassersportler haben den größten Kite-Spot Ostfrieslands direkt vor der Ferienhaustür.

### NATUR GENIESSEN BEIM RADFAHREN, KANUFAHREN ODER ANGELN

Es wäre aber schade, den Urlaub nur zwischen Strandkorb und Nordsee zu verbringen, denn das Hinterland ist ideal für ausgedehnte Radtouren durch malerische Dörfer mit Bauernhöfen, vorbei an Wiesen und Feldern. Anhand der

Knotenpunktbeschilderung fällt auch die Orientierung leicht. Ein Tipp: Weil die Landschaft hier durchzogen ist von schmalen Kanälen lohnt sich ein Ausflug auf dem Wasser. In Dornumersiel könnt ihr euch ein Kajak ausleihen und auf den idyllischen Wasserwegen schippern. Dass man sich in Dornum nicht nur aus der Nordsee, sondern auch aus Binnen- gewässern sein Abendessen herausfischen kann, das erstaunt so manchen und macht auch den Angelsport hier so abwechslungsreich. Angelscheine gibt es in den Touristinformationen.

### KONTAKT:

**Tourismus GmbH  
Gemeinde Dornum  
Hafenstraße 3  
26553 Dornum-Dornumersiel  
Tel. (0 49 33) 9 11 10  
info@dornum.de  
www.dornum.de**



## KULTUR ERLEBEN

Ein Ausflug nach Dornum ist ein Muss. Das Städtchen trägt den ungewöhnlichen Beinamen „Herrlichkeit“, weil dort vom Mittelalter bis ins 19. Jahrhundert die Herrscher und Häuptlinge residierten. Das barocke Wasserschloss und die Beningaburg zeugen bis heute von der großen Vergangenheit. Im Sommer zieht es Gäste aus ganz Deutschland zu den jährlichen Ritterspielen mit Turnieren, Gaukelei und Marktspektakel, Heerlagerleben und der „Mystischen Nacht“ am Wasserschloss.

## NOCH MEHR URLAUBSTIPPS FÜR DORNUM

Kinderprogramm – Dornum bietet jede Menge Ferienhighlights für junge Strandpiraten. Eltern können sich entspannt zurücklehnen, während ihr Nachwuchs als Pirat verkleidet auf

Schatzsuche geht, einen Drachen baut oder verschiedene Tierchen bastelt.

Hoch hinaus – 297 Stufen führen auf die begehbare Windenergieanlage im Windpark Norderland. Der Aufstieg lohnt sich – der Blick aus 60 Metern Höhe ist grandios.

Wellness – Dornumersiel ist als „geprüftes Nordseebad“ zertifiziert und bietet ein umfangreiches Angebot an Wellnessarrangements, Thalasso-Therapien und Kuranwendungen.

Kutterfahrt – Ein Törn zu den Seehundbänken gehört zum Pflichtprogramm, ebenso wie ein Hafenumrundung durch Dornumersiel. Von hier aus startet noch heute eine der größten Kutterflotten der friesischen Küste ihre Fangfahrten.

Genuss – So schmecken Ferien: Lass dich auf unsere regionalen Spezialitäten ein. Dornum hat viele Gaumenfreuden zu

bieten, vom zarten Salzwiesenkalbfleisch über Kleinkartoffeln und Updrögt Bohnen bis zum Ostfriesentee.

## FAZIT

Ostfriesische Gelassenheit und endlose Weite machen Dornum zu einem Ort zum Entspannen und den Urlaub zum Erlebnis für die ganze Familie. Eltern können ihre Kinder getrost an der langen Leine lassen, denn in den beschaulichen Dörfern geht niemand verloren. Buntes Strandleben findet man ebenso wie Erholung in der Natur, Sport und Spiel sowie ein abwechslungsreiches Kulturprogramm. Gleichzeitig kommen Wellness-Fans auf ihre Kosten.

Wer im Urlaub den Kopf frei bekommen und sich treiben lassen möchte, findet in Dornum, was er sucht, egal ob mit der ganzen Familie, zu zweit oder auch allein. FREILENZEN ist angesagt.



Unser Tipp:  
Gleich buchen  
& schön  
freileenzen!



© goldbutt.de

## Urlaub im Pipowagen!

/ Campingplatz am Nordseestrand in Dornumersiel

- Eine kurze Auszeit zu zweit – mitten im Grünen
- Ganz dicht an der Nordsee – ohne viel Gepäck
- Unsere gemütlich-nostalgischen Zirkuswagen – komfortabler und naturnaher Glampingurlaub

Das perfekte Geschenk für echte FREILENZER: unser Pipowagen-Gutschein!

Erhältlich in der Tourist-Info Dornumersiel und auf dem Campingplatz.



Campingplatz am Nordseestrand

Am Nordseestrand 1 • 26553 Dornum-Dornumersiel • Telefon 04933 351 • campingplatz@dornum.de

campingplatz-am-nordseestrand.de



# Störtebekers Zufluchtsort: Marienhaf

**ALLE IHM NACH! BEGEBEN SIE SICH AUF EINE SPANNENDE ENTDECKUNGS-  
REISE AUF DEN SPUREN DES LEGENDÄREN PIRATEN KLAUS STÖRTEBEKER**

In Ostfriesland, etwas abseits vom Touristentrubel an der Küste, liegt der idyllische Erholungsort Marienhaf in der Samtgemeinde Brookmerland. Im Mittelpunkt liegt der geheimnisvolle Störtebekerturm der Marienkirche mit kleinem Kirchenmuseum. Bei einer geführten Besichtigung des Störtebekerturms erfahren Sie mehr über die rauen Zeiten, zu denen sich der berühmte Pirat mit den Ostfriesenhäuptlingen verbündet haben soll. Auch zur Geschichte des Turms und der Marienkirche weiß der Turmführer viel zu berichten. Im Anschluss lohnt sich der Aufstieg hoch auf den Störtebekerturm. Von dort aus haben Besucher einen weiten Blick über Ostfriesland. Auch die

Warnfriedkirche und das Fabriciusdenkmal in Osteel sind empfehlenswerte Sehenswürdigkeiten, die sich wunderbar während einer Radtour entdecken lassen.

Im Störtebekerland gibt es mehrere wunderschöne Windmühlen, die mit ihren Teestuben und Müllerhäusern geradezu zu einer Besichtigung einladen. Auf dem Gelände der Leezdorfer Mühle gibt es zudem ein traditionelles Backhaus, in dem von April bis Oktober an jedem 1. Samstag eines Monats frisches Brot gebacken wird. Außerdem findet man dort eine alt-ostfriesische Küche und viele weitere Ausstellungsstücke aus einer längst vergangenen Zeit. Nutzen Sie die

Gelegenheit und gönnen Sie sich eine Pause in der gemütlichen Mühlenteestube. Auch die renovierte Doppelkolben-Wasserpumpmühle in Wirdum aus dem Jahr 1872 ist eine Besonderheit in Ostfriesland.

## KONTAKT:

**Tourist Information**  
**Erholungsort Marienhaf**  
**Am Markt 10, 26529 Marienhaf**  
**Tel. (0 49 34) 81-2 24**  
**Fax (0 49 34) 81-2 72**  
**[touristinfo@marienhaf.de](mailto:touristinfo@marienhaf.de)**  
**[www.stoertebekerland.de](http://www.stoertebekerland.de)**



Die Sterrenberg Mühle in Upgant-Schott, ein Galerieholländer aus dem Jahre 1880, hat ebenfalls sehr viel Sehenswertes zu bieten. Tradition und Historie werden hier erlebbar, denn noch bis zum Jahr 1990 betrieb die hiesige Müllerfamilie in achter Generation die Mühle. Der vom Mühlenverein Upgant-Schott gepflegte Galerieholländer mit der Teestube im ersten Stock und das urige Müllerknechthaus aus dem Jahre 1825 stehen in der Saison jeden 1. Samstag im Monat von 15.00-17.00 Uhr für Besucher offen. Das Arbeiterhaus neben der Sterrenbergschen Mühle ist eines der ältesten noch erhalten gebliebenen Wohnhäuser in Upgant-Schott und ein Baudenkmal, das die bescheidenen Lebensverhältnisse früherer Zeiten dokumentiert.

Besuchen Sie den Tiergarten in Rechtsweg oder die Kartbahn in Upgant-Schott. Erleben Sie eine ostfriesische Teezeremonie in Störtebekers Teestube, wandern Sie mit unserer Kräuterhexe durch die Wiesen oder entspannen im Störtebeker-Sportbad. Besteigen Sie den Störtebekerturm der Marienkirche in Marienhafte und genießen den fantastischen Rundblick über das Störtebekerland. Genießen Sie die klare und frische Brise der Nordsee bei einem Spaziergang durch die herrliche Landschaft und entspannen vom Alltag zuhause.

### BESONDERE FREIZEITTIPPS IM STÖRTEBEKERLAND:

Besuch der Marienkirche mit kleinem Kirchenmuseum und Besteigung des Störtebekerturms

Besuch der Leezdorfer Mühle und der Mühle Sterrenberg Upgant-Schott

Besichtigung der Doppelkolben-Wasserpumpen-Mühle in Wirdum

Störtebeker-Sportbad Marienhafte Speckweg 19, 26529 Marienhafte, Tel. (0 49 34) 49 83 50

Kartbahn Brookmerland  
Hansestraße 23, 26529 Upgant-Schott,  
Tel. (0 49 34) 49 87 00

Störtebekers Teestube Marienhafte  
Am Markt 27, 26529 Marienhafte,  
Tel. (0 49 34) 49 66 50

Birgits Tiergarten, Tannenstraße 18,  
26529 Rechtsweg, Tel. (0 49 34) 13 45

Dem kühnsten Piraten aller Zeiten verdankt unsere Region hier oben an der Nordsee ihren Namen. Klaus Störtebeker, der Schrecken der Meere, suchte der Sage nach im 14. Jahrhundert Zuflucht im Hafen von Marienhafte und hauste im heutigen nach ihm benannten Turm. Entdecken Sie die kulturelle Vielfalt von Marienhafte und seiner Umgebung. Mit dem sagenumwobenen Störtebekerturm und den schönen Windmühlen ist das Brookmerland ein wahres Highlight in Ostfriesland.

### „ERHOLUNGORT“ – WAS SAGT DAS EIGENTLICH AUS?

Marienhafte trägt das Prädikat „Staatlich anerkannter Erholungsort“ und ist somit ein Garant für einen erholsamen Urlaub in Ostfriesland. Eine landschaftlich bevorzugte Lage und einwandfreie Luftqualität spiegeln sich in diesem schönen Fleckchen Erde wider. Durch das gesunde Reizklima der Nordsee lässt es sich hier besonders gut durchatmen. Für Ihre Freizeitgestaltung finden Sie bei uns Naherholungsziele, wie den Kiessee Tjücher Moortun mit Wohnmobilstellplatz, das Schwimmbad, Kulturveranstaltungen, Freizeitangebote für Familien und vieles mehr.

### Regelmäßige Veranstaltungen

Wochenmarkt Marienhafte, Marktplatz,  
jeden Donnerstag von 08.00-12.00 Uhr

### Enter mal das Störtebekerland

Störtebeker – dem berühmten Seeräuber – verdankt die Region um den Erholungsort Marienhafte nahe der ostfriesischen Nordseeküste ihren Namen.

Erkunden Sie den Störtebekerturm mit kleinem Kirchenmuseum, das Störtebekerdenkmal oder die wunderschönen Mühlen des Brookmerlandes.



#### Tourist Information Erholungsort Marienhafte

Am Markt 10 · 26529 Marienhafte  
Tel. (0 49 34) 81-2 24 · Fax (0 49 34) 81-2 72  
touristinfo@marienhafte.de

Erholungsort  
**Marienhafte**  
Enter mal das Störtebekerland!

## Enter mal das STÖRTEBEKERBAD

### Sportbad • Dampfbad • Solarium

#### Montag

15.00 bis 17.00 Uhr Baby- und Kleinkindschwimmen (bis 5 J.) sowie Erwachsenen- u. Behindertenschwimmen

#### Dienstag

15.00 bis 17.00 Uhr allg. Baden/Spielbaden  
17.00 bis 18.00 Uhr allg. Baden

#### Mittwoch

15.00 bis 17.30 Uhr allg. Baden  
17.30 bis 19.30 Uhr Damenbaden (ab 18 J.)

#### Donnerstag

10.00 bis 12.00 Uhr allg. Baden  
17.00 bis 19.00 Uhr allg. Baden  
19.00 bis 21.00 Uhr allg. Baden (ab 16 J.)

#### Anfänger-Schwimmunterricht

für Kinder ab 6 Jahren

Erwachsene 3,00 Euro

Kinder 1,50 Euro

Dampfbad inklusive

#### Freitag

15.00 bis 17.00 Uhr allg. Baden/Spielbaden  
17.00 bis 21.00 Uhr allg. Baden

#### Samstag

14.00 bis 16.00 Uhr allg. Baden/Spielbaden  
16.00 bis 18.00 Uhr allg. Baden

#### Sonntag

08.00 bis 12.00 Uhr allg. Baden

**Kurt-Knippelmeyer-Halle • Speckweg 19 • 26529 Marienhafte**  
Tel. (04934) 498 350 • Informationen: [www.marienhafte.de](http://www.marienhafte.de)



# Herzlich willkommen im Luftkurort Hage!

WALD UND MEER: SO, WIE ES KLINGT,  
IST ES AUCH – RUHIG, ABER NICHT LANGWEILIG

Erholung und „Entschleunigung“ sind hier nicht nur Worte, sondern gelebte und erlebbare Wirklichkeit.

## NATUR GENIESSEN

Die vielfältige Landschaft macht diese Region zu etwas ganz Besonderem. Sie reicht vom Moor über Geest und Wald bis zum Meer und noch weiter!

Entdecken Sie die natürliche Schönheit der Landschaft und werden Sie eins mit der Natur. Die vielen Waldgebiete, Wiesen und Seen bieten zu jeder Jahreszeit Gelegenheit für schöne Spaziergänge. Ob das Wäldchen in Hage nahe der Burg Berum, das Gehölz in Lütetsburg oder der Kurpark am See in Hage – überall lässt sich die Natur genießen. Und in einer abwechslungs-

## KONTAKT:

**Samtgemeinde Hage**  
**Eigenbetrieb Kurverwaltung**  
**Hauptstraße 81, 26524 Hage**  
**Tel. (0 49 31) 18 99 70**  
**Fax (0 49 31) 18 99 73**  
**kurverwaltung@sg-hage.de**  
**www.hage-nordsee.de**



reichen Landschaft gibt es auch eine artenreiche Tierwelt. Außer Möwen, die man überall rundherum sieht, kann man im Luftkurort Hage Rehe, Damwild, Hasen, Pfauen, Graureiher, Wildgänse, und wenn man ganz viel Glück hat, sogar Seeadler oder einen Waldkauz entdecken.

Zum Luftkurort Hage gehört ein ganz besonderes Stückchen Nordseeküste: Hilgenriedersiel, die einzige Naturbadestelle an der ostfriesischen Nordseeküste. Ohne Menschenmassen, umgeben von Salzwiesen, ist dieser Ort ein echter Geheimtipp für Naturliebhaber!

Aber auch der wunderschöne Schlosspark Lütetsburg mit Blick auf das imposante Schloss des Grafen zu Inn- und Knyphausen lädt zum genussvollen Spaziergang ein. Mit seinen über 150 Baum- und Straucharten, verteilt auf etwa 30 Hektar, ist dieser Schlosspark der größte private englische Landschaftsgarten Norddeutschlands. Besonders im Mai/Juni zeigt der Park seine Pracht. Dann blühen die verschiedenen Azaleen und Rhododendren in leuchtenden Farben. Doch auch in der übrigen Zeit des Jahres ist dieser romantische Park einen Besuch wert. Lassen auch Sie sich von diesem Anblick verzaubern und genießen Sie die erholsame Ruhe und die romantische Atmosphäre des Parks.



# KURZENTRUM HAGE

## Angebote für Körper, Geist & Seele im Kurzentrum

<p><b>Wellness-Tipp I</b> € 22,50 1 x Schwimmen o. Heißluft 1 x med. Massage</p>	<p><b>Wellness-Tipp IV</b> Harmoniemassage mit Biomaris-Produkten (ca. 45 Min.) € 42,50 + Gesichtsymphdrainage (ca. 60 Min.) € 52,50</p>
<p><b>Wellness-Tipp II</b> € 85,00 5 x Heißluft 5 x med. Massage</p>	
<p><b>Wellness-Tipp III</b> € 105,00 5 x Fangopackung 5 x med. Massage</p>	<p><b>Wellness-Tipp V</b> € 95,00 5 x Physiotherapie/ Krankengymnastik</p>

**Offene Badekuren** – alle Krankenkassen –

Badstraße 1 · 26524 Hage · Tel. (0 49 36) 91 84 40 · email: kurzentrum@sg-hage.de

Im Anschluss an Ihren ausgiebigen Spaziergang empfiehlt es sich, eine Pause bei hausgemachten Spezialitäten im Schlossparkcafé einzulegen. Für ambitionierte Golfspieler bietet die Golfanlage Schloss Lütetsburg die richtige Kulisse. Umgeben vom Schlosspark und dem Lütetsburger Wald wird der Golfsport auf den zwei Plätzen auch zu einem besonderen Naturerlebnis.

### DAS KURZENTRUM HAGE

Hier im Kurzentrum, in unmittelbarer Nähe zum Kurpark am See, kann man

viel für seine Gesundheit tun. Ob mit medizinischen Massagen, Atemtherapie, Physio- oder Manueller Therapie, die Behandlungsmöglichkeiten zur Erhaltung oder Wiedererlangung der Gesundheit sind vielfältig. Entspannung kann hier auch jeder bei dem vielfältigen Angebot an Thalasso-Behandlungen und Harmoniemassagen finden. Das Schwimmbad mit 30°C Wassertemperatur bzw. im Sommer das beheizte Freibad und die Saunaanlage mit Innen- und Außenbereich tragen ebenfalls zum Wohlbefinden und zur Erholung bei.





## Wer küstennahe Erholung sucht, wird von der Lage Großheides begeistert sein!

### WIR SIND MITTENDRIN!

Großheide ist ein ganz besonderer Ort an der ostfriesischen Nordseeküste. Dank der fabelhaften Lage sind die Küstenbadeorte Norddeich und Bensersiel, bekannte ostfriesische Städte wie Esens, Norden, Aurich und Emden, das Fischerdorf Greetsiel und auch die Ostfriesischen Inseln, Norderney, Juist und Baltrum, auf schnellstem Wege zu erreichen.

Unsere grüne Gemeinde selber bietet so viel Lebensqualität, dass nicht nur Alteingesessene, sondern auch Neubürger „Lust auf das Dorfleben“ verspüren und hier ihre Heimat gefunden haben.

Unser schönes Dorf lädt einfach zum Entdecken ein; besuchen Sie doch einmal unser Rotkäppchen im Berumerfehner Wald. Inmitten eines kleinen Sees auf einer Insel steht es und genießt die Aussicht auf die herrlich blühenden Rhododendren. Ein Denkmal erinnert an die Gründer des „Norder Vehns“, die dafür sorgten, dass

Torf abgebaut und mit einem Torfschiff von Berumerfehn nach Norden gebracht wurde. Noch heute kann dieses Torfschiff, die „Selika“ in Berumerfehn bewundert werden. Fahrten damit bietet der Heimatverein in Berumerfehn an. Wer es „rasanter“ mag, kann sich aber auch ein flottes Paddel- oder Tretboot aussuchen und damit über die Mittelwieke schippem. Schon Radbod, der König der Friesen, muss gewusst haben, dass Großheide ein besonders schönes Fleckchen Erde ist. Einer Sage nach soll er seine letzte Ruhestätte hier gefunden haben. Ein Stein im Berumerfehner Wald erinnert an ihn und seine Taten.

In direkter Nachbarschaft des Waldes befindet sich das Wald- und Moormuseum. Das ehemalige Schulgebäude der früheren Dorfschule birgt einen ganz beachtlichen Bestand an heimischen Waldtieren. Nicht nur ein bunt schillernder Eisvogel und ein weißer Albinomaulwurf gehören zu den Besonderheiten der Ausstellung. Auch der

damalige Torfabbau wird in einem der Schaukästen noch einmal eindrucksvoll dargestellt. Damit das Museum für jede Generation ein lohnenswertes Ziel bleibt, wird das Museum derzeit modernisiert und soll voraussichtlich Ende des Jahres 2022 wiedereröffnet werden. Eine Gruppe engagierter Großheider, zu der unter anderem eine Naturpädagogin, eine Museumspädagogin, fachkundige Imker und Jäger gehören, setzt sich mit vielen Ideen für die



Zuhause im Grünen  
**Großheide**

**Tourist-Information Großheide**  
**Schloßstraße 10**  
**26532 Großheide**  
**Tel. (0 49 36) 31 79-3 26**  
**oder (0 49 36) 31 79-3 20**  
**urlaub@grossheide.de**  
**www.grossheide.info**

Erhaltung des Museums ein und rundet mit unterschiedlichen Aktionen das Angebot rund um das Museum ab. Trotz dieser aufwändigen Maßnahme ist eins jedoch gewiss: Der besondere nostalgische Charme des Museums bleibt weiterhin erhalten.

Kunst- und Kulturinteressierte finden in unserem Dorf viele Gleichgesinnte. Im „Kulturhof Buurderee“ finden regelmäßig tolle Veranstaltungen statt. Nicht nur der bekannte Krimiautor Klaus-Peter Wolf, sondern auch Folkbands oder andere Künstler halten hier regelmäßig Einzug. Zuständig für die Planung des abwechslungsreichen Programms ist das Kulturforum Großheide. Ihr Potpourri an Angeboten und die wunderschönen Räume der Buurderee machen einen Besuch zu einem unvergesslichen Erlebnis.

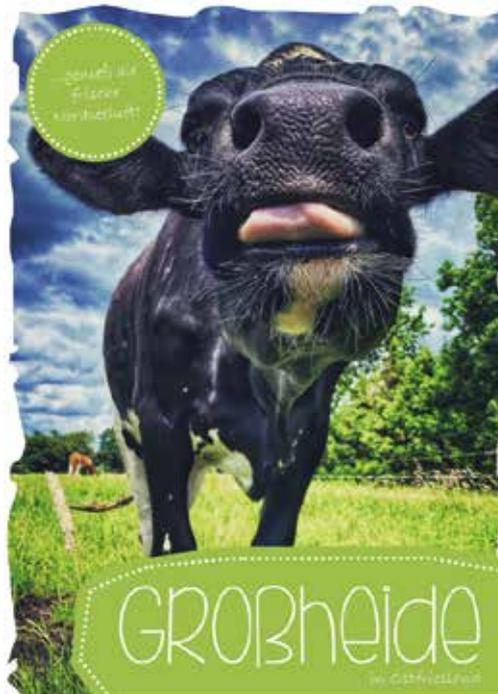
In der Kunstgalerie Dellarte im Ortsteil Südarle laden wechselnde Ausstellungen Freunde der Kunst ein. Der traumhaft schöne Garten der Betreiber Tine Blom und Reinder Heij bezaubert durch seine Rosecke, Obstbäume, den Teich und lädt auf den gemütlichen Sitzcken zum Verweilen ein.

Wer sich für die Geschichte unseres Dorfes und deren Einwohner interessiert, kann nach Herzenslust im Archiv Südarle „schnüster“. Viele alte Fotos, Zeitungsartikel und Schriftstücke erzählen von einer vergangenen Zeit. Vielleicht ist dort auch ein Bild von einer unserer drei Kirchen in der Gemeinde zu finden? Die Bonifatius-Kirche in Arle ist die Älteste von ihnen. Sie wurde auf einer hohen Warft erbaut. Ihre reiche Ausstattung zeugt von ihrer früheren Bedeutung als Send- und Hauptkirche. Besonders erwähnenswert sind der mittelalterliche Schnitzaltar und der Taufstein aus Bentheimer Sandstein, so wie das Sakramentshaus.

Entspannung nach so viel Kunst, Kultur und sehenswerten Dingen findet man an der Kieselbucht. Dieses kleine Paradies mit dem einzigen Palmenstrand Ostfrieslands ist der ideale Platz, um den Kopf freizubekommen. Ob bei einem Sprung ins kühle

Nass, dem Lesen einer netten Lektüre im weichen Sand oder beim Beobachten der Kinder beim Spielen auf der „Kieselotte“, unserem Piratenschiff – hier möchte man die Zeit anhalten.

In den Sommermonaten finden hier tolle Abende mit Livebands statt. „MuSeum7“ (Musik am See um 7), das Kieseefest ist mittlerweile schon weit über die Grenzen



Unsere neue Broschüre sowie unser kleiner Imagefilm „natürlich....Großheide“ bieten Ihnen einen zusätzlichen Einblick in unser schönes Dorf(leben).

Lassen Sie sich begeistern von Großheide und seinen liebenswerten Einwohnern!



Ostfrieslands bekannt. Auch die leckeren Cocktails und die phänomenale Atmosphäre tragen dazu bei. Ein Kinderfest, das „Kieselchen“ findet ebenfalls in den Sommermonaten dort statt. Wer gerne einen „guten Tropfen“ genießt, darf sich besonders auf das jährlich stattfindende Weinfest auf dem Marktplatz in Großheide freuen. Unter großen, grünen Sonnenschirmen wird gegessen, der Musik gelauscht und ein Gläschen Wein genossen. Ein kulturelles Fest, bei dem sich schottische und ostfriesische Traditionen vereinen, sind die Highland Games Ostfrieslands in Großheide. Hier können

sich Männer und Frauen im Kilt in sportlichen Disziplinen wie Baumstammwerfen, Tauziehen etc. beweisen. Aber auch weitere, mit Herzblut organisierte Feste und Veranstaltungen unserer Vereine runden das Event-Programm gekonnt ab.

Das Fahrradfahren sorgt bekanntlich auch dafür, den Kopf einmal richtig freizubekommen. Nirgends geht das besser als bei uns auf dem flachen Land. Durch Schautafeln hilft Ihnen unser Knotenpunktsystem, sich durch Großheide und die Nachbarorte zu hangeln. Ganz entspannt und problemlos kann so die Fahrradtour geplant und genossen werden. Auch die „Ewiges Meer Route“ entlang des Moores ist ein Muss für jeden Radfahrer. Wer sich und seinem Drahtesel eine kleine Auszeit gönnen möchte, sollte sich eine Fahrt mit der Museumseisenbahn nicht entgehen lassen. Steigen Sie an unserer Haltestelle in Westerende ein und lassen Sie sich in der nostalgischen Küstenbahn in unseren Nachbarort Dornum bringen. Energiegeladen kann das Radeln nun weitergehen. Passende Radfahrkarten erhalten Sie im Rathaus in Großheide.

Ganz besonders stolz sind wir Großheider übrigens auf unseren „Campus“. Dessen Bau wurde im Jahre 2021 fertiggestellt. Seitdem gilt er als Dorfmitte für unsere Einwohner. Eine tolle Sitzarena, eine Skaterbahn und die Installation unterschiedlicher Bewegungsgeräte sind nur einige Ideen, die bei dem Bau umgesetzt wurden. Die vormals tristen Wände der sich dort befindenden Sporthallen wurden von 29 nationalen und internationalen Graffiti-Künstlern in eine atemberaubende Freilichtgalerie verwandelt. Anschauen lohnt sich ebenso wie ein anschließendes Püschchen auf den Bänken vor dem fröhlich plätschernden Wasserspiel.

Reiten, Angeln, Urlaub mit Hund... es gibt so viele Unternehmungen, die in unserem Dorf lohnenswert sind. Auf unserem neuen WebGuide [www.grossheide.info](http://www.grossheide.info) finden Sie Informationen zu unseren Betrieben, Vereinen, Angeboten, Freizeitmöglichkeiten und Ferienunterkünften.

# Ferien vor der Haustür



## NOCH MAL GROßHEIDE? ABER, JA!

Besonderen Menschen sollte man eine ganze Seite widmen. Hier dreht sich alles um unsere kleinen Einwohner und Feriengäste.

In unserem ganzen Gemeindegebiet verteilt findet man überall Spielplätze mit unterschiedlichen Spielmöglichkeiten vor. Aber auch sonst gibt es insbesondere in den Ferienzeiten ein buntes Programm an Veranstaltungen. Neben dem Kinderfest „Kieselchen“ am Kieselsee und den tollen Vereinsangeboten gibt es bereits seit 47 Jahren das Ferienangebot „Ferien vor der Haustür“. Vormalig mit großem Engagement und viel Leidenschaft von der Awo organisiert, hat die Gemeinde Großheide diese Aufgabe im Jahre 2016 übernommen. Mithilfe einiger ehrenamtlicher Helfer der Awo und neuen Akteuren geht es seitdem weiter. Zu den bewährten Veranstaltungen sind mittlerweile neue hinzugekommen und werden stetig erweitert. Das regelmäßige Programm für Kinder und Jugendliche ist breit gefächert: Bouldern in der „Kluntje“ und Skaten in der Skatehalle, Reiten auf der Kiowa Ranch, Angeln, Besuch einer Polizeistation und noch viele weitere Angebote im Umkreis der Gemeinde Großheide erfreuen die jungen Gäste.

In Großheide selber finden natürlich auch fabelhafte Veranstaltungen und Angebote statt. So gibt es für kleine Hundebesitzer die Veranstaltung „Flippys Hundeschule“. Sportliche Kinder können sich beim „Judo für Anfänger“ oder Kursen zur Selbstverteidigung und Selbstbehauptung richtig auspowern. Bei der Pflegeeinrichtung „PeterEi“ gibt es eine ganz besonders

„erfrischende“ Veranstaltung: „Smoothies selber machen“ und bei den Mini-Highland Games wird in Anlehnung an die in Großheide stattfindenden Highland Games Ostfriesland den Großen nachgeeifert und nach Disziplinen wie Baumstämmchenwerfen, Little Farmer's Walk oder Fässchenrollen werden die „Little Highlander“ ernannt.

Mit Unterstützung des Landkreises Aurich wurde auch wieder die „verlässliche Ferienbetreuung“ eingeführt, die „OstfriesenWerker“. Unter Obhut der Naturpädagogin Marina Ahrends dürfen die Kinder im „SinnesWandel Ostfriesland“ in Westerland, in den Sommer- und Herbstferien einen ganz besonderen Einblick in die Natur genießen. Nach einem gemeinsamen Frühstück arbeitet man gemeinschaftlich an verschiedenen Projekten, z. B. dem Bauen von Insektenhotels oder auch der Verwandlung eines Blumentopfes aus Ton in eine wunderbare Trommel. „Querfeldein die Natur genießen“ oder eine Nachtexpedition, um Tiere und Geräusche in der Nacht einmal genauer wahrnehmen zu können, sind weitere Angebote mit denen Frau Ahrends das Ferienprogramm bereichert.

Alle Veranstaltungen sind selbstverständlich auch online buchbar!

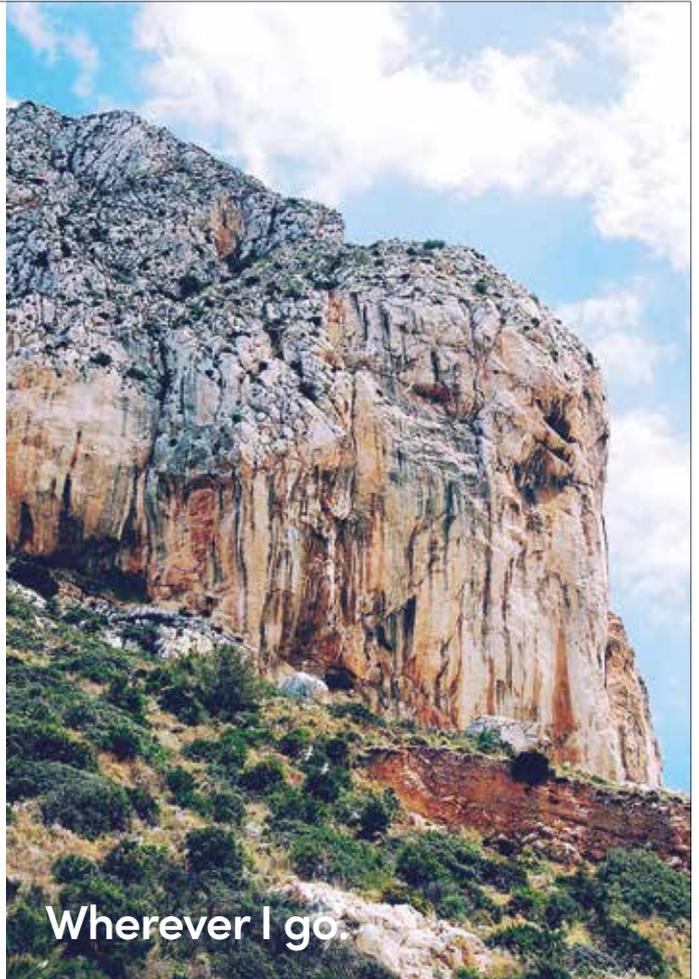
INFORMATIONEN FINDET MAN HIER:

[www.ferien-vor-der-haustuer.de](http://www.ferien-vor-der-haustuer.de)  
[www.facebook.com/FerienVorDerHaustuer](https://www.facebook.com/FerienVorDerHaustuer)  
<https://www.grossheide.info/freizeit/ferienprogramm/neuigkeiten/ferien-vor-der-haustur-2021/>

# JOSEF SEIBEL



Fergey 56

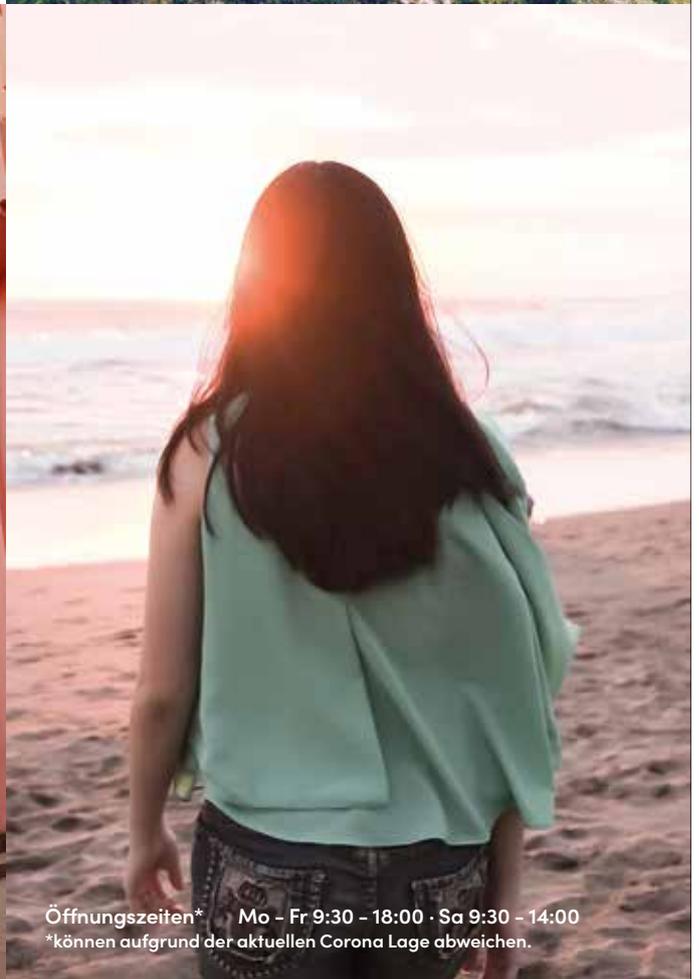


Wherever I go.



Shop Norden  
Doornkaatstraße 5 + 7 · 26506 Norden  
Telefon 04931 - 975 468 0

[josef-seibel.de](http://josef-seibel.de)



Öffnungszeiten\* Mo - Fr 9:30 - 18:00 · Sa 9:30 - 14:00  
\*können aufgrund der aktuellen Corona Lage abweichen.



# Krummhörn-Greetsiel

WATT'N KULTUR



Urlaub in der Ferienregion Krummhörn-Greetsiel heißt Urlaub am UNESCO-Weltnaturerbe Wattenmeer! Hier finden Sie Erholung in herrlicher Natur, umgeben von urtypischen Warfendörfern (Warf = künstlich erstellter Hügel). Viele einzigartige und originelle Veranstaltungen in Krummhörn-Greetsiel laden zum Kennenlernen unserer Ferienregion ein.

## KONTAKT:

**Touristik-GmbH  
Krummhörn-Greetsiel  
Zur Hauener Hooge 11  
26736 Greetsiel  
Tel. (0 49 26) 9 18 80  
Fax (0 49 26) 20 29  
info@greetsiel.de  
www.greetsiel.de**





## HANDMADE IN GERMANY



Das finden Sie im Kalvarienweg 11 in Greetsiel bei LanaCult. Sich kleiden gehört zum Leben. Schön, wenn es dann auch noch Freude bereitet. Dazu sollen die Ideen der Schneiderin Barbara Hambloch einladen. Vom Entwurf bis zur letzten Naht: Alles in eigener Werkstatt gefertigt. Hier entstehen Modelle aus Naturmaterialien wie Wolle, Baumwolle oder Leinen. Individuelle Beratung und Zeit für die Kundin stehen an erster Stelle. Besuchen Sie das nette Lädchen und erfreuen sich an der großen Farbpalette in ansprechender Atmosphäre. Die Öffnungszeiten finden Sie unter: [www.LanaCult.com](http://www.LanaCult.com)



XS bis XXL Jacke, Weste, Stirnband, Loop ...

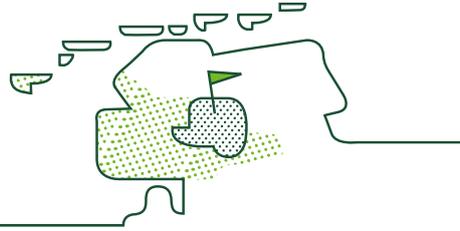


Kalvarienweg 11, 26736 Greetsiel, 04926 / 789 40 63  
Öffnungszeiten unter [www.LanaCult.com](http://www.LanaCult.com)

LanaCult.com  
handmade in Germany

Sympathisch und aktiv

# WILLKOMMEN IN AURICH, IM HERZEN OSTFRIESLANDS!



ich seh dich in



## Aurich erleben!

Die heimliche „Hauptstadt“ Ostfrieslands hat sich seit ihrer ersten Erwähnung im 13. Jahrhundert zu einer der meistbesuchten Städte Ostfrieslands entwickelt. Erleben Sie in Aurich vielfältige Kultur und ein breites Shoppingangebot. Zahlreiche Cafés und Restaurants am groß angelegten Marktplatz laden zum Verweilen ein.

 **Tourist-Information:**  
Verkehrsverein Aurich/Ostfriesland e.V.  
Norderstraße 32 (ZOB), 26603 Aurich  
Tel. (0 49 41) 44 64  
E-Mail: [verkehrsverein@aurich.de](mailto:verkehrsverein@aurich.de)



## AURICH Ostfrieslands goldene Mitte

### Aurich – Ostfrieslands Mitte

Geografisch betrachtet liegt Aurich in der Mitte Ostfrieslands. Mehr noch: Unweit der Stadt führt die „ostfriesische Äquatorlinie“ entlang. Der Breitengrad 53°30'00" halbiert Ostfriesland auf der Landkarte.

### Aurich erleben

Aurichs Fußgängerzone: Ein Ort zum Flanieren und ein Ort zum Verweilen. Dienstags, freitags und samstags ist in Aurich Markttag, mit zahlreichen regionalen Spezialitäten. Ringsum gibt es viele kleine Geschäfte und Straßencafés.

### Aurich – mit dem Fahrrad

Mit den Aurich-Rundtouren stehen Ihnen gleich vier Tagestouren zwischen 21 und 45 km zur Wahl. Die ausgeschilderten Strecken führen Sie an den schönsten Punkten der Stadt und des Umlandes vorbei.

### Das moderne Aurich

Der Sous-Turm, der bei seiner Errichtung deutschlandweit Aufsehen erregte. Eine Konstruktion aus Plexiglas und Stahlrohr aus dem Atomforschungszentrum Jülich. Die Ostfriesen sind respektlos und nennen ihn Tauchsieder oder Weltraum-Quirl!



[www.skatehalle-aurich.de](http://www.skatehalle-aurich.de)

### Das sportliche Aurich

Ideale Bedingungen für Skatebord- und BMX-Fahrer gibt es in Deutschlands größter Skatehalle. Für „Wasserhungrige“ steht am Badensee Tannenhausen eine moderne Wakeboard- und Wasserskianlage zur Verfügung. Ein schöner Kletterwald und eine neue Boulderhalle ergänzen das Auricher Aktivangebot. Auch das Erlebnisbad „De Baalje“ bietet Sport und Spaß sowie eine große Saunalandschaft zum Entspannen.

### Das historische Aurich

Das Auricher Schloss mit Marstall – heute Behördensitz – ließ der hannoversche König Georg V. um die Mitte des 19. Jahrhunderts erbauen.

### Aurich maritim

Auf zum Hafen! Dort starten romantische Tretboot- und Kanufahrten. Zusätzlich lässt sich die ostfriesische Fehnlandschaft mit ihren so typischen Schleusen und Klappbrücken mit dem Ausflugschiff MS Stadt Aurich erkunden.

[www.aurich-tourismus.de](http://www.aurich-tourismus.de)

# DAS NEUE FAMILIEN- UND WOHLFÜHLBAD IN AURICH

De Baalje



Am Ellernfeld 2, 26603 Aurich • Tel: 0 49 41 - 12 40 00 • info@debaalje.de • www.debaalje.de

## GASTRONOMIEFÜHRER



Unser Online-Gastronomieführer zeigt Ihnen, welche kulinarische Vielfalt Aurich zu bieten hat. Ob

Italienisch, Mediterran oder die gut bürgerliche Küche – hier finden Sie das ideale Restaurant und Café nach Ihrem Geschmack. Alle Infos online unter [www.aurich-tourismus.de](http://www.aurich-tourismus.de) oder direkt unter nebenstehendem QR-Code.



Verkehrsverein Aurich/Ostfriesland e.V. • Tel: 0 49 41 - 44 64 • [www.aurich-tourismus.de](http://www.aurich-tourismus.de)



## Höhepunkte / Veranstaltungen

### *„Moin statt Helau“*

Interessantes und Wissenswertes rund um Norddeich, Norden und seine Bewohner wird Ihnen zu Beginn des Karnevalswochenendes im Rahmen dieser besonderen Gästebegrüßung vermittelt. Der ideale Start in eine Pappnasenfreie Zeit in Norden-Norddeich. Ort: Lesesaal, Badestraße 17, Norddeich. Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de) empfohlen. Teilnahme kostenlos. Termin: Fr., 25.02., 15.00 Uhr

### *Lebensgeschichten und Schicksale in Ostfriesland*

Dauerausstellung der Dokumentationsstätte Gnadekirche Tidofeld. Nach Ende des Zweiten Weltkriegs waren die Besatzungszonen voller Flüchtlinge und Vertriebener aus den ehemaligen deutschen Ostgebieten. Allein in Ostfriesland hatte jeder Vierte eine Zwangsmigration hinter sich. In Tidofeld bei Norden befand sich eines der größten Aufnahmelager

Niedersachsens. Die Dauerausstellung der Dokumentationsstätte präsentiert persönliche Lebensgeschichten und Schicksale, liefert Einblicke in die wechselhafte Zeit von Ankunft und Integration und zeigt die immensen Lebensleistungen beim Wiederaufbau: Tidofeld ist eines der wenigen Beispiele dafür, wie sich ein Flüchtlingslager zu einem Stadtteil entwickeln konnte. Ort: Gnadekirche Tidofeld, Donaustraße 12, Norden. 3,00 €. Termin: Fr., 25.02., 15.00-17.00 Uhr

## Krabbenpulen & Geschichten über die Nordseekrabbe

Einführung ins Krabbenpulen & andere alte Norddeicher Traditionen. Wir pulen mit Ihnen „Granat“ – eine Veranstaltung für Anfänger und Liebhaber der Krabbe. Frische Nordseekrabben gehören zum alten Fischerdorf Norddeich wie Seewind, Sand und Möwengeschrei. Dass das traditionelle Krabbenpulen ursprünglich ein echtes Handwerk war und das „rote Gold der Nordsee“ selbstgepult noch besser schmeckt, vermitteln heute die Norddeich-Forscherin Sigrun Müller, Krabbenfischer Carsten Noormann und Geschäftsführer der Küstenfischer Nordsee GmbH Günter Klever. Ort: Lesesaal, Badestr. 17, Norddeich. Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de). Teilnahme kostenlos. Termin: Fr., 25.02., 16.00 Uhr

## Norddeich Radio

Eine Seefunkstation und ihre Geschichte. „Hier ist Norddeich Radio, hier ist Radio Norddeich – Grüße in die Heimat“ – viele Menschen in der ganzen Welt erinnern sich noch heute an diese legendären Worte. Es gab noch keine Handys und die Seeleute aus aller Welt sendeten ihren Lieben zu Hause Nachrichten über diese kleine, aber weltberühmte Küstenfunkstation „Norddeich Radio“. Das liebevoll geführte Museum unterbricht die Winterpause und öffnet am Karnevalswochenende gern für Sie seine Türen. Ort: Museum Norddeich Radio, Osterstr. 11a, Norden. Eintritt jeweils 4,00 €. Termine: Fr., 25.02., 16.00-18.00 Uhr Sa., 26.02., 11.00-17.00 Uhr So., 27.02., 11.00-17.00 Uhr

## „Morden im Norden“

Ein garantiert mörderisches Vergnügen. Gemütlicher Talk mit mörderisch guten Büchern – die Krimixpertinen Malika Wolf und Ina Fischer stellen ihre lokalen Lieblingsautoren vor (Sandra Lüpkes, Peter Gerdes, Klaus-Peter Wolf, Bettina Göschl u. a.), ein Büchertisch ist vorhanden. Ort: Lesesaal, Badestraße 17,

Norddeich. Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de) empfohlen. Teilnahme kostenlos.

Termin: Fr., 25.02., 19.00-21.30 Uhr

## Der Strandchef zeigt die neue Wasserkante

Rundgang mit Harald Lübbers. Begleiten Sie Strandchef Harald Lübbers entlang der neuen Wasserkante – Spaziergang mit Erläuterungen und vielen Informationen zum imposanten Bauvorhaben. Ort: Strandkorbvermietung am Haus des Gastes. Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de) empfohlen. Teilnahme kostenlos.

Termin: Sa., 26.02., 10.00-11.00 Uhr

## Brotbackkurs in der Westgaster Mühle

Ein Vormittag mit Mühlenbesichtigung und Brotbackkurs. Die traditionelle Westgaster Mühle gehört zu den wichtigsten Sehenswürdigkeiten von Norden. Wir freuen uns, dass der Mühlenverein und die Crew der Westgaster Mühle in diesem Jahr das Programm der Auszeit unterstützen. Lernen Sie alles über dieses wichtige Lebensmittel. Ort: Westgaster Mühle, Alleestraße 65, Norden. Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de) erforderlich. 15,00 €.

Termin: Sa., 26.02., 10.00-13.00 Uhr

## Vom Patrizierhaus zum Gotteshaus

Besichtigung der Norder Mennonitenkirche. Die Mennonitenkirche öffnet ihre Türen – vom Patrizierhaus zum Gotteshaus. Was einst stolzes Patrizierhaus war, ist heute ein kaum als solches erkennbares Gotteshaus direkt am Norder Marktplatz. Hinter den geschwungenen Türen der kleinen Kirche verbirgt sich manche architektonische Überraschung. Eine informative Ausstellung zur Geschichte der Mennoniten rundet diesen Besuch ab. Ort: Mennonitenkirche, Am Markt 17, Norden. Teilnahme kostenlos.

Termine: Sa., 26.02., 11.00-12.00 Uhr Mo., 28.02., 11.00-12.00 Uhr

## Ein Steinhaus am Norder Marktplatz

Ein Exkurs in die bewegte Geschichte des Gebäudes am Markt 46, Außenbesichtigung und Kellerbesuch. Hausbau vor ca. 480 Jahren. Im alten Kellerraum finden Sie einen Sitzplatz. Sie werden sehen und hören, wie der Besitzer und für wen er den Keller gestaltet hat. Ort: Treffpunkt am Norder Rathaus, Marktplatz 15. Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de) empfohlen. 5,00 €.

Termin: Sa., 26.02., 11.00-12.30 Uhr

## Besichtigen Sie einen Krabbenkutter

Fischer zeigen ihr Handwerk. Waren Sie schon einmal auf einem echten Krabbenkutter? Heute haben Sie die Gelegenheit. Krabbenfischer zeigen Ihnen ihr Handwerk und ihr „schwimmendes zweites Zuhause“. Ort: Osthafen Norddeich I Wind und Wetter vorbehalten. Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de) empfohlen. Teilnahme kostenlos.

Termin: Sa., 26.02., 11.00-13.00 Uhr

## Werke eines Norder Malers im MoMA

Michael Francis Podulke im Norder Kunsthaus. Wussten Sie, dass es Werke des US-Amerikaners und Wahl-Norders Michael Francis Podulke u. a. im MoMA in New York, in der Tate Gallery in London sowie in Amsterdam und Paris gibt? Das Kunsthaus Norden unterbricht für Sie die Winterpause und gibt Ihnen hier die Gelegenheit, die frühen Werke des international bekannten Malers und Grafikers zu sehen. Erkunden Sie die ausdrucksstarken Werke des 1988 in Norden verstorbenen Ausnahmekünstlers und tauchen Sie ein in seine fantastischen, oft surrealistisch anmutenden Bildwelten. Das Kunsthaus Norden freut sich auf Ihren Besuch. Ort: Kunsthaus, Große Neustraße 13 (Fußgängerzone), Norden. 2,00 €.

Termine: Sa., 26.02., und So., 27.02., jeweils von 14.00-17.00 Uhr

**Die Leistungen unserer Pflegezentren beinhalten u.a.:**

- Vollstationäre Pflege
- Kurzzeit- und Verhinderungspflege
- Somatische und psychiatrische Fachpflege
- Ambulante Palliativversorgung
- Lebensbegleitende Maßnahmen
- Therapeutische Angebote
- Eingliederungshilfe
- camino - Ambulant betreutes Wohnen
- ambulant - Häuslicher Pflegedienst
- Tagespflege
- Betreutes Wohnen für Senioren
- kompass 24 - Info- und Beratungszentrum
- Heimathafen - Cafè & Bistro
- Bootshafen - Paddel & Pedal-Station Hage



**PFLEGE - WOHNEN - SOZIALES**

**Helenenstift Hage**

Hauptstr. 23 - 26524 Hage  
Tel.: 04931-97800

**Johann-Christian-Reil-Haus**

Osterstr. 102 - 26506 Norden  
Tel.: 04931-94600  
Email: [info@pbz-online.de](mailto:info@pbz-online.de)

[www.pbz-online.de](http://www.pbz-online.de)

*Schätze der Ludgerikirche*

Besichtigung mit exklusiver Dachstuhlführung. Seit Jahren ein fester Bestandteil der Auszeit vom Karneval! Sonst im Verborgenen schlummernd, haben Sie die Gelegenheit in eine andere Welt einzutauchen: Hoch über den Dächern von Norden bekommen Sie die Möglichkeit den Dachstuhl der Ludgerikirche zu besichtigen – „Der Name der Rose“ und „Die Säulen der Erde“ lassen grüßen. Das gibt es nur einmal im Jahr! Ort: Ludgerikirche, Am Markt 37, Norden. Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de) erforderlich. 10,00 €.

Termin: Sa., 26.02., 15.00-16.30 Uhr

*„Butendieks un binnen-dieks“ – Besichtigung des Schöpfwerks Leybuchsiel*

Geschichten rund um das Wasser. Seit Jahrhunderten kämpft der Ostfrieser nicht nur gegen die Wellen der Nordsee, sondern auch gegen die Wassermassen im Binnenland. Eine geregelte Entwässerung ist die notwendige Konsequenz. Ein Ausflug auf den Deich zeigt die Deichbautechnik in der Leybucht und auch die Schwere der Arbeit der Deicher, auf deren Spuren wir uns begeben. Heimatforscher Helmut Fischer erzählt Wissenswertes rund um das Thema Wasser. Ort: Treffpunkt am Schöpfwerk, Am Leydeich, Norden (OT Neuwesteel). Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de) empfohlen. Teilnahme kostenlos.

Termin: Sa., 26.02., 15.00-16.30 Uhr

*„Die spinnt ja wohl?!“*

Vorführung eines traditionellen Handwerks. Spinnerin Ulla zeigt Ihnen, wie man aus ungesponnener Wolle Tolles machen kann und erzählt, was Sie schon immer über dieses Naturprodukt wissen wollten. Ort: Lesesaal, Badestraße 17, Norddeich. Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de) empfohlen. Teilnahme kostenlos.

Termin: Sa., 26.02., 17.00-18.00 Uhr

## Küstenschutz mit Krintstut und Ostfriesentee

Gemütlicher Klönschnack. „Deich- und Küstenschutz“ – Deichrendant Johann Oldewurtel gibt heute Einblicke in die Wichtigkeit des Deichbaus und Küstenschutzes. Gemütliche Runde bei einem Klönschnack mit Tee und Krintstut.

Ort: Lesesaal, Badestraße 17, Norddeich. Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de) erforderlich. 5,00 €.

Termin: Sa., 26.02., 18.00-20.00 Uhr

## Ostfriesischer Kochkurs

Zum Angucken & Mitmachen. Norddeichforscherin Sigrun Müller kocht mit Ihnen gemeinsam Ostfriesische Spezialitäten.

Von Updrögt Bohnen bis zum beliebten Klütje mit Vanillesauce und Birnen ist alles dabei. Im Anschluss wird das Neuerlernte auf Herz und Nieren geprüft und natürlich mit Genuss gemeinsam gegessen.

Ort: Kreisvolkshochschule Norden, Uffenstraße 1, Norden. Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de) erforderlich. 10,00 €.

Termin: So., 27.02., 10.00-13.00 Uhr

## Erlebnisse eines Nationalpark Rangers

Erfahren Sie mehr aus dem Leben eines Rangers im Nationalpark Wattenmeer. Ort: Strandkorbvermietung am Haus des Gastes. Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de) empfohlen.

Termin: So., 27.02., 11.00-13.00 Uhr

## Nörder Dankkoppel

Tanzt auf dem Ocean Wave Vorplatz. Seit Jahren pflegen die ehrenamtlichen Tänzer der Nörder Dankkoppel generationsübergreifend ostfriesische Traditionen und freuen sich, Ihnen regionale Tänze vorzustellen.

Ort: Ocean Wave Vorplatz. Teilnahme kostenlos.

Termin: So., 27.02., 12.00-13.00 Uhr

## Ostfriesische Anekdoten von Seepoet Doktor Briese

Vom „Gröönkohlkönig“ und anderen kuriosen Gestalten. Der Lesesaal öffnet seine Türen und Seepoet Dr. Hans-Hermann Briese – ausgezeichnet mit dem Verdienstkreuz am Bande des Landes Niedersachsen für seinen Einsatz für die plattdeutsche Sprache – liest aus seinem neuesten Buch über Land und Leute hinterm Deich. Seine Lesungen gehören inzwischen zum festen Bestandteil der Auszeit vom Karneval Programm.

Ort: Lesesaal, Badestraße 17, Norddeich. Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de) empfohlen. Teilnahme kostenlos.

Termin: So., 27.02., 15.00-16.00 Uhr

## Eine kleine Teemusik

Ein humorvolles Programm rund um die ostfriesische Leitkultur mit Musiker und Autor Heinrich Herlyn. Der in Leer geborene Musiker und Autor Heinrich Herlyn serviert Ihnen heute ein humorvolles Programm rund um die ostfriesische Leitkultur, „teeologische“ Wahrheiten bodenständig in der alten Heimat serviert. Ort: Teemuseum Norden. Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de) erforderlich. 10,00 €.

Termin: So., 27.02., 16.00-17.30 Uhr

## Regional, nachhaltig, umweltbewusst

Was kann jeder von uns tun, damit „unsere“ Küste so bleibt, wie sie ist? Heute erfahren Sie von Menschen hinterm Deich, die sich entschieden haben, umweltbewusst, regional und nachhaltig zu leben. Dagmar Flügge „Botschafterin“ der regionalen Vereine „perpetuum mobility“ und „unverpackt“ stellt die Aktionen der Müllsammelgruppe Nordsee Cleanup vor und erzählt viel Interessantes über ihr bewusstes Leben hinterm Deich.

Ort: Lesesaal, Norddeich, Badestraße 17, Anmeldung wird empfohlen. Teilnahme kostenlos.

Termin: So., 27.02., 18.00-20.00 Uhr

## Die berühmte Arp-Schnitger-Orgel

Ein internationaler Kulturschatz in Nordens Ludgerikirche. Die zweitgrößte noch existierende Arp-Schnitger-Orgel! Der international renommierte Organist Thimo Janssen stellt Ihnen heute ein Stück internationales Kulturgut vor. Musiker aus Übersee und Europa kommen nach Norden, um auf dieser berühmten Orgel einmal spielen zu dürfen. An diesem Termin können Sie ganz nah dabei sein. Ein einmaliges Erlebnis und kultureller Hochgenuss! Ort: Ludgerikirche, Am Markt. 5,00 €.

Termin: Mo., 28.02., 10.00-11.00 Uhr

## Moderner Hof mit glücklichen Tieren

Der Hasseler Hof öffnet seine Türen. Heute haben Sie die Möglichkeit, einen modernen Rinderhof zu besichtigen. Manchmal stehen die Kühe hier sogar für eine Wellnessmassage Schlange. Regionale Produkte vom Hofladen und Bauernhof-Atmosphäre, die beweisen, dass es auch andere Lösungen als die Massentierhaltung gibt. Ort: Hasseler Hof, Westermarscher Straße. Teilnahme kostenlos. Termin: Mo., 28.02., 13.00-17.00 Uhr

## Dat löppt! Einführung in das Boßeln

Die spielen ja auf der Straße. „... die spielen ja auf der Straße!“, das hört man im Winter öfter mal Gäste rufen. Ja, Ostfrieslands Sport Nummer 1 findet auf der Straße statt. Iren, Holländern und einigen Italienern ist diese Sportart noch bekannt. Lassen Sie sich heute zu einem nicht ganz Ernst zu nehmenden Einführungskurs in das Boßeln mitnehmen. Ort: Treffpunkt: Touristinformation Norddeich, Dörper Weg 22. Anmeldung unter [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de) empfohlen. Teilnahme kostenlos.

Termin: Mo., 28.02., 15.00-16.00 Uhr

**Die im Februar aktuell gültigen Anforderungen entnehmen Sie bitte unserer Internetseite [www.norddeich.de](http://www.norddeich.de) oder schicken Sie uns bei speziellen Fragen eine Mail an: [marketing@norddeich.de](mailto:marketing@norddeich.de).**



# Familie und Kinder

## VERANSTALTUNGEN FÜR GROSS UND KLEIN

### TOMTEs HOF

#### *Mit-Mach-Fütterung für groß und klein*

TOMTEs HOF, Rysdyker Weg 1, 26506 Norden. Jeden Dienstag (in den Ferien auch freitags) findet auf TOMTEs HOF die Mit-Mach-Fütterung statt. Von 16.00-17.30 Uhr können Kinder ab 2 Jahren mit und ohne Eltern bei der Versorgung der Hoftiere helfen. Kosten: 4,00 €. Bitte anmelden, Tel. (0 49 31) 9 30 16 34, und wetterfeste Kleidung mitbringen!

Termine: 01.02., 08.02., 15.02., 22.02., 01.03., 08.03., 15.03., 22.03., 29.03., 05.04., 08.04., 12.04., 19.04., 26.04.

#### *Kerzen selbst herstellen*

Kerzenstube im Kinderspielhaus Norddeich (im Wellenpark). Geöffnet: täglich – außer samstags – von 10.00-18.00 Uhr. Familie Wolf, Tel. (01 73) 3 68 70 47. [www.kerzen-norddeich.de](http://www.kerzen-norddeich.de).

#### *Bernstein-Handschleifkurse*

Bernstein, das Millionen Jahre alte Baumharz, wird von Hand geschliffen und zum Schmuckstück, Schlüsselanhänger oder Dekorationsobjekt weiter gestaltet. Kurse für Erwachsene und Kinder ab 8 Jahre. Jeden Dienstag von 10.00-12.00 Uhr. Teilnahmegebühr: 21,00 €. Kerstin Ebbighausen, Große Neustraße 7

(gegenüber vom Kugelhaus), 26506 Norden. Telefonische Voranmeldung unter (0 15 77) 8 34 66 92 erforderlich.

#### *Westgaster Mühle*

Alleestraße 65, Norden. „Kreative Auszeit“ für groß und klein. Ganz in Ruhe an einer kreativen Auszeit teilnehmen. Vielleicht mit Kerstin Ebbighausen Bernsteinschleifen oder mit Ariane Cevizci Keramik bemalen. Die Kurse bieten sich für groß und klein gleichermaßen an. Ob allein unter Gleichgesinnten, als Familie oder in einer netten Frauenrunde....

Alle aktuellen Informationen zu Veranstaltungen und Kursen finden sie unter [www.westgaster-muehle.com](http://www.westgaster-muehle.com).

# SEEHUNDSTATION NATIONALPARK-HAUS NORDEN-NORDDEICH

## *Schnupperwatt*

Für Kinder im Vorschulalter und jünger (0-6 Jahre): Kleine Entdeckertour ins Watt. Kurz und spielerisch erleben die Kinder den Lebensraum mit allen Sinnen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30, [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de).

**Termine finden Sie im  
Veranstaltungskalender!**

## *Watt für Zwerge*

Für Kinder im Vorschulalter (3-6 Jahre): Am Strand und im Watt entdecken die Kinder viele spannende Sachen über die Küste und das Watt. Und bei ihren Beobachtungen lernen sie die Tiere des Watts kennen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30, [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de).

**Termine finden Sie im  
Veranstaltungskalender!**

## *Wattwanderung für Kinder „Die Strand-Detektive“*

Als Strand-Detektive gehen die Kinder zum Strand und ins Watt, untersuchen Spuren und entdecken die Tiere des Wattenmeeres. Sie beobachten die Tiere und erforschen ihre Lebensweise. Für Kinder von 6-12 Jahre, Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30, [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de).

**Termine finden Sie im  
Veranstaltungskalender!**

## *Wattwandern für alle*

Jung und Alt: Am Strand und im Watt entdecken die Kinder und die Erwachsenen viele spannende Sachen über die Küste und das Watt. Und bei ihren Beobachtungen lernen sie die

Tiere des Watts kennen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30, [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de).

**Termine finden Sie im  
Veranstaltungskalender!**

## *Ökologische Wattwanderung*

Das Wattenmeer mit seiner Weite und seinen Bewohnern erleben mit Nationalpark-Wattführern von der Seehundstation Nationalpark-Haus, ab 12 Jahre, Treffpunkt Osthafen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30, [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de).

**Termine finden Sie im  
Veranstaltungskalender!**

## *Watt erleben mit Watt-Mobil, für Menschen mit Gehbehinderung – Sonderbuchung*

Am Strand und im Watt entdecken wir viele spannende Sachen über die Küste und das Watt. Und bei den Beobachtungen lernen wir die Tiere des Watts kennen. Wattmobil: Dreirad mit Sitzschale und Ballonreifen steht für die Veranstaltung zur Verfügung. Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30, [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de).

**Termine finden Sie im  
Veranstaltungskalender!**

# WALOSEUM

Das Waloseum ist eine Einrichtung der Seehundstation Nationalpark-Haus und liegt nur fünf Kilometer östlich in Norden-Osterloog, Osterlooger Weg 3. Verschiedene Ausstellungen zum Anfassen und Mitmachen informieren Besucher über die Bewohner der Nordseeküste. Im Mittelpunkt der Ausstellung steht das präparierte Skelett eines 15 Meter langen Pottwal-Bullen, der 2003 vor Norderney gestrandet ist. Infos unter Tel. (0 49 31) 97 33 30 oder [www.waloseum.de](http://www.waloseum.de).

## *Führungen Waloseum*

Führung durch die Ausstellung rund um die Wale und das große Pottwal-Skelett; Osterlooger Weg 3; Platzvergabe vor der Veranstaltung, Infos unter Tel. (0 49 31) 97 33 30. **Termine finden Sie im  
Veranstaltungskalender!**

# BROOKMERLAND

## *Birgits Tiergarten*

So viele verschiedene Tierarten in einem Tiergarten. Auf 28.000 m<sup>2</sup> leben Esel, Lamas, Kängurus, Meerschweinchen, verschiedene Vogelarten und viele mehr in ca. 50 Gehegen. Der Tiergarten wartet mit mehr als 400 Tieren auf Ihren Besuch. Teilweise bewegen sich einige Tiere auch völlig frei auf dem Gelände.



Auf der angelegten Parkanlage befinden sich eine Streichelwiese, ein Spielplatz und ein Terrassencafé. Der perfekte Ort für einen schönen entspannten Nachmittag. Für diesen entspannten Nachmittag dürfen Sie auch gerne Ihren Hund mitbringen und an der Leine durch den Tiergarten führen. Öffnungszeiten: ab 1. März: täglich 10.00-18.00 Uhr

# KRUMMHÖRN

## *Käsereibesichtigungen*

Besucher haben die Möglichkeit, bei einer Käsereiführung einen Blick hinter die Kulissen zu werfen und mit allen Sinnen den Werdegang der Käse zu erleben. Käse-Hof-Laden, Tjücherweg 1, 26736 Pilsum/Krummhörn, Tel. (0 49 26) 3 07, (siehe Anzeige auf S. 91). Termine finden Sie auf unserer Homepage [www.kaesehofladen.de](http://www.kaesehofladen.de).



Birgits Tiergarten      Telefon: 04934- 1345  
Tannenstraße 18      info@birgits-tiergarten.de  
26529 Rechtsupweg      www.birgits-tiergarten.de

**Öffnungszeiten: von März bis Oktober**  
**Täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr**



Auf der angelegten Parkanlage finden Sie eine Streichelwiese, einen Spielplatz und ein Terrassencafé. Der perfekte Ort für einen schönen entspannten Tag.

Für diesen entspannten Tag, können Sie auch gerne Ihren Hund mitbringen und an der Leine durch den Park führen.

Entdecken Sie auf 28.000 m<sup>2</sup> Esel, Lamas, Kängurus, Meerschweinchen, verschiedene Vogelarten und vieles mehr in ca. 50 Gehegen.

Der Tiergarten ist von März bis Oktober täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet und wartet mit mehr als 400 Tieren auf Ihren Besuch.

Teilweise bewegen sich einige Tiere auch völlig frei auf dem Gelände.

*Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!*



## Veranstaltungen



### Dienstag, 1. Februar

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof**, für Kinder ab 2 Jahren. Bitte wetterfeste Kleidung mitbringen. Anmeldung! Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

**19:00 Uhr – Ganzheitliche Gesundheit – Schlaflos in Ostfriesland?** Das muss nicht sein! Vortrag – Westgaster Mühle, Anmeldung erforderlich (3,50 € p. P.) an: info@meer-gesundheit.de oder unter Telefon (0 49 31) 9 29 82 46.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst-Stress-Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### Mittwoch, 2. Februar

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

### Freitag, 4. Februar

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

### Samstag, 5. Februar

**Traditioneller Brotbacktag in der Westgaster Mühle** – alle zwei Wochen sonnabends wird im Holzbackofen Brot und (Rosinen)Stuten/ „Krintstut“ gebacken. Die Brote kommen ab 13.30 Uhr aus dem Ofen. Wenn up is, is up... Vorbestellungen möglich unter info@westgaster-muehle.com/ Infos unter www.westgaster-muehle.com/backstube.

### Dienstag, 8. Februar

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof**, für Kinder ab 2 Jahren. Bitte wetterfeste Kleidung mitbringen. Anmeldung! Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst-Stress-Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### Mittwoch, 9. Februar

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

### Dienstag, 15. Februar

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof**, für Kinder ab 2 Jahren. Bitte wetterfeste Kleidung mitbringen. Anmeldung! Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

**18:45 Uhr – Ganzheitliche Gesundheit – Fastenzeit** – Was ist dran am Fasten und welche Arten gibt es? Vortrag – Westgaster Mühle, Anmeldung erforderlich (3,50 € p. P.) an: info@genuss-leben.info oder unter Telefon (0 49 31) 9 29 82 46.

**19:30 Uhr – Gastspiel der Young Scots Trad Awards Winner Tour 2022** – frischer schottischer Folk in der Norder

Mennonitenkirche Am Markt 17, Karten können telefonisch unter (01 71) 4 92 62 36 verbindlich reserviert, online über Eventim oder beim SKN in Norden, Neuer Weg 33 erworben werden. Einlass 19.00 Uhr

### Mittwoch, 16. Februar

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

### Freitag, 18. Februar

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

### Samstag, 19. Februar

**Traditioneller Brotbacktag in der Westgaster Mühle** – alle zwei Wochen sonnabends wird im Holzbackofen Brot und (Rosinen)Stuten/ „Krintstut“ gebacken. Die Brote kommen ab 13.30 Uhr aus dem Ofen. Wenn up is, is up... Vorbestellungen möglich unter info@westgaster-muehle.com/ Infos unter www.westgaster-muehle.com/backstube.

**NORDER KOMPASS**

**Orientierungslos IN NORDEN?**  
Infos unter [www.norder-kompass.de](http://www.norder-kompass.de)

Der **Norder Kompass** ist die richtige Adresse für alle Norder und Gäste, die auf der Suche nach einem Geschäft oder einer Dienstleistung sind und ebenso für Norder Unternehmen, die gefunden werden möchten. Zukünftig finden Sie zudem Veranstaltungen und aktuelle Angebote im Norder Kompass. Betreiben Sie ein Norder Unternehmen und möchten Ihre Webpräsenz verbessern, zögern Sie nicht, uns unter [stadtmarketing@norden.de](mailto:stadtmarketing@norden.de) zu kontaktieren.

## **Dienstag, 22. Februar**

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof**, für Kinder ab 2 Jahren. Bitte wetterfeste Kleidung mitbringen. Anmeldung! Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst-Stress-Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

## **Mittwoch, 23. Februar**

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

## **Freitag, 25. Februar**

**15:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Gästebegrüßung im Lesesaal**, Badestr. 17, Norddeich.

**15:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Lebensgeschichten und Schicksale in Ostfriesland**, Dauerausstellung der Dokumentationsstätte Gnadenkirche Tidofeld.

**16:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Krabbenpulen & Geschichten über die Nordseekrabbe im Lesesaal**, Badestr. 17, Norddeich.

**16:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Norddeich Radio** – eine Seefunkstation und ihre Geschichte – Führung mit dem ehem. Küstenfunker Fritz Deiters, Museum Norddeich Radio, Osterstr. 11a, Norden.

**19:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – „Morden im Norden“** – Krimixpertin Malika Wolf stellt ihre lokalen Lieblingsautoren vor, im Lesesaal, Badestr. 17, Norddeich.

## **Samstag, 26. Februar**

**7:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Wochenmarkt** – Nörder Marktlü. Marktplatz Norden.

**10:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Der Strandchef zeigt die neue Wasserkante.** Rundgang mit Harald Lübbers.

**10:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Brotbackkurs in der Westgaster Mühle**

– Ein Vormittag mit Mühlenbesichtigung und Brotbackkurs.

**11:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Norddeich Radio** – eine Seefunkstation und ihre Geschichte – Führung mit dem ehem. Küstenfunker Fritz Deiters, Museum Norddeich Radio, Osterstr. 11a, Norden.

**11:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Vom Patrizierhaus zum Gotteshaus:** Mennonitenkirche, Am Markt 17, Norden.

**11:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Ein Steinhaus am Norder Marktplatz** – Exkurs in die bewegte Geschichte des Gebäudes am Markt 46.

**11:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Besichtigen Sie einen Krabbenkutter** Osthafen Norddeich (Wind und Wetter vorbehalten).

**14:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Lebensgeschichten und Schicksale in Ostfriesland**, Dauerausstellung der Dokumentationsstätte Gnadenkirche Tidofeld.

**14:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Werke eines Norder Malers im MoMA** – Michael Francis Podulke im Kunsthaus, Große Neustr. 13, Norden.

**15:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Schätze der Ludgerikirche mit Dachstuhlführung und Begehung des Fürstenstuhls**, Am Markt 37, Norden.

**15:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – „Butendieks un Binnendieks“** – Besichtigung des Schöpfwerkes Leybuchtziel mit Heimatforscher Helmut Fischer.

**17:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – „Die spinnt ja wohl?!“** Spinnerin Ulla, im Lesesaal, Badestr. 17, Norddeich.

**18:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Küstenschutz mit Krintstut und Ostfriesentee** mit Deichrendant Johann Oldewurtel im Lesesaal, Badestr. 17, Norddeich.

## **Sonntag, 27. Februar**

**10:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Ostfriesischer Kochkurs.** Kreisvolkshochschule Norden, Uffenstr. 1, Norden.

**11:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Erlebnisse eines Nationalpark Rangers** – Ein Deichspaziergang mit Onno K. Gent.

**12:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Nörder Dankkoppel** – Tanzt auf dem Ocean Wave Vorplatz.

**14:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Lebensgeschichten und Schicksale in Ostfriesland**, Dauerausstellung der Dokumentationsstätte Gnadenkirche Tidofeld.

**14:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Norddeich Radio** – eine Seefunkstation und ihre Geschichte – Führung mit dem ehem. Küstenfunker Fritz Deiters, Museum Norddeich Radio, Osterstr. 11a, Norden.

**14:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Werke eines Norder Malers im MoMA** – Michael Francis Podulke im Kunsthaus, Große Neustr. 13, Norden.

**15:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Ostfriesische Anekdoten** von Seepoet Doktor Briese im Lesesaal, Badestr. 17, Norddeich.

**16:00 Uhr – Eine kleine Teemusik** – Mit einem Augenzwinkern präsentiert der in Leer geborene Musiker und Autor Heinrich Herlyn sein humorvolles Programm rund um die ostfriesische „Leitkultur“. Ostfriesisches Teemuseum, Eintritt 10,00€ begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erbeten unter (0 49 31) 1 21 00.

**18:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Regional, Nachhaltig, Umweltbewusst** – viel Wissenswertes rund um das bewusste Leben hinterm Deich, im Lesesaal, Badestr. 17, Norddeich.

## **Montag, 28. Februar**

**7:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Wochenmarkt** – Nörder Marktlü. Marktplatz Norden.

**10:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Die berühmte Arp-Schnitger-Orgel** – Ludgerikirche, Am Markt 37, Norden.

**11:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Vom Patrizierhaus zum Gotteshaus:** Mennonitenkirche, Am Markt 17, Norden.

**12:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Der Strandchef zeigt die neue Wasserkante.** Rundgang mit Harald Lübbers.

**13:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Moderner Hof mit glücklichen Tieren** – Hasseler Hof, Westermarscher Straße 10, Norden.

**15:00 Uhr – Auszeit vom Karneval – Dat löppt!** Einführung in das Boßeln – Die spielen ja auf der Straße.

### **Dienstag, 1. März**

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof,** für Kinder ab 2 Jahren. Bitte wetterfeste Kleidung mitbringen. Anmeldung! Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst-Stress-Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### **Mittwoch, 2. März**

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

### **Freitag, 4. März**

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

### **Samstag, 5. März**

**Traditioneller Brotbacktag in der Westgaster Mühle** – alle zwei Wochen sonnabends wird im Holzbackofen Brot und (Rosinen)Stuten/ „Krintstut“ gebacken. Die Brote kommen ab 13.30 Uhr aus dem Ofen. Wenn up is, is up... Vorbestellungen möglich unter [info@westgaster-muehle.com](mailto:info@westgaster-muehle.com)/ Infos unter [www.westgaster-muehle.com/backstube](http://www.westgaster-muehle.com/backstube).

### **Dienstag, 8. März**

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof,** für Kinder ab 2 Jahren. Bitte wetterfeste Kleidung mitbringen. Anmeldung! Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

**19:00 Uhr – Ganzheitliche Gesundheit – Stärkung des Immunsystems mit**

**Unterstützung von Zhineng Qigong.** Vortrag – Westgaster Mühle, Anmeldung erforderlich (3,50 € p. P.) an: [info@meer-gesundheit.de](mailto:info@meer-gesundheit.de) oder unter Telefon (0 49 31) 9 29 82 46.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst-Stress-Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

**Brigitte Janssen**  
(staatl. gepr. Heilpraktikerin)  
Nordsternstr. 1 · 26506 Norden-Norddeich  
**☎ (0 49 31) 8 17 03**  
Jeden Dienstag von 19.00-22.00 Uhr  
**Workshop**  
**„Angst-Stress-Erschöpfung“**  
für Anfänger, Geübte und Gäste,  
Ängste abbauen, Stress loslassen,  
Verhaltensmuster ändern

### **Mittwoch, 9. März**

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

### **Samstag, 12. März**

**19:30 Uhr – Premiere – Die Niederdeutsche Bühne Norden spielt das Stück „Kuddelmuddel um Dinner for One“** von Teelke Budde und Hans Hermann Reusch nach der Komödie „Die Wahrheit über Dinner for One“ von Jan-Ferdinand Haas. Karten sind im Vorverkauf im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, in Norden, Telefon (0 49 31) 925-170, erhältlich.

### **Sonntag, 13. März**

**19:30 Uhr – Die Niederdeutsche Bühne Norden spielt das Stück „Kuddelmuddel um Dinner for One“** von Teelke Budde und Hans Hermann Reusch nach der Komödie „Die Wahrheit über Dinner for One“ von Jan-Ferdinand Haas. Karten sind im Vorverkauf im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, in Norden, Telefon (0 49 31) 925-170, erhältlich.

### **Dienstag, 15. März**

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof,** für Kinder ab 2 Jahren.

Bitte wetterfeste Kleidung mitbringen. Anmeldung! Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst-Stress-Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### **Mittwoch, 16. März**

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

### **Freitag, 18. März**

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

**19:30 Uhr – Die Niederdeutsche Bühne Norden spielt das Stück „Kuddelmuddel um Dinner for One“** von Teelke Budde und Hans Hermann Reusch nach der Komödie „Die Wahrheit über Dinner for One“ von Jan-Ferdinand Haas. Karten sind im Vorverkauf im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, in Norden, Telefon (0 49 31) 925-170, erhältlich.

### **Samstag, 19. März**

**19:30 Uhr – Die Niederdeutsche Bühne Norden spielt das Stück „Kuddelmuddel um Dinner for One“** von Teelke Budde und Hans Hermann Reusch nach der Komödie „Die Wahrheit über Dinner for One“ von Jan-Ferdinand Haas. Karten sind im Vorverkauf im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, in Norden, Telefon (0 49 31) 925-170, erhältlich.

**Traditioneller Brotbacktag in der Westgaster Mühle** – alle zwei Wochen sonnabends wird im Holzbackofen Brot und (Rosinen)Stuten/ „Krintstut“ gebacken. Die Brote kommen ab 13.30 Uhr aus dem Ofen. Wenn up is, is up... Vorbestellungen möglich unter [info@westgaster-muehle.com](mailto:info@westgaster-muehle.com)/ Infos unter [www.westgaster-muehle.com/backstube](http://www.westgaster-muehle.com/backstube)

### **Sonntag, 20. März**

**19:30 Uhr – Die Niederdeutsche Bühne Norden spielt das Stück „Kuddelmuddel um Dinner for One“** von Teelke Budde und Hans Hermann Reusch nach der

Komödie „Die Wahrheit über Dinner for One“ von Jan-Ferdinand Haas. Karten sind im Vorverkauf im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, in Norden, Telefon (0 49 31) 925-170, erhältlich.

### **Dienstag, 22. März**

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof**, für Kinder ab 2 Jahren. Bitte wetterfeste Kleidung mitbringen. Anmeldung! Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

**18:45 Uhr – Ganzheitliche Gesundheit – Stärkung des Immunsystems:** Geht das auch mit der Ernährung? Vortrag – Westgaster Mühle, Anmeldung erforderlich (3,50 € p. P.) an: [info@genuss-leben.info](mailto:info@genuss-leben.info) oder unter Telefon (0 49 31) 9 29 82 46.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst-Stress-Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### **Mittwoch, 23. März**

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

### **Samstag, 26. März**

**17:00 Uhr – Von Aria bis Wirbelwind – Ein musikalischer Spaziergang durch 300 Jahre Querflötenmusik** in der Mennonitenkirche Norden, Am Markt 17, mit Ilia Karadjov, Querflöten und Klaus Schäfer, Klavier. Eintritt 15,00 €, ermäßigt 10,00 €, erhältlich zuzüglich VVK im SKN-Kundenzentrum in Norden, Neuer Weg 33 oder an der Abendkasse ab 16.00 Uhr.

**19:30 Uhr – Die Niederdeutsche Bühne Norden spielt das Stück „Kuddelmuddel um Dinner for One“** von Teelke Budde und Hans Hermann Reusch nach der Komödie „Die Wahrheit über Dinner for One“ von Jan-Ferdinand Haas. Karten sind im Vorverkauf im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, in Norden, Telefon (0 49 31) 925-170, erhältlich.

### **Montag, 28. März**

**14:30 Uhr – Schnupperwatt für Kinder im Vorschulalter oder jünger mit Begleitung.** Kurz und spielerisch erleben die Kinder den Lebensraum mit allen Sinnen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

### **Dienstag, 29. März**

**14:00 Uhr – Ökologische Wattwanderung** – Das Wattenmeer mit seiner Weite und seinen Bewohnern erleben mit Nationalpark-Wattführern von der Seehundstation Nationalpark-Haus, ab 12 Jahre, Treffpunkt Osthafen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**15:00 Uhr – Wattwanderung zur Muschelbank und Itzendorfplate.** Geeignet für jeden, auch Familien mit Kindern unter 8 Jahren. Treffpunkt: Seebadeanstalt Norddeich, seeseitig vor dem Haus des Gastes, rotes Schild „Wattführer Heiko“. Anmeldung erforderlich! Nationalpark Wattführer Heiko Campen.

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof**, für Kinder ab 2 Jahren. Bitte wetterfeste Kleidung mitbringen. Anmeldung! Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst-Stress-Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### **Mittwoch, 30. März**

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

### **Donnerstag, 31. März**

**16:45 Uhr – Wattwanderung zur Muschelbank und Itzendorfplate.** Geeignet für jeden, auch Familien mit Kindern unter 8 Jahren. Treffpunkt: Seebadeanstalt Norddeich, seeseitig vor dem Haus des Gastes, rotes Schild „Wattführer Heiko“. Anmeldung erforderlich! Nationalpark Wattführer Heiko Campen.

### **Freitag, 1. April**

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

### **Samstag, 2. April**

**Traditioneller Brotbacktag in der Westgaster Mühle** – alle zwei Wochen sonnabends wird im Holzbackofen Brot und (Rosinen)Stuten/ „Krintstuut“ gebacken. Die Brote kommen ab 13.30 Uhr aus dem Ofen. Wenn up is, is up... Vorbestellungen möglich unter [info@westgaster-muehle.com](mailto:info@westgaster-muehle.com)/ Infos unter [www.westgaster-muehle.com/backstube](http://www.westgaster-muehle.com/backstube).

### **Montag, 4. April**

**9:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

### **Dienstag, 5. April**

**9:00 Uhr – Wattwanderung zur Muschelbank und Itzendorfplate.** Geeignet für jeden, auch Familien mit Kindern unter 8 Jahren. Treffpunkt: Seebadeanstalt Norddeich, seeseitig vor dem Haus des Gastes, rotes Schild „Wattführer Heiko“. Anmeldung erforderlich! Nationalpark Wattführer Heiko Campen.

**14:00 Uhr – Classic-Tour Norderney** – Geführte Inselfahrradtour über Norderney zu den schönsten Plätzen der Insel mit Erklärungen. Dauer ca. 2,5 Std., Fahrstrecke ca. 10 km, Voranmeldung erforderlich bei Reisebüro Norderney am Kurplatz, [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de), Kosten 12,00 € pro Person, Fahrrad bitte mitbringen.

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof**, für Kinder ab 2 Jahren. Bitte wetterfeste Kleidung mitbringen. Anmeldung! Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst-Stress-Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen,

Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### **Mittwoch, 6. April**

**9:30 Uhr – Schnupperwatt für Kinder im Vorschulalter oder jünger mit Begleitung.** Kurz und spielerisch erleben die Kinder den Lebensraum mit allen Sinnen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**9:45 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

**14:00 Uhr – Info-Aktiv-Tour Norderney** – Geführte Inselfahrradtour über Norderney, auch als Ergänzung zur Classic-Tour. Dauer ca. 3,5 Std., Fahrstrecke ca. 20 km, ab 12 Jahren, Voranmeldung erforderlich bei Reisebüro Norderney am Kurplatz, [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de), Kosten 17,00 € pro Person, Fahrrad bitte mitbringen.

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

### **Donnerstag, 7. April**

**10:00 Uhr – „Die Strand-Detektive“ Wattwanderung für Kinder.** Als Strand-Detektive gehen die Kinder zum Strand und ins Watt, untersuchen Spuren und entdecken die Tiere des Wattenmeeres. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**10:15 Uhr – Watt für Zwerge für Kinder im Vorschulalter mit Begleitung.** Am Strand und im Watt entdecken die Kinder viele spannenden Sachen über die Küste und das Watt. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**11:00 Uhr – MitMachWerkstatt – Porzellanmalen,** für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Jedes Kind hat die Gelegenheit, eine Tasse nach seinen eigenen

Vorstellungen zu gestalten. Ostfriesisches Teemuseum, 60 Minuten, 7,00 € inkl. Eintritt pro Kind, begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich.

**14:00 Uhr – Classic-Tour Norderney** – Geführte Inselfahrradtour über Norderney zu den schönsten Plätzen der Insel mit Erklärungen. Dauer ca. 2,5 Std., Fahrstrecke ca. 10 km, Voranmeldung erforderlich bei Reisebüro Norderney am Kurplatz, [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de), Kosten 12,00 € pro Person, Fahrrad bitte mitbringen.

### **Freitag, 8. April**

**10:00 Uhr – Ökologische Wattwanderung** – Das Wattenmeer mit seiner Weite und seinen Bewohnern erleben mit Nationalpark-Wattführern von der Seehundstation Nationalpark-Haus, ab 12 Jahre, Treffpunkt Osthafen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**10:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

**10:30 Uhr – Schnupperwatt für Kinder im Vorschulalter oder jünger mit Begleitung.** Kurz und spielerisch erleben die Kinder den Lebensraum mit allen Sinnen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof,** für Kinder ab 2 Jahren. Bitte wetterfeste Kleidung mitbringen. Anmeldung! Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

### **Samstag, 9. April**

**9:30 Uhr – Wattwanderung zur Muschelbank und Itzendorfplate.** Geeignet für jeden, auch Familien mit Kindern unter 8 Jahren. Treffpunkt: Seebadeanstalt Norddeich, seeseitig vor dem Haus des Gastes, rotes Schild „Wattführer Heiko“. Anmeldung erforder-

lich! Nationalpark Wattführer Heiko Campen.

**10:00 Uhr – Familien und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, grünes Schild Wattführer Eckhard, Anmeldung erforderlich: (01 73) 8 70 33 95. Wattführer Eckhard Osterkamp.

**10:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, blaues Schild „Wattführer Niko“. Anmeldung erforderlich: (01 70) 3 82 66 05. Wattführer Niko Osterkamp.

### **Sonntag, 10. April**

**10:15 Uhr – Familien und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, grünes Schild Wattführer Eckhard, Anmeldung erforderlich: (01 73) 8 70 33 95. Wattführer Eckhard Osterkamp.

**10:15 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, blaues Schild „Wattführer Niko“. Anmeldung erforderlich: (01 70) 3 82 66 05. Wattführer Niko Osterkamp.

**10:30 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

### **Montag, 11. April**

**11:00 Uhr – Ökologische Wattwanderung** – Das Wattenmeer mit seiner Weite und seinen Bewohnern erleben mit Nationalpark-Wattführern von der Seehundstation Nationalpark-Haus, ab 12 Jahre, Treffpunkt Osthafen. Karten-

vorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**12:00 Uhr – Schnupperwatt für Kinder im Vorschulalter oder jünger mit Begleitung.** Kurz und spielerisch erleben die Kinder den Lebensraum mit allen Sinnen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**12:00 Uhr – Familien und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, grünes Schild Wattführer Eckhard, Anmeldung erforderlich: (01 73) 8 70 33 95. Wattführer Eckhard Osterkamp.

**12:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, blaues Schild „Wattführer Niko“. Anmeldung erforderlich: (01 70) 3 82 66 05. Wattführer Niko Osterkamp.

**13:30 Uhr – Wattwanderung ins Norddeicher Watt am Osthafen für die ganze Familie.** Dauer: ca. 1 1/2 Stunden, Wegstrecke: ca. 2 km. Treffpunkt: Norddeich Osthafen am Yachtzentrum „Störtebeker“. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

**Auf Anfrage – Watt erleben mit Wattmobil für Menschen mit Gehbehinderung,** Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30; [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de)

### **Dienstag, 12. April**

**13:30 Uhr – Familien und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, grünes Schild Wattführer Eckhard, Anmeldung erforderlich: (01 73) 8 70 33 95. Wattführer Eckhard Osterkamp.

**13:30 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und**

**zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, blaues Schild „Wattführer Niko“. Anmeldung erforderlich: (01 70) 3 82 66 05. Wattführer Niko Osterkamp..

**14:00 Uhr – Classic-Tour Norderney –** Geführte Inselfahrradtour über Norderney zu den schönsten Plätzen der Insel mit Erklärungen. Dauer ca. 2,5 Std., Fahrstrecke ca. 10 km, Voranmeldung erforderlich bei Reisebüro Norderney am Kurplatz, [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de), Kosten 12,00 € pro Person, Fahrrad bitte mitbringen.

**14:00 Uhr – Wattwandern für alle – Für Jung und Alt:** Am Strand und im Watt entdecken Kinder und Erwachsene viele spannende Sachen über die Küste und das Watt. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**14:30 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof,** für Kinder ab 2 Jahren. Bitte wetterfeste Kleidung mitbringen. Anmeldung! Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

**19:00 Uhr – Ganzheitliche Gesundheit – Wie ätherische Öle Dein Wohlbefinden unterstützen!** Vortrag inkl. Duftproben – Westgaster Mühle, Anmeldung erforderlich (3,50 € p. P.) an: [info@meer-gesundheit.de](mailto:info@meer-gesundheit.de) oder unter Telefon (0 49 31) 9 29 82 46.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst-Stress-Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

### **Mittwoch, 13. April**

**14:00 Uhr – Info-Aktiv-Tour Norderney** – Geführte Inselfahrradtour über Norderney, auch als Ergänzung zur

Classic-Tour. Dauer ca. 3,5 Std., Fahrstrecke ca. 20 km, ab 12 Jahren, Voranmeldung erforderlich bei Reisebüro Norderney am Kurplatz, [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de), Kosten 17,00 € pro Person, Fahrrad bitte mitbringen.

**14:30 Uhr – „Die Strand-Detektive“ Wattwanderung für Kinder.** Als Strand-Detektive gehen die Kinder zum Strand und ins Watt, untersuchen Spuren und entdecken die Tiere des Wattenmeeres. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**14:30 Uhr – Wattwanderung zur Muschelbank und Itzendorfplate.** Geeignet für jeden, auch Familien mit Kindern unter 8 Jahren. Treffpunkt: Seebadeanstalt Norddeich, seeseitig vor dem Haus des Gastes, rotes Schild „Wattführer Heiko“. Anmeldung erforderlich! Nationalpark Wattführer Heiko Campen.

**14:45 Uhr – Familien und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, grünes Schild Wattführer Eckhard, Anmeldung erforderlich: (01 73) 8 70 33 95. Wattführer Eckhard Osterkamp.

**14:45 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, blaues Schild „Wattführer Niko“. Anmeldung erforderlich: (01 70) 3 82 66 05. Wattführer Niko Osterkamp.

**15:00 Uhr – Watt für Zwerge für Kinder im Vorschulalter mit Begleitung.** Am Strand und im Watt entdecken die Kinder viele spannenden Sachen über die Küste und das Watt. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**15:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt:

Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

**15:30 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Wegstrecke: ca. 1,5 km. Dauer: ca. 1½ Stunden. Treffpunkt: Oranges Schild am Sandstrand beim Haus des Gastes in Norddeich. Anmeldung erforderlich! Nationalpark-Wattführerin Anita Lohmann.

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

#### Donnerstag, 14. April

**11:00 Uhr – MitMachWerkstatt – Orientalisches Teeglas bemalen,** für Kinder von 6 bis 12 Jahren. In diesem Workshop wird ein Teeglas nach orientalischem Vorbild bemalt. Ostfriesisches Teemuseum, 60 Minuten, 7,00 € inkl. Eintritt pro Kind, begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich.

**14:00 Uhr – Classic-Tour Norderney –** Geführte Inselfahrradtour über Norderney zu den schönsten Plätzen der Insel mit Erklärungen. Dauer ca. 2,5 Std., Fahrstrecke ca. 10 km, Voranmeldung erforderlich bei Reisebüro Norderney am Kurplatz, [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de), Kosten 12,00 € pro Person, Fahrrad bitte mitbringen.

**15:00 Uhr – Ökologische Wattwanderung** – Das Wattenmeer mit seiner Weite und seinen Bewohnern erleben mit Nationalpark-Wattführern von der Seehundstation Nationalpark-Haus, ab 12 Jahre, Treffpunkt Osthafen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**15:30 Uhr – Schnupperwatt für Kinder im Vorschulalter oder jünger mit Begleitung.** Kurz und spielerisch erleben die Kinder den Lebensraum mit allen Sinnen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**15:30 Uhr – Familien und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter

8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, grünes Schild Wattführer Eckhard, Anmeldung erforderlich: (01 73) 8 70 33 95. Wattführer Eckhard Osterkamp.

**15:30 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, blaues Schild „Wattführer Niko“. Anmeldung erforderlich: (01 70) 3 82 66 05. Wattführer Niko Osterkamp.

**16:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

**16:30 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Wegstrecke: ca. 1,5 km. Dauer: ca. 1½ Stunden. Treffpunkt: Oranges Schild am Sandstrand beim Haus des Gastes in Norddeich. Anmeldung erforderlich! Nationalpark-Wattführerin Anita Lohmann.

**Auf Anfrage – Watt erleben mit Wattmobil für Menschen mit Gehbehinderung,** Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30; [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de)

#### Freitag, 15. April

**16:00 Uhr – Familien und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, grünes Schild Wattführer Eckhard, Anmeldung erforderlich: (01 73) 8 70 33 95. Wattführer Eckhard Osterkamp.

**16:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, blaues Schild „Wattführer Niko“. Anmeldung erforderlich: (01 70) 3 82 66 05. Wattführer Niko Osterkamp.

**16:00 Uhr – Wattwanderung zur Muschelbank und Itzendorfplate.** Geeignet für jeden, auch Familien mit Kindern unter 8 Jahren. Treffpunkt: Seebadeanstalt Norddeich, seeseitig vor dem Haus des Gastes, rotes Schild „Wattführer Heiko“. Anmeldung erforderlich! Nationalpark Wattführer Heiko Campen.

**16:30 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

**17:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Wegstrecke: ca. 1,5 km. Dauer: ca. 1½ Stunden. Treffpunkt: Oranges Schild am Sandstrand beim Haus des Gastes in Norddeich. Anmeldung erforderlich! Nationalpark-Wattführerin Anita Lohmann.

**19:00 Uhr – Die „Kammerphilharmonie Köln“** gastiert zum 17. Mal in der Norder Mennonitenkirche, Am Markt 17. Vorverkauf bei der Buchhandlung Lesezeichen, Osterstr. 155, Tel. (0 49 31) 1 20 11, und im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, (0 49 31) 925-170. Restkarten ab 18.30 Uhr an der Abendkasse. Eintritt: 22,00 €, ermäßigt 14,00 €.

#### Samstag, 16. April

**16:45 Uhr – Familien und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, grünes Schild Wattführer Eckhard, Anmeldung erforderlich: (01 73) 8 70 33 95. Wattführer Eckhard Osterkamp.

**16:45 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, blaues Schild „Wattführer Niko“. Anmeldung erforderlich: (01 70) 3 82 66 05. Wattführer Niko Osterkamp.

# FRIET

HANDGEMACHTE B

## HANDMADE BURGER

Unsere klassischen Burger bestehen aus:

Haus Bun, regionales frisches Ochsenpatty, Lollo Bionda, Tomate, frische & eingelegte Gurke



## VEGETARISCHE & VE



Haus B  
Tomate  
Tom

### Joppie

herzhaft süße Joppie Sauce mit gegrillten Zwiebeln

6,95

### BBQ

Cheddar Käse und knusprige Zwiebelringe

7,95

### Beyond Mea

Haus Bun, gegrilltes Beyon Lollo Bionda, Tomate, frisc

8,45

### Watt'n Burger

cremige Mayo mit rauchigem Ketchup und gegrillten Zwiebeln

6,95

### Störtebeker

saftiges langsam gegartes Pulled Pork aus der Region mit cremiger BBQ Sauce

7,95

### Veggie Falafel

Haus Bun, gegrilltes Falafel Sauce, Lollo Bionda, Tomate, f

6,95

### Scharfer Fries

feurige Salsa und scharfe Jalapenos

7,45

### Nachos Cheese Bacon

Nachos Käse und knuspriger Bacon

7,95

### Dicker Fries

doppeltes frisches Ochsenpatty aus der Region mit roten Zwiebeln

9,95

### Knuspriger Fries

knuspriges Hähncheninnenfilet mit cremiger Cocktail Sauce und roten Zwiebeln

7,95



### Veggie Fr

Frische handgemachte Pom Sour Cream, hausgemachte Teri frische rote Z

6,85

### Guacamole

Frische handgemachte Pom Tomaten, cremige Sour C

6,85

## BURGER TOPPINGS

Zweites Patty 2,50  
Bacon 1,00  
Onion Rings 1,00

Cheddar Cheese 1,00  
Jalapenos 0,80

Rote Zwiebeln 0,80  
Coleslaw 1,00  
Rucola 0,70

## HANDMADE POMMES

Lüttje 2,45  
Middel 3,25  
Groot 3,95  
Süße Pommes 3,45

### Triple Cheese Bacon Frietbox

Frische handgemachte Pommes, drei verschiedene Sorten Käse, knusprige Cheese Nachos, Bacon und frische BBQ Sauce

7,85

### Pulled Chicken Fr

Frische handgemachte Pom gegartes und mariniertes B Fleisch, hausgemachte Teriy Coleslaw oder Rahm Gurk

7,85

### Pulled Pork Frietbox

Frische handgemachte Pommes, zart gegartes und mariniertes Schweinefleisch, hausgemachtes BBQ Dressing, frische rote Zwiebeln, Coleslaw oder Rahm Gurken Salat

7,85

### Shoarma Frietbox

Frische handgemachte Pommes, zart gegrilltes Shoarmafleisch (ähnlich Gyrosfleisch), mit Cheddar Mozzarella Cheese überbacken, Knoblauch Dressing und Coleslaw oder Rahm Gurken Salat

7,85

### Curry

Frische h Curryw Cheddar b backen oder

MIT SMARTPHONE KAMERA CODE  
SCANNEN UND SIE BEKOMMEN AUF  
GOOGLE MAPS DEN WEG ZU UNS



# FRIETBOX

BURGER & POMMES

## VEGANE PRODUKTE



### Veggie Burger

VEGAN  
MOGLICH

Handgegrilltes Gemüsepatty,  
Honig Dip, Lollo Blonda,  
frische & eingelegte  
Gurke, Rucola

6,95

### Plant Burger

VEGAN  
MOGLICH

Plant Meat, vegane Mayo,  
frische & eingelegte Gurke

### Chili Burger

VEGAN  
MOGLICH

Chili patty, cremige Joghurt  
Sauce, frische & eingelegte Gurke

## SNACKS

Gemüseknacke 2,45  
Käsesoufflé 2,55  
Onion Rings 3,95

### Frietbox

VEGAN  
MOGLICH

Handgemachte Pommes, frische Tomaten,  
Tzatziki Sauce, frische Gurken,  
Zwiebeln

### Frietbox

VEGAN  
MOGLICH

Handgemachte Pommes, Guacamole, frische  
Sour Cream, rote Zwiebeln

## CHICKEN

### Frietbox

Handgemachte Pommes, zart  
gebratenes Hähnchen,  
Tzatziki Sauce,  
frischer Salat

### Currywurst Frietbox

Handgemachte Pommes,  
Currywurst Berliner Art, mit  
Cheddar Mozzarella Cheese über-  
backen, Jalapenos, Coleslaw  
oder Rahm Gurken Salat

7,85

## MEAT SNACKS

Currywurst Berliner Art	3,25
Currywurst Burn Out	3,35
Beef Balls 100% Rind 4 Stck.	3,95
Schnitzel	5,85
Joppie Schnitzel	6,45
Burn Out Schnitzel	6,95
Champignon Rahm Schnitzel	7,95
Chicken Cordon Bleu	5,95
Champignon Rahm Cordon Bleu	8,05



### Snack Saucen

BBQ Sauce	1,20
Süß Sauer	1,00
Mango Dip	1,20
Jalapeno Cheese	1,30
Burn Out Sauce	1,20
Sour Cream	1,20
Andalouse	1,00



### Klassische Saucen

Frites Sauce	0,60
Curryketchup	0,60
Tomatenketchup	0,60
Erdnuss Sauce	1,20
Joppie Sauce	0,80
Knoblauch Sauce	1,00
Hannibal Sauce	1,00
Special	1,50

### Premium Saucen

Senf Mayo	1,00
Limetten Mayo	1,00
Chilli Mayo	1,00
Trüffel Mayo	1,60

MT  
ÜBERRASCHUNG

## KIDS MENÜ

- 1 x Kinder Pommes
- 2 x Nuggets
- 2 x Chicken Sticks
- 1 x Sauce
- 1 x Capri Sonne

4,95

### Beef Balls Frietbox

Handgemachte Pommes,  
Beef Balls aus 100% Rind, frische cremige  
Champignon Rahm Sauce, mit Cheddar  
Mozzarella Cheese überbacken, Coleslaw  
oder Rahm Gurken Salat

7,85

### Chilli Cheese Con Carne Frietbox

Handgemachte Pommes, frisches  
Hähnchen, Chilli Con Carne, mit Cheddar Mozzarella  
Cheese überbacken und Jalapenos

7,85

## HOLLAND SNACKS

Frikandel	2,35
Riesenfrikandel	3,15
Fleischkrokette	2,45
Gulaschkrokette	2,45
Bitterballen 6 Stck.	2,85
Bami	2,45
Gemüseknacke	2,45
Käsesoufflé	2,55
Onion Rings	3,95

## CHICKEN SNACKS

Chicken Frikandel	2,35
Chicken Nuggets 6 Stck.	3,95
Chicken Sticks 6 Stck.	3,75
Chicken Wings 6 Stck. <b>NEU</b>	6,45
Hähnchenfiletspiess	3,95
Crispy Fingers 4 Stck.	3,95
Spicy Stripes 6 Stck.	3,85



## CHICKEN SALAD

Salat Variation mit Hähnchenfilet,  
Trauben, Hanf Samen,  
Körnermischung, Dressing

8,95

## COLD DRINKS

Aperol Spritz	4,90
Lillet Wild Berry	5,80
Hugo	4,90



## SMOOTHIES

Erdbeer Banane	3,95
Ananas Mango	3,95
The Green Power	3,95



## EIS SHAKES

Schoko	3,95
Erdbeere	3,95



WESTERSTRASSE 14-15 26506 NORDEN  
ÖFFNUNGSZEITEN SO-DO 11-21:30 UHR FR-SA 11-22:00 UHR  
WWW.FRIETBOX.DE #FRIETBOX

**17:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

**Traditioneller Brotbacktag in der Westgaster Mühle** – alle zwei Wochen sonnabends wird im Holzbackofen Brot und (Rosinen)Stuten/ „Krintstuu“ gebacken. Die Brote kommen ab 13.30 Uhr aus dem Ofen. Wenn up is, is up... Vorbestellungen möglich unter [info@westgaster-muehle.com](mailto:info@westgaster-muehle.com)/ Infos unter [www.westgaster-muehle.com/backstube](http://www.westgaster-muehle.com/backstube).

### Sonntag, 17. April

**17:30 Uhr – Wattwanderung zur Muschelbank und Itzendorfplate.** Geeignet für jeden, auch Familien mit Kindern unter 8 Jahren. Treffpunkt: Seebadeanstalt Norddeich, seeseitig vor dem Haus des Gastes, rotes Schild „Wattführer Heiko“. Anmeldung erforderlich! Nationalpark Wattführer Heiko Campen.

**17:45 Uhr – Familien und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, grünes Schild Wattführer Eckhard, Anmeldung erforderlich: (01 73) 8 70 33 95. Wattführer Eckhard Osterkamp.

**17:45 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, blaues Schild „Wattführer Niko“. Anmeldung erforderlich: (01 70) 3 82 66 05. Wattführer Niko Osterkamp.

**18:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Wegstrecke: ca. 1,5 km. Dauer: ca. 1½ Stunden. Treffpunkt: Oranges Schild am Sandstrand beim Haus des Gastes in Norddeich. Anmeldung erforderlich! Nationalpark-Wattführerin Anita Lohmann.

### Montag, 18. April

**18:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

### Dienstag, 19. April

**10:00 Uhr – Wattwanderung ins Norddeicher Watt am Osthafen für die ganze Familie.** Dauer: ca. 1 1/2 Stunden, Wegstrecke: ca. 2 km. Treffpunkt: Norddeich Osthafen am Yachtzentrum „Störtebeker“. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

**14:00 Uhr – Classic-Tour Norderney** – Geführte Inselfahrradtour über Norderney zu den schönsten Plätzen der Insel mit Erklärungen. Dauer ca. 2,5 Std., Fahrstrecke ca. 10 km, Voranmeldung erforderlich bei Reisebüro Norderney am Kurplatz, [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de), Kosten 12,00 € pro Person, Fahrrad bitte mitbringen.

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof,** für Kinder ab 2 Jahren. Bitte wetterfeste Kleidung mitbringen. Anmeldung! Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst-Stress-Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

**Brigitte Janssen**  
(staatl. gepr. Heilpraktikerin)  
Nordsternstr. 1 · 26506 Norden-Norddeich  
**☎ (0 49 31) 8 17 03**  
Jeden Dienstag von 19.00-22.00 Uhr  
**Workshop**  
**„Angst-Stress-Erschöpfung“**  
für Anfänger, Geübte und Gäste,  
Ängste abbauen, Stress loslassen,  
Verhaltensmuster ändern

### Mittwoch, 20. April

**9:15 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt:

Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

**9:30 Uhr – Schnupperwatt für Kinder im Vorschulalter oder jünger mit Begleitung.** Kurz und spielerisch erleben die Kinder den Lebensraum mit allen Sinnen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**14:00 Uhr – Info-Aktiv-Tour Norderney** – Geführte Inselfahrradtour über Norderney, auch als Ergänzung zur Classic-Tour. Dauer ca. 3,5 Std., Fahrstrecke ca. 20 km, ab 12 Jahren, Voranmeldung erforderlich bei Reisebüro Norderney am Kurplatz, [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de), Kosten 17,00 € pro Person, Fahrrad bitte mitbringen.

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

### Donnerstag, 21. April

**9:00 Uhr – Familien und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, grünes Schild Wattführer Eckhard, Anmeldung erforderlich: (01 73) 8 70 33 95. Wattführer Eckhard Osterkamp.

**9:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, blaues Schild „Wattführer Niko“. Anmeldung erforderlich: (01 70) 3 82 66 05. Wattführer Niko Osterkamp.

**9:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Wegstrecke: ca. 1,5 km. Dauer: ca. 1½ Stunden. Treffpunkt: Oranges Schild am Sandstrand beim Haus des Gastes in Norddeich. Anmeldung erforderlich! Nationalpark-Wattführerin Anita Lohmann.

**9:00 Uhr – Wattwanderung zur Muschelbank und Itzendorfplate.** Geeignet für jeden, auch Familien mit Kindern unter 8 Jahren. Treffpunkt:

Seebadeanstalt Norddeich, seeseitig vor dem Haus des Gastes, rotes Schild „Wattführer Heiko“. Anmeldung erforderlich! Nationalpark Wattführer Heiko Campen.

**9:45 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

**10:00 Uhr – Ökologische Wattwanderung** – Das Wattenmeer mit seiner Weite und seinen Bewohnern erleben mit Nationalpark-Wattführern von der Seehundstation Nationalpark-Haus, ab 12 Jahre, Treffpunkt Osthafen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**11:00 Uhr – MitMachWerkstatt – Magnet-Fliesen gestalten,** für Kinder von 6 bis 12 Jahren. Im Museum gibt es spannende Geschichten zu hören. Im Anschluss daran können Magnet-Fliesen selber gestaltet werden. Ostfriesisches Teemuseum, 60 Minuten, 7,00 € inkl. Eintritt pro Kind, begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich.

**14:00 Uhr – Classic-Tour Norderney** – Geführte Inselfahrradtour über Norderney zu den schönsten Plätzen der Insel mit Erklärungen. Dauer ca. 2,5 Std., Fahrstrecke ca. 10 km, Voranmeldung erforderlich bei Reisebüro Norderney am Kurplatz, [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de), Kosten 12,00 € pro Person, Fahrrad bitte mitbringen.

### Freitag, 22. April

**9:30 Uhr – Familien und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, grünes Schild Wattführer Eckhard, Anmeldung erforderlich: (01 73) 8 70 33 95. Wattführer Eckhard Osterkamp.

**9:30 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder

unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, blaues Schild „Wattführer Niko“. Anmeldung erforderlich: (01 70) 3 82 66 05. Wattführer Niko Osterkamp.

**10:00 Uhr – Wattwandern für alle – Für Jung und Alt:** Am Strand und im Watt entdecken Kinder und Erwachsene viele spannende Sachen über die Küste und das Watt. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**10:30 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

### Samstag, 23. April

**9:15 Uhr – Wattwanderung zur Insel Baltrum mit der Wattführerfamilie Ortelt.** Treffpunkt Hafenparkplatz Neßmersiel am Infostand (rechts neben dem Hafengebäude). Wattführerfamilie Ortelt. Anmeldung erforderlich!

**9:30 Uhr – Wattwanderung zur Muschelbank und Itzendorfplate.** Geeignet für jeden, auch Familien mit Kindern unter 8 Jahren. Treffpunkt: Seebadeanstalt Norddeich, seeseitig vor dem Haus des Gastes, rotes Schild „Wattführer Heiko“. Anmeldung erforderlich! Nationalpark Wattführer Heiko Campen.

**9:45 Uhr – Familien und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, grünes Schild Wattführer Eckhard, Anmeldung erforderlich: (01 73) 8 70 33 95. Wattführer Eckhard Osterkamp.

**9:45 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, blaues Schild

„Wattführer Niko“. Anmeldung erforderlich: (01 70) 3 82 66 05. Wattführer Niko Osterkamp.

**11:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Wegstrecke: ca. 1,5 km. Dauer: ca. 1½ Stunden. Treffpunkt: Oranges Schild am Sandstrand beim Haus des Gastes in Norddeich. Anmeldung erforderlich! Nationalpark-Wattführerin Anita Lohmann.

### Sonntag, 24. April

**10:15 Uhr – Wattwanderung zur Insel Baltrum mit der Wattführerfamilie Ortelt.** Treffpunkt Hafenparkplatz Neßmersiel am Infostand (rechts neben dem Hafengebäude). Wattführerfamilie Ortelt. Anmeldung erforderlich!

**10:15 Uhr – Familien und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, grünes Schild Wattführer Eckhard, Anmeldung erforderlich: (01 73) 8 70 33 95. Wattführer Eckhard Osterkamp.

**10:15 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, blaues Schild „Wattführer Niko“. Anmeldung erforderlich: (01 70) 3 82 66 05. Wattführer Niko Osterkamp.

**10:30 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

### Montag, 25. April

**11:30 Uhr – Schnupperwatt für Kinder im Vorschulalter oder jünger mit Begleitung.** Kurz und spielerisch erleben die Kinder den Lebensraum mit allen Sinnen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**11:35 Uhr – Wattwanderung zur Insel Baltrum mit der Wattführerfamilie Ortel.** Treffpunkt Hafeparkplatz Neßmersiel am Infostand (rechts neben dem Hafengebäude). Wattführerfamilie Ortel. Anmeldung erforderlich!

**12:00 Uhr – Wattwanderung zur Muschelbank und Itzendorfplate.** Geeignet für jeden, auch Familien mit Kindern unter 8 Jahren. Treffpunkt: Seebadeanstalt Norddeich, seeseitig vor dem Haus des Gastes, rotes Schild „Wattführer Heiko“. Anmeldung erforderlich! Nationalpark Wattführer Heiko Campen.

**12:30 Uhr – Familien und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, grünes Schild Wattführer Eckhard, Anmeldung erforderlich: (01 73) 8 70 33 95. Wattführer Eckhard Osterkamp.

#### **Dienstag, 26. April**

**10:00 Uhr – Natürliche Kosmetik (Deo, Body Lotion, Wimpernserum) mit der Kraft ätherischer Öle – selbstgemacht.** Workshop inkl. Material 9,50 €, Westgaster Mühle, Anmeldung erforderlich an: [info@meer-gesundheit.de](mailto:info@meer-gesundheit.de) oder unter Telefon (0 49 31) 9 29 82 46.

**14:00 Uhr – Classic-Tour Norderney –** Geführte Inselfahrradtour über Norderney zu den schönsten Plätzen der Insel mit Erklärungen. Dauer ca. 2,5 Std., Fahrstrecke ca. 10 km, Voranmeldung erforderlich bei Reisebüro Norderney am Kurplatz, [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de), Kosten 12,00 € pro Person, Fahrrad bitte mitbringen.

**14:00 Uhr – Watt für Zwerge für Kinder im Vorschulalter mit Begleitung.** Am Strand und im Watt entdecken die Kinder viele spannenden Sachen über die Küste und das Watt. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

**14:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt:

Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

**16:00 Uhr – Mitmachfütterung auf Tomtes Hof,** für Kinder ab 2 Jahren. Bitte wetterfeste Kleidung mitbringen. Anmeldung! Tel. (0 49 31) 9 30 16 34.

**19:00 Uhr – Workshop „Angst-Stress-Erschöpfung“** für Anfänger, Geübte und Gäste, Ängste abbauen, Stress loslassen, Verhaltensmuster ändern. Tel. (0 49 31) 8 17 03.

#### **Mittwoch, 27. April**

**14:00 Uhr – Info-Aktiv-Tour Norderney –** Geführte Inselfahrradtour über Norderney, auch als Ergänzung zur Classic-Tour. Dauer ca. 3,5 Std., Fahrstrecke ca. 20 km, ab 12 Jahren, Voranmeldung erforderlich bei Reisebüro Norderney am Kurplatz, [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de), Kosten 17,00 € pro Person, Fahrrad bitte mitbringen.

**14:30 Uhr – Wattwanderung zur Muschelbank und Itzendorfplate.** Geeignet für jeden, auch Familien mit Kindern unter 8 Jahren. Treffpunkt: Seebadeanstalt Norddeich, seeseitig vor dem Haus des Gastes, rotes Schild „Wattführer Heiko“. Anmeldung erforderlich! Nationalpark Wattführer Heiko Campen.

**15:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Wegstrecke: ca. 1,5 km. Dauer: ca. 1½ Stunden. Treffpunkt: Oranges Schild am Sandstrand beim Haus des Gastes in Norddeich. Anmeldung erforderlich! Nationalpark-Wattführerin Anita Lohmann.

**19:00 Uhr – Gemütlicher Kneipenabend in der Westgaster Mühle.**

#### **Donnerstag, 28. April**

**14:00 Uhr – Classic-Tour Norderney –** Geführte Inselfahrradtour über Norderney zu den schönsten Plätzen der Insel mit Erklärungen. Dauer ca. 2,5 Std., Fahrstrecke ca. 10 km, Voranmeldung erforderlich bei Reisebüro Norderney am Kurplatz, [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de),

Kosten 12,00 € pro Person, Fahrrad bitte mitbringen.

**16:00 Uhr – Familien und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Sandstrand Norddeich, grünes Schild Wattführer Eckhard, Anmeldung erforderlich: (01 73) 8 70 33 95. Wattführer Eckhard Osterkamp.

**16:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

#### **Freitag, 29. April**

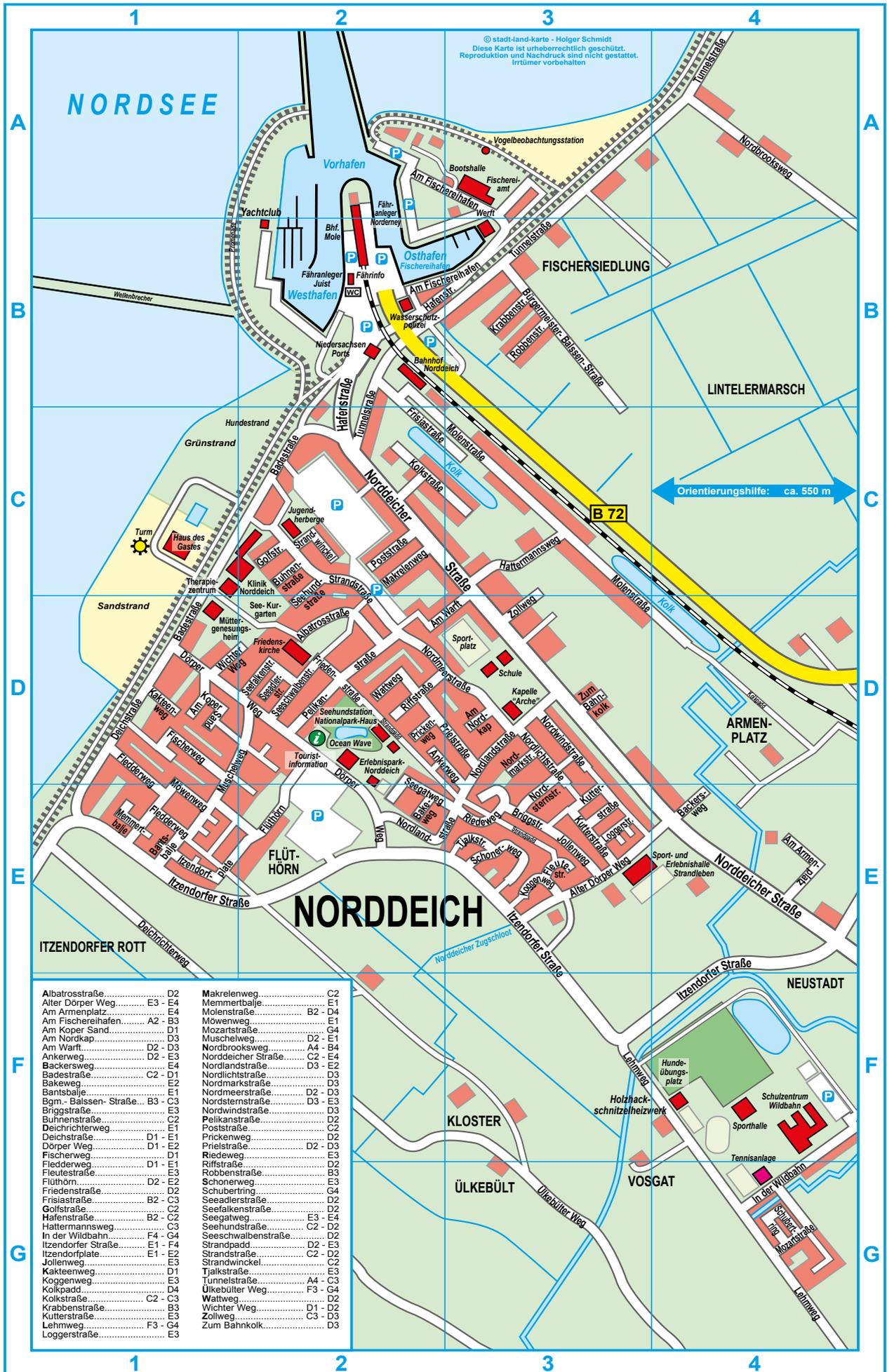
**15:30 Uhr – Ökologische Wattwanderung –** Das Wattenmeer mit seiner Weite und seinen Bewohnern erleben mit Nationalpark-Wattführern von der Seehundstation Nationalpark-Haus, ab 12 Jahre, Treffpunkt Osthafen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

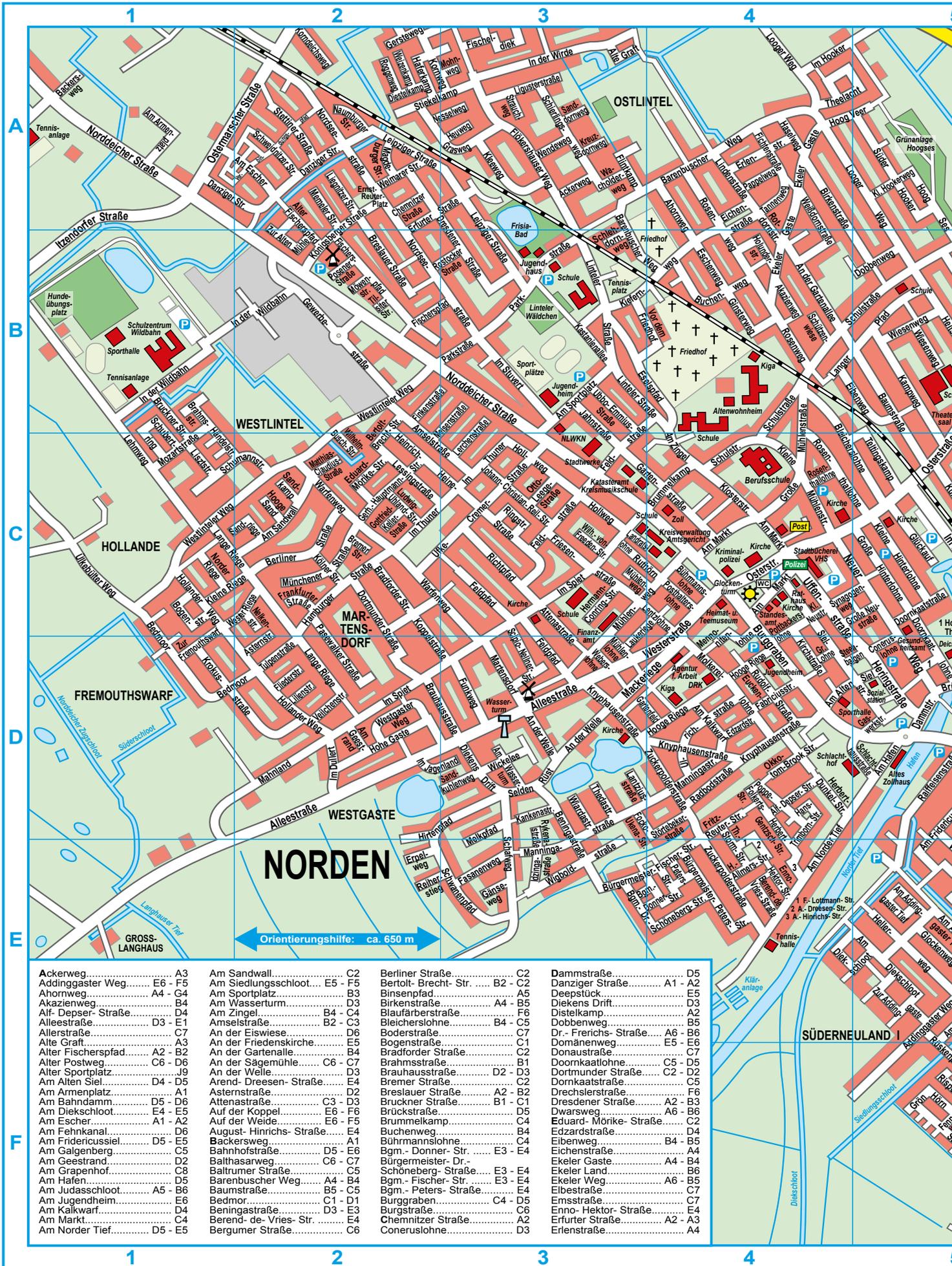
**16:00 Uhr – Schnupperwatt für Kinder im Vorschulalter oder jünger mit Begleitung.** Kurz und spielerisch erleben die Kinder den Lebensraum mit allen Sinnen. Kartenvorverkauf und online Tickets! Seehundstation Nationalpark-Haus: (0 49 31) 97 33 30.

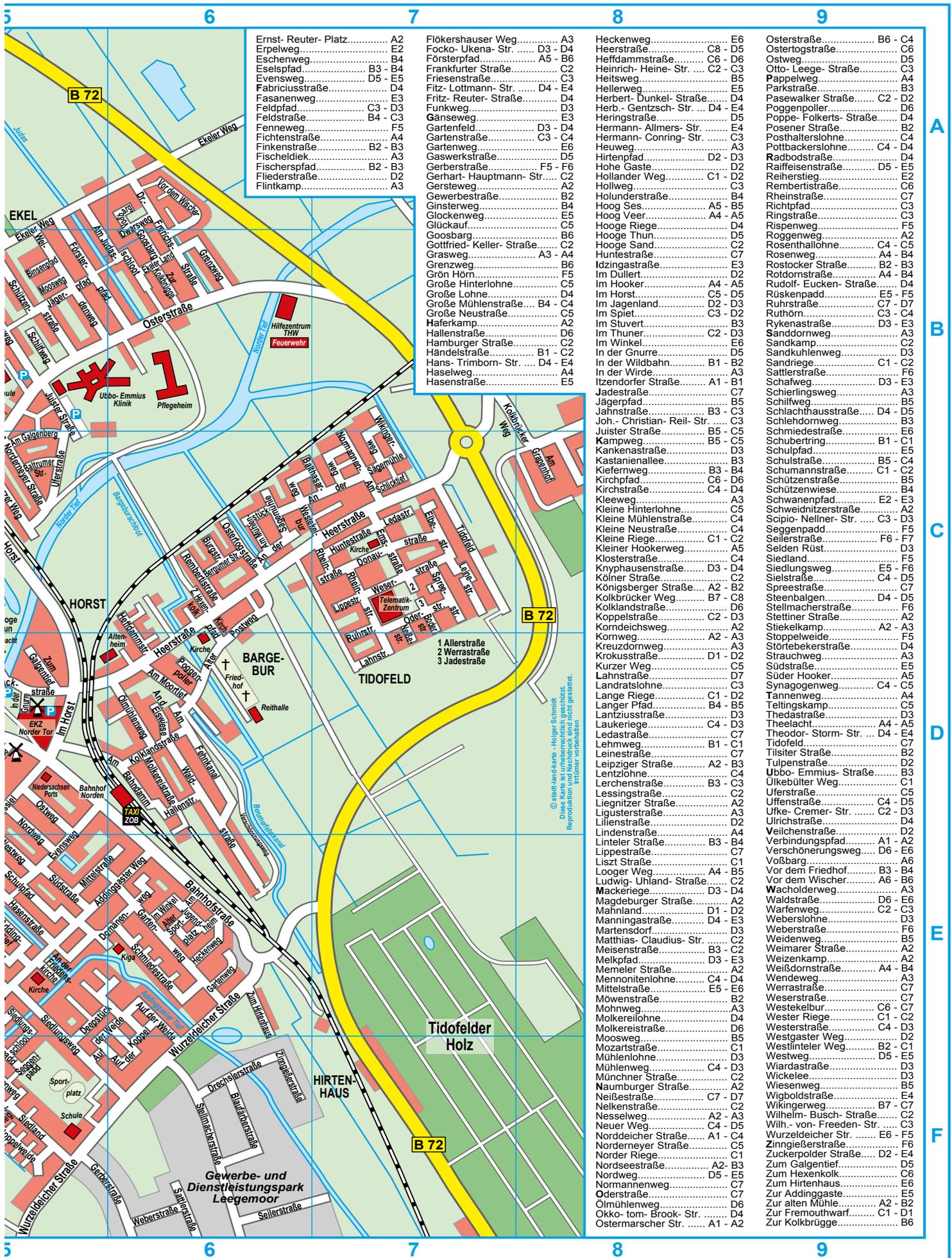
#### **Samstag, 30. April**

**17:00 Uhr – Familien- und Kinderwattwanderung zu den Muschelbänken und zur Itzendorfplate.** Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Treffpunkt: Seebad Norddeich, gelbes Schild. Anmeldung erforderlich! Wattführer Tamme Dirks.

**Traditioneller Brotbacktag in der Westgaster Mühle –** alle zwei Wochen sonnabends wird im Holzbackofen Brot und (Rosinen)Stuten/ „Krintstuut“ gebacken. Die Brote kommen ab 13.30 Uhr aus dem Ofen. Wenn up is, is up... Vorbestellungen möglich unter [info@westgaster-muehle.com](mailto:info@westgaster-muehle.com)/ Infos unter [www.westgaster-muehle.com/backstube](http://www.westgaster-muehle.com/backstube).







Ernst-Reuter-Platz.....	A2	Flökershauser Weg.....	A3	Heckenweg.....	E6	Osterstraße.....	B6 - C4
Erpelweg.....	E2	Focko-Ukena-Str.....	D3 - D4	Heerstraße.....	C8 - D5	Ostertogstraße.....	C6
Eschenweg.....	B4	Försterpfad.....	A5 - B6	Heffdamstraße.....	C6 - D6	Ostweg.....	D5
Eselspfad.....	B3 - B4	Frankfurter Straße.....	C2	Heinrich-Heine-Str.....	C2 - C3	Otto-Leege-Straße.....	C3
Evensweg.....	D5 - E5	Friesenstraße.....	C3	Heitsweg.....	B5	Pappelweg.....	A4
Fabricsusstraße.....	D4	Fitz-Lottmann-Str.....	D4 - E4	Hellenweg.....	E5	Parkstraße.....	B3
Fasanenweg.....	E3	Fritz-Reuter-Straße.....	D4	Herbert-Dunkel-Straße.....	D4	Pasewalker Straße.....	C2 - D2
Feldpfad.....	C3 - D3	Funkweg.....	E3	Herb.-Gentzsch-Str.....	D4 - E4	Poggenpoller.....	D6
Feldstraße.....	B4 - C3	Gänseweg.....	E3	Heringstraße.....	D5	Poppe-Folkerts-Straße.....	D4
Fenneweg.....	F5	Gartenfeld.....	D3 - D4	Hermann-Allmers-Str.....	E4	Posener Straße.....	B2
Fichtenstraße.....	A4	Gartenstraße.....	C3 - C4	Hermann-Conring-Str.....	C3	Posthallerlohn.....	C4
Finkenstraße.....	B2 - B3	Gerbenweg.....	E6	Heuweg.....	A3	Pottbackerslohn.....	D4
Fischeldiek.....	A3	Gaswerkstraße.....	D5	Hirtenpfad.....	D2 - D3	Radbacherlohn.....	D4
Fischerspfad.....	B2 - B3	Gerberstraße.....	F5 - F6	Hohe Gaste.....	D2	Raiffeisenstraße.....	D5 - E5
Fliederstraße.....	D2	Gerhart-Hauptmann-Str.....	C2	Hollander Weg.....	C1 - D2	Reiherstieg.....	E2
Flintkamp.....	A3	Gersteweg.....	A2	Hollweg.....	C3	Remberstraße.....	C6
		Gewerbestraße.....	B2	Holunderstraße.....	B4	Rheinstraße.....	C7
		Ginzenweg.....	B4	Hoog Ses.....	A5 - B5	Richtpfad.....	C3
		Glockenweg.....	E5	Hoog Veer.....	A4 - A5	Ringstraße.....	C3
		Glückauf.....	C5	Hooge Riege.....	D4	Rispenweg.....	F5
		Goosberg.....	B6	Hooge Thun.....	D5	Roggenweg.....	C5
		Gottfried-Keller-Straße.....	C2	Hooge Sand.....	C2	Rosenthallohn.....	A2
		Grasweg.....	A3 - A4	Hunestraße.....	C7	Rosenweg.....	A4 - B4
		Grenzweg.....	B6	Hzingstraße.....	E3	Rostocker Straße.....	B2 - B3
		Grön Horn.....	F5	Im Dullert.....	D2	Rotdomstraße.....	A4 - B4
		Große Hinterlohn.....	C5	Im Hooker.....	A4 - A5	Rudolf-Eucken-Straße.....	D4
		Große Lohne.....	D4	Im Horst.....	C5 - D5	Rükenpadd.....	E5 - F5
		Große Mühlenstraße.....	B4 - C4	Im Jagenland.....	D2 - D3	Ruhrstraße.....	C7 - D7
		Große Neustraße.....	C5	Im Splet.....	C3 - D2	Ruthörn.....	C3 - C4
		Haferkamp.....	A2	Im Stuvort.....	B3	Rykenstraße.....	D3 - E3
		Hallenstraße.....	D6	Im Thuner.....	C2 - D3	Sanddornweg.....	A3
		Hamburger Straße.....	C2	Im Winkel.....	E6	Sandkamp.....	C2
		Handelsstraße.....	B1 - C2	In der Gnuur.....	D5	Sanduhlenweg.....	D3
		Hans-Trimborn-Str.....	D4 - E4	In der Wildbahn.....	B1 - B2	Sanddriegen.....	C1 - C2
		Haselweg.....	A4	In der Wirde.....	A3	Sattlerstraße.....	F6
		Hasenstraße.....	E5	Izendorfer Straße.....	A1 - B1	Schafweg.....	D3 - E3
				Jadestraße.....	C7	Schieringsweg.....	A3
				Jägerpfad.....	B5	Schiffweg.....	B5
				Jahnstraße.....	B3 - C3	Schlachthausstraße.....	D4 - D5
				Joh.-Christian-Reil-Str.....	C3	Schlehdornweg.....	B3
				Juister Straße.....	B5 - C5	Schmiedestraße.....	E6
				Kampweg.....	B5 - C5	Schubertring.....	B1 - C1
				Kankenstraße.....	D3	Schulpfad.....	E5
				Kastanienallee.....	B3	Schulstraße.....	B5 - C4
				Kiefernweg.....	B3 - B4	Schumannstraße.....	C1 - C2
				Kirchpfad.....	C6 - D6	Schützenstraße.....	B5
				Kirchstraße.....	C4 - D4	Schützenwiese.....	B4
				Kleeweg.....	A3	Schwanenpfad.....	E2 - C3
				Kleine Hinterlohn.....	C5	Schweidritzerstraße.....	A2
				Kleine Mühlenstraße.....	C4	Scipio-Nellner-Str.....	C3 - D3
				Kleine Neustraße.....	C1 - C2	Seggenpadd.....	F5
				Kleine Riege.....	C1 - C2	Sellerstraße.....	F6 - F7
				Kleiner Hookerweg.....	C5	Selden Rüst.....	D3
				Klosterstraße.....	A4	Siedland.....	F5
				Knyphausstraße.....	D3 - D4	Siedlungsweg.....	E5 - F5
				Kölnr Straße.....	C2	Sielstraße.....	C4 - D5
				Königsberger Straße.....	A2 - B2	Spreestraße.....	D7
				Kolkbrücker Weg.....	B7 - C8	Steenbalgen.....	C5
				Kolklandstraße.....	D6	Stellmacherstraße.....	D4 - F6
				Koppelstraße.....	C2 - D3	Stettiner Straße.....	A2
				Korndeichweg.....	A2	Stieckelkamp.....	A2 - A3
				Kornweg.....	A2 - A3	Stoppelweide.....	F5
				Kreuzdornweg.....	A3	Storbekkerstraße.....	D4
				Krokusstraße.....	D1 - D2	Strachweg.....	A3
				Kurzer Weg.....	C5	Südstraße.....	E5
				Lahnstraße.....	D7	Süder Hooker.....	A5
				Landratslohn.....	C3	Synagogenweg.....	C4 - C5
				Lange Riege.....	C1 - D2	Tannenweg.....	A4
				Langer Pfad.....	B4 - B5	Teltingskamp.....	C5
				Lantziusstraße.....	D3	Theedastraße.....	D3
				Laukeriege.....	C4 - D3	Theelacht.....	A4 - A5
				Ledastraße.....	C7	Theodor-Storm-Str.....	D4 - E4
				Lehmweg.....	B1 - C1	Tidofeld.....	E2
				Leinestraße.....	C7	Tilsiter Straße.....	B2
				Leipziger Straße.....	A2 - B3	Tulpenstraße.....	D2
				Leuzlohn.....	A2	Ulbo-Emmuis-Straße.....	C3
				Leichenstraße.....	B3 - C4	Ulkebülter Weg.....	B1
				Lessingstraße.....	C2	Uferstraße.....	C5
				Liegnitzer Straße.....	A2	Uffenstraße.....	C4 - D5
				Ligusterstraße.....	A3	Uffe-Cremer-Str.....	C2 - D3
				Lilienstraße.....	D2	Ulrichstraße.....	D4
				Lindenstraße.....	A4	Veilchenstraße.....	D2
				Linteler Straße.....	B3 - B4	Verbindungspfad.....	A1 - A2
				Lippestraße.....	C7	Verschönerungsweg.....	D6 - E6
				Liszt Straße.....	C1	Voßberg.....	A6
				Looger Weg.....	A4 - B5	Vor dem Friedhof.....	B3 - B4
				Ludwig-Uhland-Straße.....	C2	Vor dem Wischer.....	A6 - B6
				Mackeriege.....	D3 - D4	Wacholderweg.....	A3
				Magdeburger Straße.....	A2	Waldstraße.....	D6 - E6
				Mahlhand.....	D1 - D2	Warfenweg.....	C2 - C3
				Manningstraße.....	D4 - E3	Weberslohn.....	D3
				Martensdorf.....	D3	Weberstraße.....	F6
				Matthias-Claudius-Str.....	C2	Weidenweg.....	B5
				Meisenstraße.....	B3 - C2	Weinmarer Straße.....	A2
				Melkpfad.....	D3 - E3	Weizenkamp.....	A2
				Memeler Straße.....	A2	Weißdornstraße.....	A4 - B4
				Mennontenlohn.....	C4 - D4	Wendweg.....	C7
				Mittelstraße.....	E5 - E6	Werrastraße.....	A3
				Möwenstraße.....	B2	Weserstraße.....	C7
				Mohnweg.....	A3	Westelbur.....	C6 - C7
				Molkereilohn.....	D4	Wester Riege.....	C1 - C2
				Molkereistraße.....	D6	Westerstraße.....	C4 - D3
				Moosweg.....	B5	Westgaster Weg.....	D2
				Mozartstraße.....	C1	Westinteler Weg.....	B2 - C1
				Mühlenlohn.....	D3	Westweg.....	D5 - E5
				Mühlenweg.....	C4 - D3	Wiardastraße.....	D3
				Münchner Straße.....	C2	Wickelee.....	D3
				Naumburger Straße.....	A2	Wiesenweg.....	B5
				Neißestraße.....	C7 - D7	Wigboldstraße.....	E4
				Nelkenstraße.....	C2	Wikingerweg.....	B7 - C7
				Nesselweg.....	A2 - A3	Wilhelm-Busch-Straße.....	C2
				Neuer Weg.....	C4 - D5	Wilh.-von-Freeden-Str.....	C3
				Nordeicher Straße.....	A1 - C4	Wurzeldeicher Str.....	E6 - F6
				Norderneyer Straße.....	C5	Zirngieserstraße.....	F5
				Norder Riege.....	C1	Zuckerpolder Straße.....	D2 - E2
				Nordseestraße.....	A2 - B3	Zum Galgentief.....	D5
				Nordweg.....	D5 - E5	Zum Hexenkolk.....	C8
				Normannenweg.....	C7	Zum Hirtenhaus.....	E6
				Oderstraße.....	C7	Zur Addingaste.....	E5
				Ölmühlenweg.....	D6	Zur alten Mühle.....	A2 - B2
				Okko-tom-Brook-Str.....	D4	Zur Fremouthwarf.....	C1 - D1
				Ostermarscher Str.....	A1 - A2	Zur Kolkbrücke.....	B6

© Stadt Herford, Holger Schmidt  
 Diese Karte ist als Nachdruck und nicht gestattet.  
 Irrtümer vorbehalten

A  
B  
C  
D  
E  
F



# Weltnaturerbe Wattenmeer

entdecken  
erleben  
mitmachen



**ELKE A. ALBERS**

*(Biologin und Nationalpark-Wattführerin)*

Die langjährige Mitarbeiterin der Seehundstation Nationalpark-Haus Norddeich ist Diplom-Biologin und Nationalpark-Wattführerin. Die Gruppengröße bei den Wattwanderungen liegt bei maximal 30 Teilnehmern, bei Kinderveranstaltungen auch darunter. Nur so ist eine für die Besucher sinnvolle Durchführung gewährleistet. Das ist das Qualitätsversprechen der Nationalpark-Wattführer! Und die Orientierung am Gast ist wichtig: für jeden, jung oder alt, die richtige Veranstaltung:

### WATT FÜR ZWERGE

Für Kinder im Vorschulalter (3-6 Jahre) mit Begleitung: Entdeckertour am Strand und ins Watt. ~ 70 Min.; 6,00 €/P. Tickets online [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de) oder an der Kasse der Seehundstation.

### WATTWANDERUNG FÜR KINDER – „DIE STRAND-DETEKTIVE“

Für Kinder von 6-12 Jahre mit oder ohne Begleitung: Als Strand-Detektive gehen die Kinder zum Strand und ins Watt, untersuchen Spuren und entdecken die Tiere des Wattenmeeres. ~ 90 Min.; 7,00 €/P. Tickets online [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de) oder an der Kasse der Seehundstation.

### ÖKOLOGISCHE WATTWANDERUNG

Das Wattenmeer mit seiner Weite und seinen Bewohnern erleben mit Nationalpark-Wattführern von der Seehundstation Nationalpark-Haus, für Erwachsene und interessierte Jugendliche ab 12 Jahre, Treffpunkt Osthafen. ~ 120 Min.; 8,00 €/P. Tickets online [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de) oder an der Kasse der Seehundstation.

### WATTWANDERUNG XXL

Das Wattenmeer mit seiner Weite und seinen Bewohnern erleben mit Nationalpark-Wattführern von der Seehundstation Nationalpark-Haus, für Erwachsene und interessierte Jugendliche ab 12 Jahre, Treffpunkt Osthafen. ~ 180 Min.; 8,00 €/P. Tickets online [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de) oder an der Kasse der Seehundstation.

### ABENDLICHER SPAZIERGANG AM WELTNATURERBE WATTENMEER

„Im Rhythmus der Gezeiten“: Ebbe & Flut, Wellenschlag, Jahresrhythmus. Diese besinnliche Stunde vermittelt Eindrücke in den Rhythmus eines der letzten Naturräume Europas für Erwachsene und interessierte Jugendliche ab 12 Jahre. ~ 80 Min.; 7,00 €/P.

*Spezielle Wattwanderungen und Strand-Spaziergänge für Schulklassen und Reisegruppen*

*Spezialführungen für Menschen mit Behinderungen (zwei Wattmobile vorhanden)*



### Weitere Informationen und Kartenvorverkauf:

Seehundstation Nationalpark-Haus, Wellenpark, Dörper Weg 24, 26506 Norden-Norddeich, Tel. (049 31) 9 73 33 20.

[www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de)  
Gruppenbuchungen willkommen, öffentliche Termine finden Sie im Veranstaltungskalender.





### Grundsätzliche Hinweise

für Teilnehmer an allen Wattwanderungen:  
Die Gruppenstärke ist auf 50 Personen begrenzt, bei Inselwanderungen auf 30 Personen. Kinder unter 8 Jahren dürfen an Wattwanderungen von über 1,5 Stunden nicht teilnehmen.

**Ausrüstung:** Gummistiefel und Kleidung zum Wechseln. Empfehlenswert: Rucksack und ein Beutel zum Muschelsammeln.

**Anmeldung** direkt bei den Wattführern/-innen

## ANDRÉ MARLIANI

(Biologe und  
Nationalpark-Wattführer)



Der langjährige Mitarbeiter der Seehundstation Nationalpark-Haus Norddeich ist Diplom-Biologe und Nationalpark-Wattführer. Die Gruppengröße bei den Wattwanderungen liegt bei maximal 30 Teilnehmern, bei Kinderveranstaltungen auch darunter. Nur so ist eine für die Besucher sinnvolle Durchführung gewährleistet. Das ist das Qualitätsversprechen der Nationalpark-Wattführer! Und die Orientierung am Gast ist wichtig: für jeden, jung oder alt, die richtige Veranstaltung:

### WATT FÜR ZWERGE

Für Kinder im Vorschulalter (3-6 Jahre) mit Begleitung: Entdeckertour am Strand und ins Watt. ~ 70 Min.; 6,00 €/P. Tickets online [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de) oder an der Kasse der Seehundstation.

### WATTWANDERUNG FÜR KINDER – „DIE STRAND-DETEKTIVE“

Für Kinder von 6-12 Jahre mit oder ohne Begleitung: Als Strand-Detektive gehen die Kinder zum Strand und ins Watt, untersuchen Spuren und entdecken die Tiere des Wattenmeeres. ~ 90 Min.; 7,00 €/P. Tickets online [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de) oder an der Kasse der Seehundstation.

### ÖKOLOGISCHE WATTWANDERUNG

Das Wattenmeer mit seiner Weite und seinen Bewohnern erleben mit Nationalpark-Wattführern von der Seehundstation Nationalpark-Haus, für Erwachsene und interessierte Jugendliche ab 12 Jahre, Treffpunkt Osthafen. ~ 120 Min.; 8,00 €/P. Tickets online [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de) oder an der Kasse der Seehundstation.

### WATTWANDERUNG XXL

Das Wattenmeer mit seiner Weite und seinen Bewohnern erleben mit Nationalpark-Wattführern von der Seehundstation Nationalpark-Haus, für Erwachsene und interessierte Jugendliche ab 12 Jahre, Treffpunkt Osthafen. ~ 180 Min.; 8,00 €/P. Tickets online [www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de) oder an der Kasse der Seehundstation.

### ABENDLICHER SPAZIERGANG AM WELTNATURERBE WATTENMEER

„Im Rhythmus der Gezeiten“: Ebbe & Flut, Wellenschlag, Jahresrhythmus. Diese besinnliche Stunde vermittelt Eindrücke in den Rhythmus eines der letzten Naturräume Europas für Erwachsene und interessierte Jugendliche ab 12 Jahre. ~ 80 Min.; 7,00 €/P.

*Spezielle Wattwanderungen und Strand-Spaziergänge für Schulklassen und Reisegruppen*

*Spezialführungen für Menschen mit Behinderungen (zwei Wattmobile vorhanden)*



### Weitere Informationen und Kartenvorverkauf:

Seehundstation Nationalpark-Haus, Wellenpark, Dörper Weg 24, 26506 Norden-Norddeich, Tel. (049 31) 9 73 33 20.

[www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de)  
Gruppenbuchungen willkommen, öffentliche Termine finden Sie im Veranstaltungskalender.





# Weltnaturerbe Wattenmeer

entdecken  
erleben  
mitmachen



## HEIKO CAMPEN

(Familien-Wattwanderungen,  
Nationalpark-Wattführer)

Seit über 50 Jahren: Die beliebten Wattwanderungen in das Weltnaturerbe Norddeicher Watt mit dem staatlich geprüften Wattführer Heiko, ausgezeichnet mit dem Zertifikat „Nationalpark-Wattführer“. Für Jung und Alt eine interessante Exkursion mit vielen Erklärungen. Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde.

### WATTWANDERUNG ZUR MUSCHELBANK UND ZUR ITZENDORFPLATE

Die besonders lehrreiche Wattwanderung, geeignet für jeden (auch für Familien mit Kindern unter 8 Jahren) zur Muschelbank und zur Itzendorfplate. Die Itzendorfplate liegt zwischen Norddeich und der Insel Juist. Sie ist der letzte Rest des versunkenen Ortes Itzendorf. Dauer: ca. 1,5 Stunden (ca. 1,5 km).

**Treffpunkt:** Sandstrand in Norddeich, rotes Schild „Nationalparkwattführer Heiko“. Anmeldung erforderlich unter Tel. (0 49 31) 30 13 oder heiko-campen@web.de.

### WATTWANDERUNG INS NORDEICHER WATT AM OSTHAFEN

Am Osthafen in Norddeich geht es entlang der Salzwiese in Richtung Norderney. Eine interessante Wanderung im Nationalpark Niedersächsisches Wattenmeer. Dauer: ca. 1,5 Stunden (ca. 2 km).

**Treffpunkt:** Norddeich-Osthafen am Yachtzentrum „Störtebeker“. Anmeldung erforderlich unter Tel. (0 49 31) 30 13 oder www.heiko-campen.de

**Diese Führung wird momentan nicht angeboten.**



## ANITA LOHMANN

(Ökologische Wattwanderungen,  
Wattführerin)

### IM WELTNATURERBE SPAZIEREN GEHEN!

Jetzt neue Wegstrecke! Erleben Sie das Watt und erfahren Sie alles über diese einzigartige Naturlandschaft. Im Watt entdecken wir Muscheln, Austern, Seesterne, Krebse und fischen im Priel nach Fischen. Wer möchte, darf auch Austern probieren.

**Treffpunkt:** Sandstrand Norddeich, oranges Schild am Haus des Gastes. Dauer: ca. 90 Minuten.

Fußbekleidung: dicke Socken, Strandschuhe oder Stiefel bei schlechtem Wetter.

#### Anmeldung und Information:

**Mobil (01 75) 8 03 37 08**

**Bitte bei der SMS-Anmeldung den Tag und die Anzahl der Personen angeben!**

**www.Anitas-Watterlebnis.de**



## Ein faszinierendes Erlebnis zu jeder Jahreszeit

Erleben Sie eine weltweit einzigartige Naturlandschaft mit eindrucksvoller Pflanzen- und Tierwelt.

Das Wattenmeer, seit 2009 UNESCO-Weltnaturerbe, ist Tankstelle für Millionen Zugvögel, Heimat vieler Brutvögel und Winterquartier zahlreicher Vogelarten.



## SIEGFRIED KNITTEL

(Wattführer)

Begleiten Sie uns bei einer erlebnisreichen Wanderung in ein geheimnisvolles Zauberreich. Die Farben und Düfte der Salzwiesen und des Wattenmeeres, die Dünen und der weiße Strand sowie die Tier- und Pflanzenbeobachtungen lassen diesen Tag zum unvergesslichen Erlebnis werden.

### STRAND- UND DÜNENWANDERUNG AUF NORDERNEY

Treffpunkt: immer um 8.30 Uhr in der Informationshalle der Frisia in Norddeich beim Norderney-Anleger (Sitzbänke rechts im Hallenbereich). **Dauer: ca. 3 bis 3,5 Stunden. Wegstrecke: ca. 10 km. Alter: ab 14 Jahre.**

### WANDERUNG IM KÜSTENNAHEN WATTGEBIET VOR NORDDEICH/OST- UND WESTHAFEN

Alter: ab 14 Jahre. Die etwas andere Wattexkursion in einem Lebensraum, der geprägt ist vom Wechsel der Gezeiten. Sie werden staunen, was Sie alles über den Hafen Norddeich, den Fischfang, die Großbaustelle Deutsche Bucht, über die Inseln und Salzwiesen – ein Habitat voller Superlative und Extreme, den Küstenschutz und den Deichbau sowie das Watt mit seiner faszinierenden Flora und Fauna erfahren werden.

Treffpunkt: vor dem Yachtzentrum Störtebeker im Osthafen/Fischereihafen.

Dauer der Wanderung: ca. 2,5 bis 3 Stunden.

**Anmeldungen: Siegfried Knittel**

**Mobil (01 72) 9 34 45 75**

**[www.mit-sigi-sicher-durchs-watt.de](http://www.mit-sigi-sicher-durchs-watt.de)**



## TAMME DIRKS

(Wattwanderungen,  
Nationalpark-Wattführer)

Der staatlich geprüfte Wattführer und zertifizierte „Nationalpark-Wattführer“ Tamme führt diese interessanten, lehrreichen und unvergesslichen Wanderungen für Jung (auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet) und Alt ins Weltnaturerbe Wattenmeer durch. Während dieser Wanderungen lernen Sie in lockerer Atmosphäre die Einzigartigkeit des Wattenmeeres kennen. Nach erfolgreicher Teilnahme werden Urkunden verteilt.

### DIE FAMILIEN- UND KINDERWATTWANDERUNG ZU DEN MUSCHELBÄNKEN UND ZUR ITZENDORFPLATE

Diese Wattwanderung führt entlang der Westerieede, vorbei an Muschelfeldern zur Itzendorfplate (auch für Erwachsene mit Kindern unter 8 Jahren). Dauer: ca. 1,5 Std. (ca. 1,5 km). **Treffpunkt:** Norddeich, auf der Seeseite des Schwimmbads, gelbes Schild.

### AUSFÜHRLICHE WATTWANDERUNG INS NORDDEICHER WATT

Sie lernen bei dieser Exkursion im Wattenmeer lebende Tiere, Pflanzen u. v. m. kennen. Dauer: ca. 1,5-2 Std. (ca. 2 km). **Treffpunkt:** Norddeich-Osthafen am Yachtzentrum „Störtebeker“.

**Anmeldung und Information:**

**Tel. (0 49 31) 7 42 04**

**[www.wattwandern.com](http://www.wattwandern.com)**



# Weltnaturerbe Wattenmeer

entdecken  
erleben  
mitmachen



## NIKO OSTERKAMP

(Wattwanderungen,  
Wattführer)

### FAMILIENWATTWANDERUNGEN IN NORDDEICH

Auf der neuen Wanderroute erhalten Sie Informationen über die geschichtliche Entwicklung der Nordsee, das Leben im und auf dem Watt, die Gezeiten sowie die Bedeutung der Seezeichen und den vorgelagerten Nordseeinseln. Jeder Teilnehmer erhält eine Urkunde. Gummistiefel bzw. festsitzende Schuhe sind erforderlich. Man kann dort nicht barfußig oder in dicken Socken laufen. Auch für Kinder unter 8 Jahren geeignet. Dauer: ca. 1,5 Std.

**Treffpunkt:** Sandstrand Norddeich, blaues Schild „Wattführer Niko“.

#### Informationen und Anmeldung

(18 bis 21.30 Uhr):

Mobil (01 70) 3 82 66 05

E-Mail: [Niko@watterlebnis.de](mailto:Niko@watterlebnis.de)

**Mindestbeteiligung: 25 Personen.**

**Aus organisatorischen Gründen empfehle ich, etwa 15 Minuten vor dem Termin am jeweiligen Treffpunkt zu sein. Kartenvorverkauf: jeweils vor dem Termin am genannten Treffpunkt.**



## ECKHARD OSTERKAMP

(Familien-Wattwanderungen,  
geprüfter Wattführer)

### FAMILIEN-WATTFÜHRUNG INS NORDDEICHER WATT

Ich führe die beliebte Familien-Watfführung ins Norddeicher Watt, das zum UNESCO-Weltnaturerbe gehört. Es gibt viel zu entdecken, die Wanderung ist ein Erlebnis für groß und klein mit dem staatlich geprüften Wattführer. Im Anschluss bekommt jeder Teilnehmer eine Urkunde.

Es wird langsam gewandert mit Pausen bis zur Muschelbank entlang der Schifffahrtsrinne.

Dabei erfahren die Teilnehmer viel Interessantes über Muscheln, Ebbe und Flut, den Deichbau, die Inseln, Seezeichen und mee(h)r, Granatfischerei sowie die Teekultur.

**Treffpunkt:** grünes Schild am Sandstrand beim Haus des Gastes.

#### Anmeldung und Info unter

**Tel. (01 73) 8 70 33 95. Bitte nennen Sie Ihren Namen, die Personenzahl und den Termin.**



## **UILKE VAN DER MEER**

*(Wattwanderungen,  
Nationalpark-Wattführer)*

### **DAS BESTE VOM BESTEN: NATUR-ERLEBNIS-TAGE NACH NORDERNEY ODER BALTRUM**

Wattführung, Exkursion mit dem Schiff, Exkursion zu Fuß.

Einen Querschnitt vom Deich an der Küste über den Meeresboden, auf einem Trampelpfad durch die In-selsalzwiesen, am Strand entlang und in die Dünen hinein - Das Beste vom Besten an einem Tag – erleben Sie in individuellen Kleingruppen. Sie werden exklusiv begleitet vom Nationalpark-Wattführer Uilke van der Meer.

### **WATTWANDERUNGEN NACH NORDERNEY UND BALTRUM**

Es wird durch das Watt nach Norderney oder Baltrum gewandert, durch die Wildnis der Salzwiesen und der Dünen geführt. Dann geht es auf einer Strandwanderung bis in den Ort. Mit etwas Glück kann man Seehunde, manchmal sogar eine Kegelrobbe aus nächster Nähe beobachten, verschiedene Krebse, Fische, Muscheln und viele weitere Lebensformen auf der Wanderung kennen lernen. Die Kräfte der Luft, den Wind und vom Wasser, die wundersame Weite in der Landschaft, wie auch die Elemente der Nordsee machen das Naturerleben einzigartig.

### **Erkundung der Inselwildnis**

Nach der Wattwanderung angekommen, beeindruckt uns die Natur- und Landschaftsräume der Insel. Hautnah erleben wir die Inselwildnis. Die Dynamik, die die Insel formte und noch stets gestaltet, ist vielseitig. Es geht um Inselentstehung, Klimaanpassung, Dünenentwicklung, Salzwiesen als Lebensraum, Sturmfluten und Inselfschutz und vieles mehr. Wir entdecken auf einem Trampelpfad die Salzwiese. Über einen Inseldurchbruch, entstanden in Folge einer Sturmflut, geht es auf Norderney z. B. über Sandsalzasen. Braun- und Graudünen durch Weißdünen, Primärdünen bis an den Strand.

### **Orts erkundung**

Im Ort auf der Insel angekommen, kann man noch diverse Aspekte zur kulturhistorischen Entwicklung des Insellebens erfahren, zum Beispiel am Tourismus, dessen Bedeutung und Auswirkung auf die Natur und Landschaft im Nationalpark „Niedersächsisches Wattenmeer“.

### **Mit allen Sinnen**

Die einzigartige Welt des Wattenmeeres wird so gespürt, Zusammenhänge werden klar und es entstehen außergewöhnliche Erlebnisse. Atmen Sie tief und spüren Sie die Düfte der verschiedenen Lebens- und Naturräume im Wattenmeer. Man sieht, hört, fühlt, riecht und schmeckt, erlebt mit allen Sinnen die besondere Natur und Weite in der Landschaft. Nehmen Sie Ihre Wander- oder Trekkingstöcke und Ihre Badesachen gerne mit. Pausen- und Imbisszeiten werden individuell abgestimmt.

### **Natur-Erlebnis-Fahrt mit dem Schiff**

Die begleitete Fahrt mit der Fähre zur/von der Insel gestaltet sich zu einer Natur-Erlebnisfahrt. Gemütlich auf dem Schiff geht es erholsam an Seehundbänke vorbei. Vögel sind zu beobachten, auf der Sandbank sind ab Frühsommer junge Seehunde zu sehen, Kegelrobben mischen sich manchmal unter die ruhenden Seehunde. Nebenbei erfahren Sie wieder viel Wissenswertes über das UNESCO Weltnaturerbe Wattenmeer und die Tiere, die dort leben. Von Norderney aus kreuzen wir im Fahrwasser genau die Stelle im Priel, wo wir bei Niedrigwasser zur Insel gewandert sind. Dort strömt dann schon wieder das Nordseewasser mit einer Tiefe von bis zu 3 Metern.

### **Das Beste vom Besten in vollen Zügen genießen**

Ein seinesgleichen suchender Ausflug im Wattenmeer kann so rundum zum besonderen Tag für das eigene Leben werden.

***Sie erfahren mehr beim Nationalpark-Wattführer  
Uilke van der Meer unter (01 73) 1 95 34 92.***

***Die Anmeldung ist dringend erforderlich!***

***Sie können sich auch direkt in den Nationalpark-Einrichtungen auf Baltrum, Norderney und in Dornumersiel erkundigen.***



# Weltnaturerbe Wattenmeer



entdecken  
erleben  
mitmachen

## WATTFÜHRERFAMILIE ORTELT

**NATUR HAUTNAH ERLEBEN –  
BEI EINER WATTWANDERUNG VON NEßMERSIEL  
ZUR INSEL BALTRUM (ODER BEI EINER  
CA. 2-STÜNDIGEN ERLEBNISWANDERUNG ZUM  
AUSTERN-MUSCHELFELD VOR NEßMERSIEL)**

Wir wandern mit Ihnen vom Hafen Neßmersiel zur Insel Baltrum (6,5 km in ca. 3 Std.). Sie lernen dabei die Deich- und Salzwiesenbereiche sowie den gelegentlich auch sehr schlickigen Wattboden mit seinen speziellen Lebewesen kennen (sehr gute Wanderkondition erforderlich). Erfahren Sie von uns, warum dieses Gebiet als Nationalpark und Weltnaturerbe anerkannt wurde. Wir durchwaten – meist knietief – Priele und eine Fahrrinne. Später erreichen wir Baltrum in der Nähe des Hafens, von dort können Sie die Insel erkunden. Die Fähre oder das Inseltaxi bringt Sie an einer Seehundbank vorbei nach Neßmersiel zurück.

*Gelegentlich finden die Wanderungen wegen der Tide auch umgekehrt statt – Schiff, Inselaufenthalt, Wanderung – (Beachten Sie den Tagestext!)*

Beste Ausrüstung: kurze Hosen, Turn- oder Aquaschuhe und dem Wetter entsprechende Oberbekleidung, Sonnen- und Regenschutz.

**Treffpunkt:** Hafensparkplatz von Neßmersiel an unserem kleinen Infostand (Wattwanderungen Ortel), gelbes Schild.

Kosten für die Führung nach Baltrum: Erwachsene 15 €, Kinder von 8 bis 14 Jahren 10 €. Aktuelle Angebote für Gruppen! Die Fahrkarte für die Fähre lösen Sie am Automaten mit ec-Karte (oder beim Inseltaxi vor Ort). Erwachsene 20 €, Kinder von 8 bis 14 Jahren 11 €, inklusive der Kurtaxe für Baltrum! (Stand Dezember 2021).

**Gerne nehmen wir Ihre telefonische Anmeldung entgegen: Tel. (01 62) 8 63 30 33.**

**Informationen auch unter [www.wattfuehrer.com](http://www.wattfuehrer.com).**

**Achtung! Sollte es wegen der Pandemie nicht zulässig sein, die Insel zu betreten, ändern wir eventuell kurzfristig unser Streckenziel und wandern zum Austernriff vor Neßmersiel. Infos dazu immer aktuell auf unserer Homepage!**



# DEN URLAUB

## NACH HAUSE HOLEN

# MIT OSTFRIESLANDS

## SCHÖNSTEN SEITEN



Jeden  
Monat  
NEU

### OSTFRIESLAND MAGAZIN

Stellmacherstr. 14 | 26506 Norden | Telefon: (0 49 31) 9 25-144  
aboservice@skn.info | [www.ostfriesland-magazin.de](http://www.ostfriesland-magazin.de)



# Norderland aktiv

## AB NACH DRAUSSEN

### *Bridge*

Der Bridge-Club trifft sich jeden Montag um 15.00 Uhr und mittwochs um 18.30 Uhr im Hotel Reichshof in Norden, Neuer Weg. Anmeldung unter: Tel. (0 49 31) 97 58 37.

### *Surfschule Norddeich*

Die Surfschule am Norddeicher Strand bietet diverse Wassersportmöglichkeiten: u. a. Kitesurfen, Windsurfen,

Stand-up-paddle-Boarding.

Weitere Informationen auf der Internetseite [www.surfschule-norddeich.de](http://www.surfschule-norddeich.de) oder unter der Tel. (01 70) 9 60 94 46, E-Mail: [info@surfschule-norddeich.de](mailto:info@surfschule-norddeich.de).

### *Abenteuer-Golfpark/ Rätsel-Irrgarten Norddeich*

Diese beiden Attraktionen vom Erlebnispark in Norddeich sind von Ostern bis Anfang November täglich ab 10.00 Uhr geöffnet, von Weihnachten bis zum

Beginn der Osterferien mit Einschränkungen. Weitere Infos unter [www.erlebnispark-norddeich.de](http://www.erlebnispark-norddeich.de) und Tel. (0 49 31) 91 76 83.

### *Segway Sightseeing Tour*

Bereichern Sie Ihren Urlaub um ein weiteres einmaliges Erlebnis! Lassen Sie Fahrrad und Auto zur Abwechslung zu Hause, schnappen Sie sich Freunde, Kollegen oder Ihre Familie und begeben Sie sich auf eine Segway-Tour! Segway

Human Transporters funktionieren ohne Sprit und werden allein durch die Gewichtsverlagerung des Fahrers gesteuert. Segway Touren eignen sich ideal für Ausflüge in der Gruppe, Sightseeing- und Shoppingtrips in die Stadt.

Nähere Informationen oder Buchungen: SegTeam-Norden, Dörper Weg 23, 26506 Norden-Norddeich, Tel. (01 60) 6 64 18 61, E-Mail: kontakt@segteam-norden.de.

## Sport- und Erlebnishalle CVJM Strandleben e. V.

Beachvolleyball, Fitness, Billard, Kletterwand und Jugendcafé, Alter Dörper Weg 1, 26506 Norddeich.

Öffnungszeiten: Di. + Do. 15.00-21.00 Uhr; Fr. 15.00-21.00 Uhr. Für Kinder und Jugendliche im Alter von 14 bis 27 Jahren. Tagespreis 5 €.

Weitere Informationen findet Ihr unter [www.strandleben.de](http://www.strandleben.de).

## Lauftreff des Norder TV

Lauftreff für alle: jeden Mittwoch um 18.45 Uhr ab Parkplatz Schloss Lütetsburg. Jeden Sonntag um 10.00 Uhr ab Forsthaus Lütetsburg (Nadörst). Info: Tel. (0 49 31) 7 43 24.

Mittwochs: 17.00 Uhr Walking, Treffpunkt unter Tel. (0 49 31) 16 74 12.

## Seekurgarten mit Bewegungsparcours in Norddeich

**BEWEGUNG UND SPASS DIREKT HINTERM DEICH!** Dazu bietet der neue Bewegungsparcours im Erlenwäldchen moderne, gut aufeinander abgestimmte Sport- und Spielgeräte. Sie fördern und stärken die Beweglichkeit. All das steht in jeder Jahreszeit und bei jedem Wetter allen Generationen offen. Ein Garten für jeden. Nach dem Parcours zum Entspannen auf die Obstwiese nebenan, bei einem Picknick oder einem Buch auf der Sitzterrasse.

Strandnahe Ferienwohnungen  
Persönliche Betreuung  
Urlaub mit Extras

Vermietungsservice  
**Extra**

Norddeicher Str. 207a - 26506 Norddeich  
Telefon: 0 49 31 / 98 08 200 - Mobil: 0152 29 20 49 69

[www.fewo-extra.de](http://www.fewo-extra.de)

**GÄDE**  
Fahrradfachbetrieb

FAHRRÄDER FÜR GROSS UND KLEIN  
E-BIKE, ANHÄNGER USW.  
REPARATUREN UND ERSATZTEILE  
HOL- UND BRINGSERVICE

TÄGLICH FÜR SIE BEREIT VON 9.00 BIS 21.00 UHR

**DER FAHRRAD- & E-BIKE-VERLEIH**  
**6x in Ostfriesland - [www.fahrradservice-norden.de](http://www.fahrradservice-norden.de)**  
Norddeicher Straße 140 in Norden · Telefon (0 49 31) 16 80 81

(Gefördert durch das Bundesministerium für Gesundheit im Rahmen der „Aktionsbündnisse Gesunde Lebensstile und Lebenswelten“ vom 29. Februar 2008).

Ansprechpartner/Info: Stadt Norden, Frau Kathrin Mohr, Tel. (0 49 31) 92 33 27 oder unter [kathrin.mohr@norden.de](mailto:kathrin.mohr@norden.de) sowie [www.norden.de](http://www.norden.de).

## Museumseisenbahn Küstenbahn Ostfriesland e. V. MKO

### MIT DER MUSEUMSEISENBAHN DURCHS NORDERLAND FAHREN.

Wir fahren auf der alten Küstenbahnstrecke zwischen Norden über Lütetsburg, Hage und Westerende nach Dornum und zurück. Für Vereine und Gesellschaften bieten wir individuelle Sonderfahrten an. Bitte setzen Sie sich bei Interesse rechtzeitig mit unserer Sonderfahrtenstelle, Tel. (0 49 31) 77 37, in Verbindung.

Allgemeine Informationen zur Museumseisenbahn und dem Museum erteilt

die MKO-Geschäftsstelle, Tel. (04931) 16 90 30, Fax 16 90 65, [www.mkoev.de](http://www.mkoev.de) oder [info@mkoev.de](mailto:info@mkoev.de). Sonderfahrten und Museumsbesuch auf Anfrage unter Tel. (0 49 31) 77 37.

Etwasige Einschränkungen oder Zugausfälle aufgrund von behördlichen Anordnungen im Rahmen der Coronapandemie bleiben vorbehalten.

Fahrzeit jeweils circa 45 Minuten.

Fahrkarten gibt es ausschließlich im Vorverkauf im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, Norden, Tel. (0 49 31) 925-170, geöffnet montags bis freitags 9.00-18.00 Uhr, sonnabends bis 13.00 Uhr.

Fahrpreis einfache Fahrt: Erw. 6,00 €, Kinder 3,00 €. Hin- u. Rückfahrt: Erw. 10,00 €, Kinder 5,00 €. Hund-/Fahrradtagskarte 4,00 €.

(Be- und Entladen des Fahrrads muss aus hygienischen Gründen durch den Fahrgast selbst erfolgen).

Familienkarte = 2 Erwachsenentickets und 1 Kinderticket, unabhängig von der Familiengröße (Familie = Eltern/Lebenspartner mit ihren Kindern bis 18 Jahre).



## BROOKMERLAND

### *Leihkartrennen, Kartbahn Brookmerland*

Jeden Mittwoch, Treffen 18.00 Uhr, Beginn 18.30 Uhr. Jede/r ab 16 Jahre kann teilnehmen. Anmeldungen unter Tel. (0 49 34) 49 87 00.

## NORDERNEY

### *Classic-Tour Norderney*

Geführte Inselfahrradtour über Norderney: Kommen Sie mit zu den schönsten Plätzen der Insel. Auf den verschiedenen Stopps gibt es viele interessante Erklärungen und kuriose Geschichten von einem Insulaner, gewürzt mit einer Prise Humor. Dauer: 2 1/2 Stunden, Strecke: ca. 10 km, ab 12 Jahren, Preis: pro Person 12,00 €. Treffpunkt: Reisebüro Norderney, nahe Kurplatz. Sonstiges: Fahrrad bitte mitbringen, Voranmeldung erforderlich. Buchung: [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de).

Termine: ab 05.04.  
dienstags u. donnerstags

### *Info-Aktiv-Tour Norderney*

Geführte Inselfahrradtour über Norderney, auch als Ergänzung zur Classic-Tour: Sie lernen auf dieser ausgedehnten geführten Fahrradtour die Insel noch ausführlicher kennen. Unterwegs gibt es während der verschiedenen Stopps interessante und unterhaltsame Erklärungen mit einer Prise Humor zu verschiedenen inselrelevanten Themen. Genießen Sie die Landschaft und erleben Sie diese unterhaltsame begleitete Fahrradtour (für geübte Radfahrer mit einer guten Grundfitness!). Dauer: 3 1/2 Stunden, Strecke: ca. 20 km, ab 12 Jahren, Preis: pro Person 17,00 €. Treffpunkt: Reisebüro Norderney, nahe Kurplatz. Sonstiges: Fahrrad bitte mitbringen, Voranmeldung erforderlich. Buchung: [www.norderney-direkt.de](http://www.norderney-direkt.de).

Termine: ab 06.04. mittwochs

### *IG Schienenverkehr Ostfriesland*

Wir, die IG Schienenverkehr Ostfriesland e. V., sind ein eingetragener Verein und ein freier Zusammenschluss von Eisenbahnfreunden, die sich zum Ziel gesetzt haben, interessante Sonderzüge in und aus Ostfriesland heraus anzubieten. Alle Züge sind bewirtschaftet und werden, je nach betrieblicher Möglichkeit, mit historischen Loks bespannt! Steigen Sie ein und begeben Sie sich mit unseren Sonderzügen auf eine Zeitreise in vergangene Zeiten. Wir freuen uns auf Sie.

Hier unsere geplanten Sonderfahrten für das Jahr 2022. Die Durchführung der Fahrten ist abhängig von den Corona-Verordnungen der Länder. Bitte regelmäßig auf unserer Homepage vorbeischaun.

Grünkohlfahrt 2022: So., 13.02., von Norden über Emden nach Godensholt im Ammerland und zurück (Grünkohlessen im Fahrpreis inkludiert).

Frühlings-Express: Sa., 09.04., von Norden über Emden und Leer nach

Amsterdam und zurück (Tagessonderzug mit Bewirtung).

Informationen und Tickets unter [www.igso-online.com](http://www.igso-online.com) oder Tel. (0 49 31) 9 73 13 45, Mo.-Fr. 18.00-20.00 Uhr.

### *Die Kunsthandwerker – Große Neustraße*

Die Große Neustraße ist als Nordens älteste Handwerkerstraße dokumentiert und erstmals als solche im 17. Jahrhundert erwähnt worden, obwohl sie wahrscheinlich schon im Mittelalter existierte. In der kleinen Seitenstraße der Hauptfußgängerzone Neuer Weg arbeiten heute 6 Kunsthandwerker in ihren Ateliers und Werkstätten. Besucher finden dort Holz, Schmuck, Keramik, Glas, Filz und Kalligrafie, alles handgemacht! Diese Dichte an echtem Kunsthandwerk ist für Ostfriesland einmalig und erinnert an die Böttcherstraße in Bremen.

Geöffnet sind die Werkstätten Montag-Freitag, 10.00-18.00 Uhr durchgehend sowie am Sonnabend von 10.00-14.00 Uhr.

# Wir für Sie vor Ort



- Verkauf von Eintrittskarten für Konzerte, Theater & mehr
- Verkauf von verlagseigenen Büchern, Kalendern und weiteren Produkten
- Verkauf- und Annahmestelle des Norder Stadtgutscheins
- und vieles mehr

## SKN-Kundenzentrum in Norden



## OSTFRIESLAND Magazin



## Ostfriesischer Kurier



## Weitere tolle Produkte über und für die Region!

SKN-Kundenzentrum • Neuer Weg 33 • 26506 Norden • Telefon: (04931) 925-170



# Kultur und Sehenswertes

## AUSSTELLUNGEN, MUSEEN, MÄRKTE

### *Wochenmarkt in Norden*

Mit Freude einkaufen und dabei der Hektik des Alltags entfliehen. Jeden Montag und Sonnabend versammeln sich die Verkäufer vor der historischen Marktplatzkulisse in Norden, um Obst und Gemüse, Fleisch- wie auch Wurstwaren, Frisch- oder Räucherfisch, Geflügel, Eier, Molkereiprodukte, Backwaren, aber auch viele weitere Spezialitäten wie exotische Gewürze, eingelegte Oliven, Schafskäse, Ziegenkäse oder heimische Kräuter anzubieten. Darüber hinaus werden saisonale Produkte wie Schnitt- oder Topfblumen, Sträucher und Gemüsepflanzen unter

den großen, schattenspendenden Bäumen angeboten.

Termine: Jeden Montag und Sonnabend von 7.30-13.00 Uhr

### *Wochenmarkt in Hage*

Jeden Mittwoch von 8.00-12.00 Uhr auf dem Marktplatz an der Hauptstraße.

### *Wochenmarkt in Marienhaf*

Jeden Donnerstag von 8.00-12.00 Uhr auf dem Marktplatz.

### *Wochenmarkt in Dornum*

Jeden Donnerstag von 14.30-18.00 Uhr auf dem Marktplatz.

### *Westgaster Mühle*

**BROT U. (ROSINEN)STUTEN/„KRINTSTUUT“**  
 Von Februar bis April wird alle zwei Wochen im Holzbackofen Brot und (Rosinen)Stuten/„Krintstuut“ gebacken. Die Brote kommen ab 13.30 Uhr aus dem Ofen. Wenn up is, is up...  
 Vorbestellungen möglich unter [info@westgaster-muehle.com](mailto:info@westgaster-muehle.com)/backstube.  
 Termine: 05.02., 19.02., 05.03., 19.03., 02.04., 16.04., 30.04.

## BÜCHERFLOHMARKT

Zu den Öffnungszeiten der Teestube in der Westgaster Mühle finden Sie in den Räumen der Teestube einen Bücherflohmarkt mit Urlaubs- und Feierabendlektüre. Mit Ihrer freiwilligen Spende unterstützen Sie den Mühlenverein, der sich für den Erhalt der Westgaster Mühle engagiert.

Öffnungszeiten Teestube: Februar bis April immer donnerstags und sonntags 13.00-18.00 Uhr. Extraöffnungszeiten zu Ostern: Sonntag, 17.04. und Montag, 18.04., Osterbrunch von 10.30-13.00 Uhr nach Voranmeldung.

## KUNSTAUSSTELLUNG

Ebenfalls zu den Öffnungszeiten der Teestube in der Westgaster Mühle können wechselnde Kunst- und Fotoausstellungen besichtigt werden.

## Bücherflohmarkt

Fehlt Ihnen noch Reiselektüre? An jedem ersten Sonntag im Monat, an drei Sonntagen im Juli und an jedem Sonntag im August findet im Gemeindehaus der katholischen Gemeinde in Norden, Osterstr. 21, jeweils nach den Gottesdiensten von 11.30-12.30 Uhr ein Bücherflohmarkt statt.

Sie wiegen die Bücher und bezahlen dann einen „Kilopreis“. Mit Ihrem Kauf unterstützen Sie die Arbeit einer Gemeinde in Uganda.

Nähere Informationen zum Projekt erhalten Sie beim Bücherflohmarkt.

Termine: 06.03. und 03.04.



**Seit 1992 Geschenkideen**  
aus eigener Herstellung –  
zeitlos und unverwechselbar  
Katalog anfordern: frank.althoff-norden@kabelmail.de

frank althoff

ideen auf nordisch



In Norden - Neuer Weg 15 - Tel. 0 49 31 / 9 55 26 66 oder 0176 / 550 76 442

## Kunsthau Norden

### Große Neustraße 13, 26506 Norden

Haus des Kunstvereins Norden e. V. mit wechselnden Ausstellungen zeitgenössischer Kunst. Öffnungszeiten: Di.-Fr. 15.30-18.00 Uhr (letzter Einlass 17.30 Uhr), Sa./So. und feiertags 11.00-13.00 Uhr.

### ANETT MÜNNICH, BERLIN

#### WATT DU WILLST | MALEREI; MIXED

(Siehe Foto links unten).

Nichts bleibt, wie es ist, alles ist in ständiger Bewegung und Veränderung. Dieser Gedanke bewegt die Künstlerin Anett Münnich. Mit dem aufmerksamen Blick auf die Beziehung von Mensch und Natur beobachtet und analysiert sie ihre Umwelt und entwickelt ihre Arbeiten aus unzähligen Fragmenten dieser Erfahrungen. Die so entstehenden imaginären Welten erinnern den Betrachter an eigenes Gesehenes und Erlebtes. Die Künstlerin spielt mit diesem Erinnerungsvermögen, mit Vergangenheit und dem unwillkürlichen Vergleich mit der Jetztzeit. Ja, sie wagt auch immer wieder den futuristischen Blick in eine mögliche „Zeit danach“ und visualisiert für den Betrachter ihre Gedankenexperimente. Unter dem Ausstellungstitel „Watt Du Willst“ werden im Kunsthau Norden vom 20. März bis 24. April Arbeiten aus den letzten 3 Jahren zu sehen sein. Einen Höhepunkt dieser Schaffensperiode bildete der 7-wöchige Arbeitsaufenthalt im Künstlerhaus Hooksiel. Hier erarbeitete die Künstlerin die Werkserie „Land(in)Sicht“ zum Wattenmeer, zu der auch eine vertonte Kurzgeschichte gehört. In der Ausstel-

lung werden in einer interessanten Gegenüberstellung Teile der Werkserie zum Wattenmeer, neue Gemälde und Acrylobjekte zu sehen sein.

Termine: 20. März bis 24. April

Eröffnung 20. März, 11.30 Uhr

## KVHS NORDEN

### Uffenstraße 1, 26506 Norden

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8.00-20.00 Uhr, in den Ferien Mo.-Do. 8.00-16.00 Uhr, Fr. 8.00-12.30 Uhr.

### HELGA LANG, HAMBURG

#### WASSERBILDER | MALEREI

(Siehe großes Foto linke Seite).

Seit vielen Jahren beschäftigt sich Helga Lang in ihrer künstlerischen Arbeit mit dem Thema Wasser. Sie fotografiert Wasser, malt Wasserbilder und macht Rauminstallationen. In ihrer Malerei hat die Künstlerin eine eigene Form der Interpretation von Wasser gefunden: Wasser malen heißt loslassen, den Fluss zulassen, sich treiben lassen. Auf der Suche nach dem Blau taucht sie tief ein. Wasser ist Leben, Kreislauf und Energie. Sie malt das ruhige, das fließende, das schäumende, das sprudelnde und das wellenschlagende Wasser, wie es behutsam trägt oder wild vor Gier verschlingt. Wasser – das Element, das Welten formt und Länder untergehen lässt. Facettenreichtum ist seine anziehendste Eigenschaft. Die scheinbare Willkür und Brutalität auf der einen Seite und das liebeliche Plätschern auf der anderen. Wasser ist nicht bloß Wasser, Blau nicht bloß blau. Termine: 27. Februar bis 8. April Eröffnung 27. Februar, 11.30 Uhr

## Ostfriesisches Teemuseum Norden

Am Markt 36, 26506 Norden

Tel. (0 49 31) 1 21 00

[www.teemuseum.de](http://www.teemuseum.de)

[info@teemuseum.de](mailto:info@teemuseum.de)

Öffnungszeiten Februar: Mittwoch und Samstag von 11.00-16.00 Uhr. Sonderöffnung an Karneval: 26.02.-28.02. täglich von 10.00-17.00 Uhr, März: Dienstag-Sonntag von 10.00-17.00 Uhr, ab April täglich von 10.00-17.00 Uhr.

Alle Einzelveranstaltungen finden vorbehaltlich der aktuellen Corona-Verordnungen statt. Auf der Homepage des Ostfriesischen Teemuseums unter [www.teemuseum.de](http://www.teemuseum.de) finden Sie aktuelle Informationen zu den Corona-Maßnahmen im Museum, unseren Öffnungszeiten und museumspädagogischen Angeboten.

### STÄNDIGE DAUER AUSSTELLUNG

#### DIE WELT DES TEES

Tee ist viel mehr als nur ein Getränk! Im historischen Alten Rathaus der Stadt Norden beginnt eine Reise, auf der Sie alles über den Tee erfahren: Ausgehend von der ostfriesischen Teekultur eröffnet das Ostfriesische Teemuseum faszinierende Einblicke in die Welt des Tees: Von den Anbaugebieten über die Verarbeitung und die Herstellung der berühmten ostfriesischen Mischung bis hin zu den Dekoren des ostfriesischen Teegeschirrs. Über den historischen Fernhandel durch die asiatischen Steppen und die Weltmeere vorbei am Kap der Guten Hoffnung spannt sich der Bogen zu den Teegebräuchen in aller Welt. In verschiedenen Ländern haben sich unterschiedliche Rituale rund um den Tee entwickelt. Ostfriesland kommt mit seiner Teekultur eine besondere Bedeutung zu – jederzeit eine Tasse Tee.

#### STADTGESCHICHTE & REGIONALKULTUR

In der stadtgeschichtlichen Abteilung lädt das Ostfriesische Teemuseum auf einen rund 5000-jährigen Gang durch die Norder Geschichte vom ersten Zeugnis menschlichen Lebens im Norderland bis zum Nordseetourismus dieser Tage ein. Im Gewölbekeller des Alten Rathauses

stehen die Handelsgeschichte der ehemaligen Seehafenstadt Norden und die hier bis heute besonders vielfältige Religionsgeschichte im Mittelpunkt. Traditionelles Handwerk rund um den Tee zeigen die Werkstätten eines Zinngießers, eines Gold- und Silberschmieds, eines Stövchenmachers und eines Porzellanmalers. Die Firma Doornkaat ist für die jüngere Stadtgeschichte von besonderer Bedeutung. Entdecken Sie ihre bekannten Traditionsprodukte, markanten Slogans und Werbefiguren wieder.

### SONDER AUSSTELLUNG

#### DIE WELT IN EINER TASSE TEE – TEEKULTUREN IN OSTFRIESLAND

In zahlreichen Regionen der Welt ist das Teetrinken eine gelebte Tradition. In der Ausstellung kommen Menschen zu Wort, die aus den unterschiedlichsten Ländern stammen und sich ihre Teetradition in Ostfriesland bewahrt haben. Anhand von Interviews und Fotos werden ihre Teekulturen vorgestellt, was zudem mit Tee-Utensilien verschiedenster Art und Herkunft sowie interaktiven Stationen ergänzt wird.

Termine: verlängert bis 06.03.

#### „BARTTASSEN – DES MANNES FEINSTE TASSE“

Barttassen sind eine Kuriosität, die im viktorianischen England im 19. Jahrhundert ihren Anfang nahm, für etwa 100 Jahre als die „feine Tasse des Mannes mit Bart“ galt und kulturgeschichtlich einzigartig in der Welt des Tee- und Kaffeetrinkens ist. Von England ausgehend verbreitete sich diese besondere Tassenform auch in Deutschland. Viele deutsche Porzellanfirmen nahmen diese Sonderform in ihr Repertoire auf. Vor allem in der Epoche der Deutschen Kaiserzeit (1871-1914) wurde die Barttasse sehr bekannt. Das Ostfriesische Teemuseum beherbergt rund 100 solcher Barttassen, die alle in ihrem äußeren Erscheinung auffällig und einzigartig sind und so in ihrer Gesamtheit noch nie dem Besucher gezeigt wurden. Diese Sonderausstellung zeigt den Besuchern daher eine eher ungewöhnliche und kuriose Tassenform auf. Eingebettet werden die



Barttassen in ihrer Kulturgeschichte im Viktorianischen England und der Deutschen Kaiserzeit präsentiert.

Termine: April bis Oktober

### VERANSTALTUNG

#### EINE KLEINE TEEMUSIK

Mit einem Augenzwinkern präsentiert der in Leer geborene Musiker und Autor Heinrich Herlyn sein humorvolles Programm rund um die ostfriesische „Leitkultur“. Seine früheren Tätigkeiten als Lehrer und Chorleiter brachten ihn nach Israel, Kuba und für drei Jahre nach Südafrika. Nun möchte er mit seinen Texten und Liedern, die er am Klavier begleitet, ganz bodenständig „teeologische“ Wahrheiten seiner Heimat Ostfriesland an den Mann und die Frau bringen. In seinem Programm spielt nicht nur die von ihm hingebungsvoll besungene ostfriesische Tee-Kultur eine besondere Rolle, sondern auch die Jahreszeiten und die zwölf Monate werden ebenso wie Grünkohl, Krabbenfang oder Bohnen mit Speck in humorvollen Beiträgen gefeiert. Zum Programm wird eine Teetafel mit Rosinenbrot angeboten. Eintritt 10,00 €, begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erbeten unter Tel. (0 49 31) 1 21 00 o. [info@teemuseum.de](mailto:info@teemuseum.de). Termin: So., 27.02., 16.00 Uhr

### AKTIONEN FÜR KINDER

#### MITMACHWERKSTATT – PORZELLANMALEN

In Ostfriesland wird der Tee am liebsten aus Porzellantassen getrunken. Hauch-

dünn und mit vielen schönen Motiven bemalt müssen diese sein. In diesem Workshop soll es daher nicht nur um die Frage gehen, welches Geschirr in Ostfriesland am beliebtesten ist, sondern auch darum, welche vielfältigen und bunten Motive auf den Tassen, Kannen und Tellern zu finden sind. Jedes Kind hat die Gelegenheit, eine Tasse nach seinen Wünschen zu gestalten. Geeignet für Kinder von 6-12 Jahren. 60 Minuten, 7,00 € inkl. Eintritt pro Kind, begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich. Alle Angebote richten sich nach den geltenden Maßnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus. Museumsbesucherinnen und -besucher werden gebeten, sich vorab über Termine zu informieren. Information und Anmeldung unter [info@teemuseum.de](mailto:info@teemuseum.de) oder Tel. (0 49 31) 9 18 21 39.

Termin: Do., 07.04., 11.00 Uhr

#### MITMACHWERKSTATT – ORIENTALISCHES TEEGLAS BEMALEN

In diesem Workshop wird ein Teeglas nach orientalischem Vorbild bemalt. Unter Anleitung wird dieses Schritt für Schritt gestaltet. Anregungen für die Bemalung holen sich die Kinder in einer interaktiven Führung in der Abteilung Teekulturen weltweit der Dauerausstellung. In dem Workshop erhalten die Kinder Einblicke in unterschiedliche Teekulturen. Geeignet für Kinder von 6-12 Jahren. 60 Minuten, 7,00 € inkl. Eintritt pro Kind, begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich. Alle Angebote richten sich nach den geltenden Maßnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus. Museumsbesucherinnen und -besucher werden gebeten, sich vorab über Termine zu informieren. Information und Anmeldung unter [info@teemuseum.de](mailto:info@teemuseum.de) oder Tel. (0 49 31) 9 18 21 39.

Termin: Do., 14.04., 11.00 Uhr

#### MITMACHWERKSTATT – MAGNET-FLIESEN GESTALTEN

Im Museum gibt es wunderbare Sachen zu entdecken, die Geschichten über die Vergangenheit erzählen und die Gegenwart erklären. Wieso trank man den Tee früher aus der Untertasse? Was

## Alte Schmiede Antiquitäten & Wohnen



**Öffnungszeiten:**  
Mo.-Fr. 10-18 Uhr  
Dienstag geschlossen  
Sa. 10-15 Uhr  
und nach Vereinbarung

26607 AURICH-Tannenhausen · Dornumer Str. 40 · Tel. 0 49 41/79 15  
[www.antik-alteschmiede.de](http://www.antik-alteschmiede.de) · E-Mail: [info@antik-alteschmiede.de](mailto:info@antik-alteschmiede.de)

Preis-  
günstiger  
Lagerverkauf in der

## Nostalgie Scheune

Sa. 10-15 Uhr

26607 Aurich · Dornumer Str. 49 · Tel. 0 49 41/79 15  
[www.nostalgie-scheune.de](http://www.nostalgie-scheune.de)

trug sich im Laufe der Jahrhunderte alles im Alten Rathaus zu? Warum waren die Küchen mit schön bemalten blauen Fliesen geschmückt? Diesen und weiteren Fragen wird während eines Rundgangs durch die Ausstellung nachgegangen. Danach können die neu gewonnenen Eindrücke bei der Gestaltung von Magnet-Fliesen kreativ umgesetzt werden. Geeignet für Kinder von 6-12 Jahren. 60 Minuten, 7,00 € inkl. Eintritt pro Kind, begrenzte Teilnehmerzahl, Anmeldung erforderlich. Alle Angebote richten sich nach den geltenden Maßnahmen zur Eindämmung des Corona-Virus. Museumsbesucherinnen und -besucher werden gebeten, sich vorab über Termine zu informieren. Information und Anmeldung unter [info@teemuseum.de](mailto:info@teemuseum.de) oder Tel. (0 49 31) 9 18 21 39.

Termin: Do., 21.04., 11.00 Uhr

### Seehundstation National- park-Haus Norddeich

**Dörper Weg 24, Norddeich**

**Tel. (0 49 31) 97 33 30**

**[www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de)**

Öffnungszeiten: täglich von 10.00-17.00 Uhr.

In der Seehundstation mit der naturnah gestalteten Beckenanlage können Sie Seehunde auf den Liegeflächen im und sogar unter Wasser beobachten. Eine große Ausstellung zeigt das Leben der

Seehunde und lässt den Besucher vieles über ihren natürlichen Lebensraum – das Wattenmeer – hautnah erleben. (Barrierefreiheit und Behindertentoiletten).

### Waloseum

**Osterlooger Weg 3, Lintelmarsch**

**26506 Norden-Norddeich**

**Tel. (0 49 31) 97 33 30**

**[www.waloseum.de](http://www.waloseum.de)**

Öffnungszeiten: täglich von 10.00-17.00 Uhr (Außerhalb der Ferienzeiten beachten Sie bitte kurzfristige Änderungen der Öffnungszeiten auf unserer Homepage).

Besuch mal den Wal im Wal- und Watt-Erlebniszenter. „Sehen, staunen, lernen“. Das Waloseum ist eine Einrichtung der Seehundstation Norddeich. Highlight der Ausstellung ist das präparierte Skelett eines 15 Meter langen Pottwals. Im Obergeschoss Ausstellung „Vogelwelt der Küste“. Die Ausstellungen sind besonders für Familien interessant.

Nutzen Sie die Kombikarte „Seehundstation & Waloseum“ auch an verschiedenen Tagen.

Führung durch die Ausstellung rund um die Wale und das große Pottwal-Skelett, mit Anmeldung! Führung für Gruppen nach Vereinbarung! (Barrierefreiheit und Behindertentoiletten).

**Einzelne Termine finden Sie im  
Veranstaltungskalender!**

## Eisenbahnmuseum (MKO)

**Im Norder Lokschuppen**

**Am Bahndamm 4**

**Info: MKO Geschäftsstelle**

**Tel. (0 49 31) 16 90 30, Fax 16 90 65**

**www.mkoev.de, info@mkoev.de**

Sammlung historischer Fahrzeuge, Geräte, Eisenbahnobjekte, Dokumente. Gruppenführungen nach Anmeldung. Eintritt: Erwachsene: 1,50 €; Kinder: 0,50 €.

## Automobil- und Spielzeugmuseum Nordsee

**Automuseum Nordsee**

**Ostermarscher Straße 29**

**26506 Norden**

**Tel. (0 49 31) 9 18 79 11**

Öffnungszeiten: 01.11.-31.03. an den Wochenenden von 11.00-18.00 Uhr, ab April tägl. von 11.00-18.00 Uhr geöffnet. Im Automuseum gibt es viele Exponate automobiler Highlights zu entdecken. Eine Reihe historischer Ferraris gibt es zu sehen, das seltene Mercedes-Alu-Coupé 450 SLC 5.0 aus dem Vorbesitz von Berti Vogts. Des Weiteren der 450 SEL 6,9, einst das beste Auto der Welt, das ehemals „der Spatz von Avignon“ Mireille Mathieu fuhr. Auch ein BMW Renncoupé 3,0 CSL von Alpina mit der Fahrgestellnummer 1 ist seit 2009 in der Ausstellung zu besichtigen, ebenso wie die einstige Botschaftslimousine 300 SEL 3,5 der Schweizer Regierung. Auch viel altes Spielzeug, wie eine Sammlung antiker Puppenküchen und Kaufläden aus den letzten 120 Jahren können bestaunt werden. Erlebnissgastronomie im historischen Ambiente in Verbindung mit Terrasse und Biergarten.

## Modell-Eisenbahn-Club Norden e. V.

**Schulstraße, Einfahrt zur AWO**

**Tel. (0 49 31) 1 33 99**

**www.mec-norden.de**

Der MEC Norden e. V. hat die Bahnhöfe HAUPTBAHNHOF, STADT (Lüttje Bahnhof) und NORDDEICH MOLE mit ihren Gebäuden und Gleisanlagen in der Epoche der 50er- und 60er-Jahre maßstabsgerecht nachgebaut. Eine ab-

wechslungsreiche Landschaft verbindet die Bahnhöfe mit zwei unterirdischen Abstellbahnhöfen. Es sind ca. 500 Meter Gleis und 100 Weichen in HO und HOe für den Betrieb mit Gleich- und Wechselstrom verlegt. Die HOe und die Wechselstromanlage sind digitalisiert.

## Dokumentationsstätte „Gnadenkirche Tidofeld“

**Zur Integration der Flüchtlinge und Vertriebenen in Niedersachsen und Nordwestdeutschland.**

**Donastraße 12**

**26506 Norden-Tidofeld**

**www.gnadenkirche-tidofeld.eu**

Öffnungszeiten: Dienstag bis Sonntag jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr. Schulklassen und Gruppen auch vormittags und abends nach Absprache unter Tel. (0 49 31) 9 75 53 35 oder (0 49 31) 9 75 55 70. Eintritt 3,00 €/ermäßigt 2,00 €.

Deutschlandweit einmalig präsentiert die Dokumentationsstätte Zeitzeugen-Interviews zur Integration der Flüchtlinge und Vertriebenen nach 1945. „Säulen der Erinnerung“ nehmen die Besucher durch modernste Technik („Touchscreen-Bildschirme“) und persönliche Exponate aus schwerer Zeit in die Lebensgeschichten hinein. Ein Modell des ehemaligen Lagers Tidofeld – in den 50er-Jahren eines der größten Vertriebenenlager Nordwestdeutschlands – lässt die Dimensionen des Lagerlebens erahnen. Decken-Boden-Projektionen und ein informativer Wandfries vermitteln menschliche wie historische Perspektiven. Aktuelle Dokumentationen und Spielfilme zum Thema „Integration“ (nach Flucht, Vertreibung, Migration) führen die globale Bedeutung des Themas in der Gegenwart vor Augen. Die Gnadenkirche Tidofeld (1961), ein Nachfolgebau der Barackenkirche des Lagers, steht seit 2007 unter Denkmalschutz.

Entdecken Sie die Glasfenster-Kunst des Meisterschülers von Otto Dix und Max Beckmann, Prof. Max Hermann (Oldenburg)! Schirmherrschaft: Der



Landesbischof der ev.-luth. Landeskirche Hannovers, Ralf Meister/Der Ministerpräsident des Landes Niedersachsen, Stephan Weil.

## Museum Norddeich Radio e. V.

**In Norden, Osterstraße 11 a, in einem denkmalgeschützten Gebäude.**

**Info unter Tel. (0 49 31) 9 73 30 81**

**(nur nachmittags) oder unter**

**Tel. (0 49 31) 30 06 (Privat)**

**und www.norddeich-radio.de**

Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 16.00-18.00 Uhr, Sonnabend von 11.00-17.00 Uhr.

## Bauhaus Norden

**Große Neustraße 12**

**Tel. (0 49 31) 9 30 04 91**

Baudenkmal „Historisches Bürgerhaus“ von 1781, Haus des Bundes ostfriesischer Baumeister e. V. mit Ausstellungen zur Norder Stadt- und Baugeschichte, dem 1. Teekontor von 1888 der Fam. Onno Behrends und der Sammlung Nordens. Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag von 15.00-17.00 Uhr, Freitag bis Sonntag für Gruppen nach Vereinbarung.

## Westgaster Mühle

**Alleestraße 65, 26506 Norden**

Die Mühle ist ein dreistöckiger Galeerholländer und wurde 1863 erbaut. Sie ist 27 Meter hoch und funktionsfähig. Wegen ihrer kulturellen und baulichen Bedeutung steht sie unter Denkmalschutz. Neben der Mühle steht ein Maschinenhaus. Darin befindet sich ein 40 PS starker Deutz-Dieselmotor, Baujahr 1930, der die Feinmüllerei antreibt. In einer Ausstellung befinden sich landwirtschaftliche Geräte, Werkzeuge und Haushaltsgeräte, die bis vor nicht langer Zeit im täglichen Gebrauch waren. Die Mühle kann zu den Öffnungszeiten der Teestube besichtigt werden. Fachkundliche Mühlenführungen und Getreide mahlen werden von Anfang Juni bis Ende Oktober jeden Donnerstag von 15.00-17.00 Uhr angeboten. Gruppenführungen finden ganzjährig statt und

können telefonisch unter (0 49 31) 9 71 19 70, Klaus Stölker, reserviert werden. [www.westgaster-muehle.de](http://www.westgaster-muehle.de)

## Deichmühle

**Bahnhofstraße 1, 26506 Norden**

**Tel. (0 49 31) 1 23 39**

**[www.deichmuehle.de](http://www.deichmuehle.de)**

Sonderausstellungen: Japan-Motorradklassiker der 60er- und 70er-Jahre. (Ausstellung von Motorrädern, Motoren und Teilen sowie einer Werkstatt). Wasserpumpen: Ausstellung zur Kulturgeschichte der Wasserfördertechnik.

## DORNUM/NESSE

### Funktechnisches Museum Norddeich Radio e. V.

**Kontakt: Mühlenhof Nesse**

**Cankebeerstraße 41**

**26553 Dornum-Nesse**

**Tel. (0 49 33) 9 92 99 44**

**E-Mail: [kontakt@nnd-radio.de](mailto:kontakt@nnd-radio.de)**

**[www.nnd-radio.de](http://www.nnd-radio.de)**

Erleben Sie die Geschichte der drahtlosen Kommunikation mit vielen interessanten Exponaten in einem Galerieholländer, einer Windmühle von 1856, in Dornum-Nesse. Die Erinnerung an die Küstenfunkstation durch eine museale Einrichtung zu erhalten, das war unser Ziel. Seien Sie dabei, wie Funkamateure an der eingerichteten Funkstation mit dem Sondercall DAONR weltweite Funkverbindungen führen. Begleiten Sie uns auf eine Reise in die Vergangenheit. Alle Interessierten, Schulklassen und Gruppen sind herzlich willkommen. Ganzjährig geöffnet. Täglich von 10.00-16.00 Uhr oder nach Vereinbarung.

### Zwei-Siele-Museum

**Am alten Hafen 1**

**26553 Westeraccumersiel**

**Tel. (0 49 33) 8 78 52 06 oder 27 13**

**[www.zwei-siele-museum.de](http://www.zwei-siele-museum.de)**

**[museumsverein.dornumersiel@gmail.com](mailto:museumsverein.dornumersiel@gmail.com)**

Öffnungszeiten: Ostern bis Ende Oktober Di.-So. 14.00-17.00 Uhr oder nach



Vereinbarung. Eintrittspreise: 3,50 €/NSC 3,00 €, Kinder und Jugendliche frei, Gruppenermäßigung. Das Zwei-Siele-Museum ist in einem denkmalgeschützten Deichhaus von 1696 am ehemaligen Hafen von Westeraccumersiel installiert und zeigt die Entwicklung der Küstenregion rund um die Accumer Ee sowie die Bedeutung der Sielhäfen für die Segelschifffahrt im 18. und 19. Jahrhundert. Im Haus ist eine Kapitänswohnung aus der Zeit des 19. Jahrhunderts rekonstruiert. Eine Besonderheit des Museums sind restaurierte Tür- und Wandmalereien des 18. Jahrhunderts. Jedes Jahr werden wechselnde Sonderausstellungen angeboten. Im Haus befindet sich die Bibliothek und das Archiv der Karl-Heinz-Wiechers-Stiftung zu den behandelten Themen. Für Schulkinder wird ein Erkundungsspiel angeboten.

## KRUMMHÖRN

### Pilsun Galerie

Mit seiner „Pilsun Galerie“ hat sich der Düsseldorfer Galerist André Kirbach in Pilsun in der Loogstraat einen Traum erfüllt. Aus einem ehemaligen kleinen Supermarkt hat Kirbach eine Galerie werden lassen, die selbst als Kunstwerk erscheinen könnte. Reduktion, bewusstes Wahrnehmen der ausgestellten Arbeiten steht hier im Mittelpunkt. Kirbach arrangiert zu den Bildern passende Skulpturen und Möbelstücke – sodass sich die einzelnen Werke gegenseitig inspirieren und in Szene setzen. Die Galerie ist mittwochs bis freitags von 14.00-18.00 Uhr sowie nach

Vereinbarung geöffnet. Nachzufragen unter der Telefonnummer (01 70) 9 33 11 66.

### AKTUELLE AUSSTELLUNG

#### KUNST AN DER KÜSTE

Jahresausstellung 2022 mit Werken von Künstlern der Galerie und Design-Objekten in Dialog mit Kunst und Antiquitäten der verschiedenen Kulturen.

## EMDEN

### Kunsthalle Emden

**Hinter dem Rahmen 13**

**26721 Emden**

**Tel. (0 49 21) 97 50-50**

**[www.kunsthalle-emen.de](http://www.kunsthalle-emen.de)**

**EIN BILD DER ZEIT.** Expressionismus in Film und Kunst. Als kulturevolutionäre Bewegung war der Expressionismus von Beginn an bestrebt, Kunst und Leben zu vereinen und die Trennung der Künste aufzuheben. Das Gesamtkunstwerk wurde zum erklärten Ziel. Die Ausstellung beleuchtet den Expressionismus über herkömmliche Gattungsgrenzen hinweg und stellt die wechselseitigen Einflüsse zwischen den Künsten Malerei, Grafik und Film dar. Bildende Kunst und Film weisen in Motivik und Thematik erstaunliche Gemeinsamkeiten auf. In gemaltem und bewegtem Bild wird deutlich, wie tief der Expressionismus von den Krisen seiner Zeit durchdrungen war und wie lautstark er den rasanten gesellschaftlichen Umbrüchen Ausdruck verlieh.

Termine: 12.02. bis 12.06.



# Kirchen - Glaubensimpulse

## AUSSTELLUNGEN, VERANSTALTUNGEN, KIRCHLICHE TERMINE (GOTTESDIENSTE)

### *Termine der Ludgeri- Kirchengemeinde*

**DIE LUDGERIKIRCHE – EIN ORT DER STILLE.  
DEN ALLTAG FÜR EINEN MOMENT RUHEN  
LASSEN – ZUR BESINNUNG KOMMEN –  
EINKEHR HALTEN – EINE KERZE ANZÜNDE  
– DAS KÖNNEN SIE IN LUDGERI!**

***Aufgrund der Corona-Pandemie  
können sich jederzeit kurzfristige  
Änderungen ergeben!***

***Aktuelle Infos und Veranstaltungen  
unter [www.norden-ludgeri.de](http://www.norden-ludgeri.de).***

Öffnungszeiten bis 31. März: Montag  
bis Samstag jeweils 10.00-12.30 Uhr,  
Dienstag bis Freitag zusätzlich auch  
von 15.00-17.00 Uhr. Öffnungszeiten  
ab 1. April: montags: 10.00-14.30 Uhr,

dienstags bis samstags 10.00-17.00  
Uhr, sonntags Gottesdienst 10.00 Uhr,  
danach bis 13.00 Uhr geöffnet.

#### GOTTESDIENSTE

Immer sonntags um 10.00 Uhr; zu-  
sätzlich jeden zweiten Monat Ludgeri  
PLUS... Andacht in der Mitte der Woche:  
donnerstags, um 18.30 Uhr: 17. Februar,  
Thema „Gute Aussichten“, und am 21.  
April. Kindergottesdienst um 10.30 Uhr  
im Jugendcafé am Markt – Kinderbe-  
treuung ab 10 Uhr (nicht während der  
Schulferien).

#### PASSIONSANDACHTEN

In der Passionszeit finden immer frei-  
tags um 18.00 Uhr halbstündige Passi-  
onsandachten gemeinsam mit der An-

dreasgemeinde in der Andreasmairie,  
Gottfried-Keller-Str. 3, statt: am 11.,  
18., 25. März sowie 1. und 8. April im  
Hochchor der Ludgerikirche statt. Ach-  
tung: Aufgrund der engeren Räumlich-  
keiten ist eine Verlegung auf freitags in  
die Räume der Ludgerikirche möglich!

#### GOTTESDIENSTE ZU OSTERN

Gründonnerstag, 14. April, 19.00 Uhr:  
Gottesdienst (mit Tischabendmahl?)  
Karfreitag, 15. April, 10.00 Uhr:  
Gottesdienst mit Abendmahl  
17.00 Uhr: Musikalische Andacht  
Ostersonntag, 17. April, 5.30 Uhr:  
Gottesdienst in der Osternacht  
mit Männerschola und Abendmahl  
10.00 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl  
Ostermontag, 18. April, 11.00 Uhr:

Musikgottesdienst „Tangomesse“  
von Palmeri mit der Ludgerikantorei,  
Solisten und Orchester

#### WELTLADEN UND BÜCHEREI IN DER KIRCHE

Geöffnet: Mo., Di., Do., Sa. 10.00- 12.30  
Uhr; Mi. und Fr. 15.00-17.00 Uhr

#### VERANSTALTUNGEN

##### OSTERFERIENBOX

Vom 4. bis 8. April findet im Jugendcafé  
die Osterferienbox statt für Kinder zwi-  
schen 5/6 Jahren und 11 Jahren: täglich  
10.00-14.00 Uhr mit kleinem Mittagessen.  
Kostenbeitrag 2,00 €.

##### LYRIK IN LUDGERI

Im Rahmen der 10. Norder Literatur-  
tage. Am Anfang.... Über die Wirkung  
der Worte (und Klangantworten darauf).  
Lesung mit Jutta Dauth, Martin Specht  
und Renate Wienekamp. Improvisation-  
en an der Arp Schnitger-Orgel: Thiemo  
Janssen.  
Termin: Do., 28.04., 19.30 Uhr

Aktuelle Infos und Veranstaltungen un-  
ter: [www.norden-ludgeri.de](http://www.norden-ludgeri.de)

#### ARCHE Norddeich

Die ARCHE, die Kirche der Evangelisch-  
lutherischen Kirchengemeinde Nord-  
deich, mitten in Norddeich (Ecke Nord-  
landstraße 8).

Gottesdienst: Sonntag 9.30 Uhr mit an-  
schließendem Kirchenkaffee.

**Kontakt: Pastorin Chr. Elster,  
Tel. (0 49 31) 97 59 39 und  
E-Mail: [christiane.elster@evlka.de](mailto:christiane.elster@evlka.de).**

Weitere Informationen zur Gemeinde-  
arbeit und zu den Angeboten für Ur-  
laubsgäste finden Sie unter:  
[www.arche-norddeich.de](http://www.arche-norddeich.de).

#### Ev.-luth. Andreas- Kirchengemeinde

**Kirchzentrum am Warfenweg in  
Norden, Gottfried-Keller-Straße 3  
Tel. (0 49 31) 93 64 07  
Pastor Michael Rückleben  
Tel. (0 49 31) 93 64 08**

**und Pastorin Chr. Elster  
Tel. (0 49 31) 97 59 39**

Gottesdienste: sonntags um 10.30 Uhr.  
Weitere Veranstaltungen siehe unter  
[www.andreas-kirchengemeinde.de](http://www.andreas-kirchengemeinde.de)

#### Evangelisch-lutherische Friedenskirche

**Norden-Süderneuland  
Pastorin Marika Cuno  
Addingaster Weg  
Tel. (0 49 31) 42 94**

Gottesdienste: sonntags um 10.00 Uhr  
und Kindergottesdienst um 11.00 Uhr  
(Kindergottesdienst nicht in den Ferien).

#### Katholische Kirchengemeinde St. Ludgerus Norden

Osterstraße 20, 26506 Norden  
- Katholische Pfarrkirche St. Ludgerus  
Norden, Osterstraße 20, 26506 Norden  
- Katholische Kirche St. Wiho,  
Bahnhofstraße 1, 26524 Hage  
- Katholische Kirche St. Nikolaus,  
Baltrum  
**Pfarrer Christof Hentschel,  
Osterstraße 20, 26506 Norden,  
Tel. (0 49 31) 22 23.**

##### REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE IN ST. LUDGERUS NORDEN

Samstag, 18.00 Uhr: Heilige Messe  
Sonntag, 10.30 Uhr: Heilige Messe,  
15.00 Uhr: Wortgottesfeier für Kinder  
und Familien, 18.00 Uhr: Heilige Messe  
Mittwoch, 15.00 Uhr: Heilige Messe  
Donnerstag, 19.00 Uhr: Wortgottesfeier  
Freitag, 18.15 Uhr: Rosenkranzgebet  
19.00 Uhr: Heilige Messe

##### REGELMÄSSIGE GOTTESDIENSTE IN ST. WIHO HAGE

Sonntag, 9.00 Uhr: Heilige Messe  
Dienstag, 19.00 Uhr: Heilige Messe

**Da nur begrenzt Plätze in den  
Kirchen zur Verfügung stehen, ist  
eine Anmeldung zur Teilnahme am  
Gottesdienst unbedingt erforderlich!  
Anmelden können Sie sich zu den  
Öffnungszeiten des Pfarrbüros**

**am Dienstag und Mittwoch von  
10.00-12.00 Uhr sowie am  
Donnerstag von 14.00-16.00 Uhr  
unter Tel. (0 49 31) 22 23.  
Änderungen oder Ergänzungen ent-  
nehmen Sie bitte dem Schaukasten in  
Norden oder unter [www.katholische-  
pfarreiengemeinschaft-kueste.de](http://www.katholische-pfarreiengemeinschaft-kueste.de)**

#### Veranstaltungen und Angebote der ökumenischen Urlauberseelsorge in Norden/Norddeich

**Informationen zu den Angeboten und  
Veranstaltungen der Urlauberseelsorge  
sowie aktuelle Gottesdienstzeiten der  
kath. Kirche können immer auch online  
unter [www.seelsorge-am-meer.de](http://www.seelsorge-am-meer.de)  
eingesehen werden.**

##### KATHOLISCHE URLAUBERSEELSORGE – SEELSORGE AM MEER

Auf dem Festland ist Norden Haupt-  
standort der katholischen Urlauberseel-  
sorge am Meer. Daneben sind die festen  
Standorte auf Borkum, Juist, Norderney,  
Baltrum, Langeoog und Spiekeroog. Für  
alle, die im Urlaub oder außerhalb da-  
von Kontakt mit uns aufnehmen wollen,  
sind wir gerne da:

**Büro „Seelsorge am Meer“  
Heringstraße 2, 26506 Norden  
[seelsorgeammeer@  
bistum-osnabrueck.de](mailto:seelsorgeammeer@bistum-osnabrueck.de)  
Tel. (0 49 31) 93 66 96**

**[www.seelsorge-am-meer.de](http://www.seelsorge-am-meer.de)  
[www.urlauberseelsorger.de](http://www.urlauberseelsorger.de)**

Das Büro ist dienstags, mittwochs  
und donnerstags von 9.00-12.00 Uhr  
besetzt. Sekretariat:  
Frau Inga Kellermann-Hagedorn.

#### Friedenskirche im Sozialwerk Nazareth e. V. Norddeich

**Friedenstraße 1  
26506 Norddeich  
[www.nazareth-norddeich.de](http://www.nazareth-norddeich.de)**

Weitere Informationen unter Sekretariat,  
I. Schwitters, Tel. (0 49 31) 17 91 15.

## Ev.-reformierte Gemeinde Lütetsburg-Norden

**Pastor Detlef Sprick**

**Tel. (0 49 31) 24 39**

**Kirche am Alten Postweg**

**Norden-Bargebur**

Gottesdienst sonntags um 10.00 Uhr.

**Gemeindehaus Am Markt 49:**

Kirchenchor: montags 19.30 Uhr

Gitarrenkreis: mittwochs 18.30 Uhr

Frauenkreis: jeden 1. Mittwoch

im Monat 15.30 Uhr

Bibelgesprächskreis: jeden 4. Mittwoch

im Monat 19.30 Uhr

Musikgruppe „Neue geistliche Lieder“,

Besuchsdienstkreis und Friedhof-Aktivgruppe nach Absprache.

Gemeindebüro: Mo. 9.00-11.00 Uhr und  
Do. 15.00-17.00 Uhr, Tel. (0 49 31)  
9 71 01 66.

**Weitere Infos unter [www.luetetsburg-norden.reformiert.de](http://www.luetetsburg-norden.reformiert.de)**

## Evangelisch-lutherische Sankt Ansgari Kirche Hage

**Sankt-Annenweg 1, 26524 Hage**

**[www.kirche-hage.de](http://www.kirche-hage.de)**

Gottesdienste: sonntags um 10.00 Uhr  
und Kindergottesdienst um 10.00 Uhr  
im Gemeindehaus.

Weitere Informationen: Sekretärin Frau  
Christa Heyken, Tel. (0 49 31) 97 40 95.

## Evangelisch-lutherische St.-Bartholomäus-Kirche in Dornum

Gottesdienste: sonntags um 10.00 Uhr  
in Dornum, in Resterhufe 14-täglich um  
9.00 Uhr (siehe Schaukasten). Täglich  
von 11.00-12.00 Uhr und von 14.00-  
17.00 Uhr geöffnet.

## Evangelisch-lutherische St.-Marien-Kirche in Nesse

**Pastor M. Hurtig,**

**Tel. (0 49 33) 91 40 53**

Gottesdienst: sonntags um 10.00 Uhr.  
Ausnahme: jeden 3. Sonntag im Monat  
um 19.00 Uhr Abendgottesdienst.

## Evangelisch-lutherische Kirchengemeinde Westeraccum

**Pfarramt z. Z. vakant (Vertretung:**

**Pastor S. Birkholz-Hölter,**

**Tel. (0 44 62) 2 04 59-08**

Gottesdienste 1 x monatl., sonntags 10.30  
Uhr (Termine unter [www.kirche.-ee.de](http://www.kirche.-ee.de))

## Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Norden (Baptisten)

**Christuskirche. Osterstraße 139,**

**Norden. Infos und weitere aktuelle**

**Termine zu erfragen unter**

**Tel. (0 49 31) 16 78 90.**

Sonntag um 10.30 Uhr Gottesdienst. Der  
Bibelgesprächskreis trifft sich wöchentlich  
donnerstags ab 9.30 Uhr.

Das Reparatur-Café, eine ehrenamtliche  
Aktion der Gemeinde, ist regelmäßig am  
letzten Sonnabend im Monat in der Zeit  
von 9.30 bis ca. 12.00 Uhr geöffnet (die  
Reparaturarbeit ist unentgeltlich.)

Hauskreise treffen sich nach Absprache.  
Die meisten Veranstaltungen werden recht-  
zeitig innerhalb der Gemeinde bekannt  
gegeben oder/und in der Tageszeitung  
(z. B. freitags im Ostfriesischen Kurier un-  
ter den kirchlichen Nachrichten) sowie auf  
unserer Homepage [www.efg-norden.de](http://www.efg-norden.de)  
angekündigt. Aufgrund der Corona-Pandemie  
sind wir leider zurzeit gehalten, auf viele  
Angebote zu verzichten oder sie unter Ein-  
schränkungen zu organisieren.

## Gottesdienst in der Freien evangelischen Gemeinde

**Im Spiet 21 in Norden. Infos und ak-  
tuelle Termine: Tel. (0 49 31) 1 66 06  
oder [www.feg-norden.de](http://www.feg-norden.de).**

Sonntags um 10.30 Uhr Gottesdienst,  
parallel dazu Kindergottesdienst. Jeden  
Freitag um 12.15 Uhr „Norder Suppen-  
küche“. Teekreis jeden ersten Freitag im  
Monat um 19.00 Uhr.

## Philadelphia Community – Evangelische Gemeinschaft

**Schulstraße 33 in Norden**

**([www.philadelphia-community.de](http://www.philadelphia-community.de))**

**Für persönliche Rücksprache erreichen  
Sie uns unter Tel. (0 49 31) 1 47 92.**

Aufgrund von Covid-19 entfallen bis auf  
Weiteres alle Veranstaltungen, außer  
dem Gottesdienst sonntags um 10.30  
Uhr. Zur Planung (Auflagen Abstand und  
Hygiene betreffend) ist bis auf Weite-  
res telefonische Anmeldung unter o. g.  
Rufnummer erforderlich. Weitere Infor-  
mationen sind auf der Homepage zu  
erfahren.

## Bibelgemeinde Norden

**Schulstraße 65**

**Tel. (01 62) 4 51 79 00**

Bibel- und Gebetsstunde jeweils mitt-  
wochs um 19.00 Uhr, Gottesdienst und  
Kinderstunde sind jeweils sonntags um  
10.00 Uhr.

## Termine der Mennonitenkirche Norden

**Am Markt 17**

Terminänderungen oder aktuell neu  
aufgenommene Veranstaltungen kön-  
nen Sie im „Ostfriesischen Kurier“  
oder unter [www.mennoniten-norden.de](http://www.mennoniten-norden.de)  
nachlesen oder unter Tel. (0 49 31)  
1 21 37 (Boll) erfragen.

**Zutritt zu den Veranstaltungen haben  
nur doppelt oder dreifach geimpfte, ge-  
nesene oder Personen mit einem höch-  
stens 24 Stunden alten negativen Coro-  
natest! Für die Konzerte gilt generell die  
2G-Regelung.**

VORTRAG MIT PASTORIN  
SABRINA GRÖSCHEL, THEMA:  
DIE AKTION SÜHNEZEICHEN

in der Norder Mennonitenkirche, Am  
Markt 17. Die neue mennonitische Pas-  
torin Sabrina Gröschel aus London wird  
in einem Vortrag über ihre Arbeit für die  
Aktion Sühnezeichen in Großbritannien  
berichten. Im Anschluss an den Vortrag  
besteht die Gelegenheit zur Diskussion.  
Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt.  
Die zum Zeitpunkt des Vortrags geltenden  
Coronaregeln sind zu beachten. Anmel-  
dung zur Teilnahme an der Veranstaltung  
ist unter [bleu-norden@t-online.de](mailto:bleu-norden@t-online.de) aus  
organisatorischen Gründen erforderlich.  
Gäste sind wie immer herzlich willkom-

men! Der Eintritt ist frei.  
Termin: Do., 10.02., 19.30 Uhr

### OFFENER GESPRÄCHSKREIS „IS TEETIED“ MIT PASTORIN SABRINA GRÖSCHEL

Mennonitisches Gemeindehaus, Am Markt 16 in Norden. Bei Tee, Kaffee und Gebäck wird immer ein interessantes Thema behandelt, das zeitnah in der Tagespresse bekannt gegeben wird. Der Eintritt ist frei, Gäste sind wie immer herzlich willkommen. Die am Tag der Veranstaltung aktuellen Coronaregeln müssen beachtet werden. Anmeldungen zum Gesprächskreis sind unter [Bleu-norden@t-online.de](mailto:Bleu-norden@t-online.de) aus organisatorischen Gründen erforderlich. Termine: Do., 17.02., Do., 17.03. und Do., 28.04., 15.30-17.00 Uhr

### BESICHTIGUNG DER NORDER MENNONITENKIRCHE AM MARKT 17

Der Kirchraum im Rokokostil mit einer sehenswerten Deckenmalerei, alten Öfen der Norder Eisenhütte etc. kann ebenso besichtigt werden wie die Dauerausstellung zur Geschichte der Mennoniten mit dem Schwerpunkt Norder Mennonitengemeinde. Ein Mitglied des Kirchenrats wird anwesend sein und erteilt auf Wunsch Auskünfte zum Gebäude bzw. zur Religion der Mennoniten. Es gilt die 2G-Regel! Eintritt frei, am Ausgang besteht die Möglichkeit einer Spende zugunsten der Deutschen Gesellschaft zur Rettung Schiffbrüchiger. Diese Veranstaltung findet im Rahmen der „Auszeit vom Karneval“ in Kooperation mit der Tourismus-Service Norden-Norddeich statt. Termine: Sa., 26.02. und Mo., 28.02., 11.00-12.00 Uhr

### GOTTESDIENSTE

Musikalische Gestaltung: Birgitta Nitsche (Gesang), Bonno Sikken spielt an der Gebrüder-Link-Orgel. Im Anschluss an den Gottesdienst lädt die Mennonitengemeinde ins mennonitische Gemeindehaus Am Markt 16 herzlich ein, den Vormittag bei Tee, Kaffee und Gebäck gemütlich ausklingen zu lassen. Gäste sind wie immer herzlich willkommen! Die am Tag des Gottesdienstes geltenden Coronaregeln müssen beachtet werden. Anmeldung zur Teilnahme an der Veranstaltung ist unter

[bleu-norden@t-online.de](mailto:bleu-norden@t-online.de) wegen der Coronaregelungen erforderlich. Gäste sind wie immer herzlich willkommen!

Termine: So., 27.02., 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Pastorin Sabrina Gröschel  
So., 27.03., 10. Uhr: Gottesdienst mit Pastorin Sabrina Gröschel und der ambulanten Hospizgruppe Norden  
So., 24.04., 10.00 Uhr: Abendmahlsgottesdienst mit Pastorin Sabrina Gröschel

### ÖKUMENISCHES FRIEDENSGBET

in der Norder Mennonitenkirche, Am Markt 17. Sieben Norder Kirchengemeinden aus dem Arbeitskreis Norder Ökumene laden immer am 1. Montag im Monat ein. Gäste sind herzlich willkommen. Die zum Zeitpunkt der Veranstaltung geltenden Coronaregeln (3G) sind zu beachten. Termin: Mo., 04.04., 18.00-18.30 Uhr

### Friedensgemeinde Norden- Tidofeld – Kirche für alle

**Mitglied im Bund freier**

**Pfingstgemeinden, Am Schlicktief 3,  
Pastor Rolf Schwärzel,  
Tel. (0 49 31) 9 80 89 36**

**E-Mail: [kontakt@friedensgemeinde.de](mailto:kontakt@friedensgemeinde.de)  
oder [www.friedensgemeinde.de](http://www.friedensgemeinde.de)**

Gottesdienste: Sonntags um 10.00 Uhr (gleichzeitig Kinderkirche) – jeder ist willkommen. Jeden Dienstag von 9.30-11.00 Uhr ist in der Kirche das „Café Tied för die“ geöffnet. Hier gibt es ein leckeres Frühstück. Im Café ist Zeit für Dich und um Zeit in Gemeinschaft zu genießen. Kleingruppen, Jugendtreff, Royal Rangers (christl. Pfadfinder) und alle anderen Termine: Ort und Zeitpunkt entnehmen Sie bitte unserer Homepage.

### Gedenkstätte Synagoge Dornum

Sie ist die letzte erhaltene Synagoge Ostfrieslands und wurde 1841 erbaut. Bis zum 7. November 1938 war sie das Gotteshaus der jüdischen Gemeinde in Dornum. An diesem Tag wurde die Synagoge für 600 RM an den Möbeldhändler August Teßmer verkauft. Am 9. November zerstörten SA-Männer die Synagoge. 1990/91 wurde sie wieder restauriert. Als Gedenkstätte beherbergt

sie heute eine ständige Ausstellung mit Exponaten aus dem jüdischen Leben. Öffnungszeiten: freitags bis sonntags von 15.00-18.00 Uhr. Führungen auf Wunsch. **Kontakt: Georg Murra-Regner, Tel. (0 49 33) 3 42.**

### Evangelische freie Gemeinde Großheide im Missionshaus

**Dorfstraße 68**

**26532 Großheide-Ostermoordorf.**

**Ansprechpartner: Michael Birker,**

**Tel. (0 49 33) 8 78 66 69,**

**[www.efg-grossheide.de](http://www.efg-grossheide.de).**

Sonntag 10.00 Uhr: Gottesdienst mit Kinderstunde. Alle 14 Tage Donnerstag, 19.00 Uhr: Bibelgesprächskreis (nur in jeder geraden KW).

### Neuapostolische Kirche Hage

**Fritz-Lottmann-Straße 1, 26524 Hage  
Tel. (01 70) 6 88 51 52**

Gottesdienst: Sonntag um 10.00 Uhr, Mittwoch um 20.00 Uhr. Gemeindevorsteher: Frank Ihnen.

### Neuapostolische Kirche Norden-Marienhaf

**Kirchstraße 19, 26529 Marienhaf  
Tel. (01 52) 26 57 61 32.**

Gottesdienst: Sonntag um 10.00 Uhr, Mittwoch um 20.00 Uhr. Gemeindevorsteher: Herbert Reents.

### Neuapostolische Kirche Esens

**Walpurgisstraße 3, 26427 Esens  
Tel. (01 52) 07 20 63 72**

Gottesdienst: Sonntag um 10.00 Uhr, Mittwoch um 20.00 Uhr. Gemeindevorsteher: Reinhard Bruhnken.

### Neuapostolische Kirche Leezdorf

**Farnweg 20, 26529 Leezdorf  
Tel. (0 49 34) 75 84**

Gottesdienst: Sonntag um 10.00 Uhr, Mittwoch um 20.00 Uhr. Gemeindevorsteher: Albert Ullrichs.

# Bühne & Musik

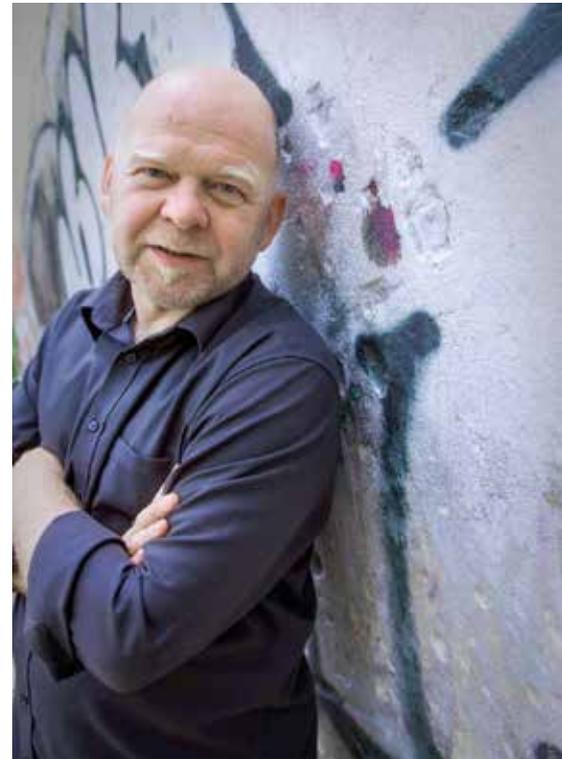
THEATER, KLEINKUNST & MUSIK

## KULTUR IM BÜRGERHAUS NORDEN

*Bernd Giesecking –  
Ab dafür! – ein satirischer  
Jahresrückblick*

Bürgerhaus Norden, Am Markt 55, 26506 Norden. Ab dafür! Bis heute bedeutet das jährlich: Satire und Komik, Kommentar und Nonsens über den alltäglichen Wahnsinn des vergangenen Jahres. Eine rasante Achterbahnfahrt durch Peinlichkeiten und Höhepunkte der letzten 12 Monate. Ein Jahresrückblick von A bis Z, über die Zeit zwischen Januar und Dezember, frech, schnell, sauber, komisch! Das Neben-

einander der großen Ereignisse und der privaten Sicht, das Formulieren des Großen-Ganzen in witzige Geschichten, das Überspitzen oder auch nur mal das süffisante Zitieren machen das Programm „Ab dafür!“ einzigartig. Politik, Gesellschaft und Kultur, die elektronischen Medien und die Tagespresse geben immer wieder Stichworte für Sprachwitz und Komik, für groteske Logik und verspielten Unsinn. Gereimt, geschüttelt und gerührt. Seit mittlerweile 25 Jahren präsentiert Bernd Giesecking seinen jährlichen satirischen Rückblick „Ab dafür!“. Giesecking war einer der Ersten überhaupt in Deutschland, die diese Form, diese Mischung aus Chronik und Kommentar, mit schrägen Sichtweisen und überraschenden Pointen auf die Kabarett-Bühnen brachte. Foto: Thomas Rosental. Eintritt: 15,00 €  
Termin: Sa., 11.02., 19.30 Uhr



*quintessence – „Best of“ –  
A Capella aus Oldenburg*

Bürgerhaus Norden, Am Markt 55, 26506 Norden. quintessence – das sind

Johanna Engel (Sopran), Jutta Birkigt (Alt), Lutz Kaminski (Tenor), Daniel Berg (Bariton) und Ralph Baumann (Bass). Aus den vier Himmels- und noch viel mehr Musikrichtungen zusammen

g e k o m m e n ,  
betreibt das Quintett gemeinsam „die Essenz“ der Musik - das Singen! Neben der Liebe zur A-cappella-Musik verbindet die Sängerinnen und Sänger der Spaß am Spiel auf der Bühne. Hohe musikalische Qualität gepaart mit einem guten Schuss Ironie fesseln und amü-

sieren jedes Live-Publikum. Dabei hat quintessence seinen ganz individuellen Stil entwickelt: fünf Stimmen, die sowohl im Zusammenklang als auch solistisch mit gesanglicher Brillanz überzeugen. Besonderen Wert legen die Musiker auf die stilistische Breite des Repertoires, das sie mit ihrem feinen Humor in höchst unterhaltsamer Weise präsentieren. Musikalisch und textlich komische Nummern wechseln sich ab mit Madrigalen und anrührenden Balladen, harmonisch anspruchsvolle Jazzstücke folgen auf Pop-Klassiker in außergewöhnlichen Arrangements. Die Bühnenprogramme von quintessence versprechen Gesang und Unterhaltung auf höchstem Niveau. Tränen der Rührung und vor allem viel Anlass zum Lachen sind garantiert.

<http://www.quint-essence.de>  
Eintritt: 15,00 €  
Termin: Sa., 12.03., 19.30 Uhr



## Jörg Jará – Puppen- Therapie – Bauchredner

Bürgerhaus Norden, Am Markt 55, 26506 Norden. Ein Füllhorn an Spaß! Pure Freude am Psychologisieren über Menschliches und allzu Menschliches. Das abendfüllende Theaterprogramm mit Jörg Jará und seinen Puppen füllt deutschlandweit Theatersäle. Herr Jensen verzweifelt an den neuen Medien, Olga vermisst den Elektriker und Herr Niemand hat so viele kleine Wehwechen, dass er vergessen hat, was ihm eigentlich fehlt. Gut, dass im

Puppenkosmos auch andere zu Wort kommen: Psychologie-Professor Karl-Friedrich Jensen gibt praktische Tipps, Ex-Knacki Lutz-Maria punktet mit einer Entspannungsübung und Telefonseelsorgerin Hilde Sommer macht ein Paar aus dem Publikum wieder glücklich. Bauchredner Jörg Jará macht in seinem Theaterprogramm aus der Puppen- eine Gruppen-Therapie, bei der sich die Zuschauer bestens amüsieren. Lachen ist eben die beste Medizin.  
<https://www.joergjara.de/>  
Eintritt: 15,00 €  
Termin: Sa., 23.04., 19.30 Uhr



Karten sind erhältlich bei der Bürgerstiftung, Tel. (01 51) 21 10 51 47, E-Mail: [kultur@buergerhaus-norden.de](mailto:kultur@buergerhaus-norden.de), Homepage: [www.buergerstiftung-norden.de](http://www.buergerstiftung-norden.de), beim SKN-Kundenzentrum (Neuer Weg 33) oder an der Abendkasse.

## MENNONITEN- KIRCHE NORDEN

### Gastspiel der Young Scots Trad Awards Winner Tour 2022 – frischer schottischer Folk

Mennonitenkirche, Am Markt 17, 26506 Norden. Pipes & Drums – für viele besteht schottische Folkmusik aus der Marschmusik der Clans. Doch die Folkmusik Schottlands ist weitaus vielfältiger. Sie ist Ausdruck der gälischen Kultur und umfasst auch Tanzmusik und gefühlvolle Balladen in Gälisch, gespielt mit Harfen, Flöten, Geigen sowie Akkordeons und Gitarren; sogar Cellos kommen hin und wieder zum Einsatz. Der „Scottish Folk“ wird als lebendige Tradition weiterhin praktiziert, besonders von der jungen Generation, die bei sogenannten

Trad-Disco den Folk in Partymusik verwandelt und die Nacht durchtanzt... Die Szene ist überaus aktiv, lebt weiter in zahlreichen Festivals, regionalen Folkmusik-Clubs und in den Bildungsinstitutionen, die die gälische Kultur am Leben halten. Und natürlich gibt es jährliche Wettbewerbe, in denen sich die virtuosesten Nachwuchsmusiker der schottischen Szene messen können, so etwa beim „Young Traditional Musician

of the Year Award“ von BBC Radio Scotland. Die Young Scots Trad Awards Winner Tour hat Concert Connections in 2018 ins Leben gerufen, um jedes Jahr einige dieser virtuosen MusikerInnen für ein jährliches Event nach Deutschland zu holen – in 2022 bereits zum fünften Mal in Folge. Ali Levack (Dudelsack & Whistles), Beth Malcolm (Gesang & Piano), Andrew Waite (Akkordeon) mit Luc McNally als

Begleitgitarist werden ihre Virtuosität zunächst solo unter Beweis stellen, bevor sie im zweiten Programmteil mit ihrem Publikum eine ausgelassene Session feiern – pure schottische Lebensfreude!

Karten können über telefonische Reservierung unter (01 71) 4 92 62 36 verbindlich reserviert, online über Eventim oder beim SKN in Norden, Neuer Weg 33, erworben werden.

Einlass 19.00 Uhr, Pressefoto/Collage: Petra Eisenburger.  
Termin: Di., 15.02., 19.30 Uhr



Spaziergang durch 300 Jahre Querflötenmusik mit Werken von Frédéric Chopin, Johann Sebastian Bach, Wolfgang Amadeus Mozart, Antonio Vivaldi, Friedrich dem Großen, Joachim Andersen, Claude Bolling, Eugène Bozza und Eugène Damaré.

Das Konzert gibt einen Einblick in die Entwicklung der Querflötenmusik und die baulichen Veränderungen der Querflöte vom 18. bis 20. Jahrhundert. Der Querschnitt der dargebotenen Musik für Flöte und Klavier beginnt in der Barockzeit und reicht über die Klassik und Romantik bis in die Neue Musik.

Neben den musikalischen Darbietungen werden die beiden Künstler auch als Moderatoren durch das Programm führen. Ilia Karadjov (Berlin/Norden) musiziert auf sechs verschiedenen Querflöten und begeistert die Zuhörer durch die musikalische Vielseitigkeit, eine souveräne Technik und Virtuosität. Klaus Schäfer (Berlin) begleitet das Programm am Klavier als einfühlsamer und musikalischer Duopartner mit brillanter Klaviertechnik.

Eintrittskarten sind erhältlich zuzüglich Vorverkaufsgebühr im SKN-Kundenzentrum in Norden, Neuer Weg 33, oder an der Abendkasse ab 16.00 Uhr. Eintritt 15,00 €, ermäßigt 10,00 €.

<http://www.ilia-karadjov.eu>  
<http://www.klausschaeferpianist.de>  
 Termin: Sa., 26.03., 17.00 Uhr  
 Einlass wird ab 16.30 Uhr gewährt.

### Konzert bei Kerzenschein

Mennonitenkirche, Am Markt 17, 26506 Norden. Von Aria bis Wirbelwind. Ein musikalischer Spaziergang durch 300

Jahre Querflötenmusik in der Mennonitenkirche Norden, Am Markt 17, 26506 Norden, mit Ilia Karadjov, Querflöten und Klaus Schäfer, Klavier. Genießen Sie einen musikalischen

### Kammerphilharmonie Köln

gastiert zum 17. Mal die in der Norder Mennonitenkirche, Am Markt 17. Es werden Werke von Antonio Vivaldi, G. F. Händel, W. A. Mozart und Niccolò Paganini zu hören sein. Vorverkauf bei der Buchhandlung Lesezeichen, Osterstr. 155, Tel. (0 49 31) 1 20 11 und im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, Tel. (0 49 31) 92 51 70. Restkarten ab 18.30 Uhr an der Abendkasse. Eintritt: 22,00 €, ermäßigt (Schüler/innen, Studenten/innen) 14,00 €. Termin: Karfreitag, 15.04., 19.00 Uhr





## NIEDERDEUTSCHE BÜHNE NORDEN

### *Die wahre Geschichte über Miss Sophies 90. Geburtstag*

Die Niederdeutsche Bühne Norden spielt im Frühjahr 2022 das Stück „Kuddelmuddel um Dinner for One“ von Teelke Budde und Hans Hermann Reusch (Plattdeutsch: Adolf Sanders) nach der Komödie „Die Wahrheit über Dinner for One“ von Jan-Ferdinand Haas. Inszeniert wird die Komödie von Teelke Budde.

Aufgrund der Corona-Pandemie musste die Aufführung im Theater Norden mehrfach verschoben werden. Die Bühne hofft daher sehr, dass sie im Frühjahr 2022 nun endlich auch gezeigt werden kann.

Das Stück „Kuddelmuddel um Dinner for One“ spielt auf der Bühne eines Theaters an der englischen Küste in der Jetzt-Zeit und lässt den Zuschauer die

Entstehungsgeschichte des weltberühmten 90. Geburtstages von Miss Sophie erleben.

Theaterdirektor Mr. Taylor hat eine Gruppe verschiedener Darsteller engagiert, die zu Silvester den Sketch „Dinner for One“ aufführen sollen. Das Ensemble steckt mitten in den Proben. Doch nach und nach fallen Schauspieler aus, weil sie lieber selbst in London den Jahreswechsel feiern möchten, andere Termine haben oder einfach am letzten Abend des Jahres nicht arbeiten wollen. Und der Theaterdirektor ahnt noch nicht, dass sich am Silvesterabend letztlich nur noch für zwei der Akteure der Vorhang heben wird... Mehr soll an dieser Stelle nicht verraten werden. Nur

so viel: Das Publikum wird sich bei diesem Durcheinander auf der Bühne köstlich amüsieren.

Die Mitwirkenden sind Andree Uphoff, Heike Müller-Feldmann, Hero Kruse, Rena Budde, Dieter Hattermann, Malte Tönjes und Derk Gerdes.

Es gelten die dann aktuellen Corona-Hygiene- und Abstandsregeln.

Karten sind im Vorverkauf im SKN-Kundenzentrum, Neuer Weg 33, in Norden, Tel. (0 49 31) 92 51 70, erhältlich.

Premiere: am 12.03. ab 19.30 Uhr im Theater Norden, Osterstraße 50  
Weitere Termine:  
13., 18., 19., 20. und 26.03.



# Wellness & Gesundheit

## FÜR IHR WOHLBEFINDEN

### *Ganzheitliche Gesundheit – Schlaflos in Ostfriesland?*

Das muss nicht sein!  
Vortrag – Westgaster Mühle, Anmeldung  
erforderlich (3,50 € p. P.) an:  
info@meer-gesundheit.de oder unter  
Telefon (0 49 31) 9 29 82 46.  
Termin: Di., 01.02., 19.00-20.45 Uhr

### *Ganzheitliche Gesundheit – Fastenzeit*

Was ist dran am Fasten und welche  
Arten gibt es?  
Vortrag – Westgaster Mühle, Anmeldung  
erforderlich (3,50 € p. P.) an:  
info@genuss-leben.info oder unter  
Telefon (0 49 31) 9 29 82 46.  
Termin: Di., 15.02., 18.45-20.15 Uhr

### *Ganzheitliche Gesundheit – Stärkung des Immunsystems*

mit Unterstützung von Zhineng Qigong.  
Vortrag – Westgaster Mühle, Anmeldung  
erforderlich (3,50 € p. P.) an:  
info@meer-gesundheit.de oder unter  
Telefon (0 49 31) 9 29 82 46.  
Termin: Di., 08.03., 19.00-20.30 Uhr



## Schäfer's Physio-Welt



Krankengymnastik auch ZNS nach Bobath • Atemtherapie • Massagen  
Craniomandibuläre Dysfunktion (CMD) • Wärmeanwendungen  
manuelle Therapie • Manuelle Lymphdrainagen • Inhalation • Rauminhalation  
medizinische Bäder • Sanfte Wirbel- und Gelenktherapie nach Dorn  
Fusspflege • Kuranwendungen • Haus- und Heimbefuche

Norddeicherstr. 255b • 26506 Norden-Norddeich • Tel.: 0 49 31 / 93 011 20  
Fax: 93 011 21 • [info@schaefer-physio-welt.de](mailto:info@schaefer-physio-welt.de) • [www.schaefer-physio-welt.de](http://www.schaefer-physio-welt.de)

### Ganzheitliche Gesundheit – Stärkung des Immunsystems

Geht das auch mit der Ernährung?  
Vortrag – Westgaster Mühle, Anmeldung  
erforderlich (3,50 € p. P.) an: [info@genuss-leben.info](mailto:info@genuss-leben.info)  
oder unter Telefon (0 49 31) 9 29 82 46.

Termin: Di., 22.03., 18.45-20.15 Uhr

### Ganzheitliche Gesundheit – Wie ätherische Öle Dein Wohlbefinden unterstützen!

Vortrag inkl. Duftproben – Westgaster  
Mühle, Anmeldung erforderlich (3,50 €  
p. P.) an: [info@meer-gesundheit.de](mailto:info@meer-gesundheit.de)  
oder unter Telefon (0 49 31) 9 29 82 46.

Termin: Di., 12.04., 19.00-20.30 Uhr

### Natürliche Kosmetik

(Deo, Body Lotion, Wimpernserum) mit  
der Kraft ätherischer Öle – selbstge-  
macht. Workshop inkl. Material 9,50 €,  
Westgaster Mühle, Anmeldung erforder-  
lich an: [info@meer-gesundheit.de](mailto:info@meer-gesundheit.de) oder  
unter Telefon (0 49 31) 9 29 82 46.

Termin: Di. 26.04., 10.00-11.30 Uhr

### Professionelles Outdoor-Training am Deich für Anfänger & Fortgeschrittene

Erleben Sie moderne Fitnessselemente,  
kombiniert mit gesunder Nordseeluft  
am Deich. Montags, mittwochs und  
freitags. Anmeldung erforderlich unter  
[www.nlh-outdoor-training.de](http://www.nlh-outdoor-training.de)

### Angst – Stress – Erschöpfung

Ängste abbauen, Stress loslassen,  
Verhaltensmuster ändern, entspannen  
und wieder befreit durchatmen.

Jeden Dienstag um 19.00 Uhr:  
Workshop „Angst-Stress-Erschöpfung“  
für Anfänger, Geübte und Gäste. Ängste  
abbauen, Stress loslassen, Verhaltens-  
muster ändern. In diesem Kurs wird auch  
der Heilungs-Code vorgestellt: Visuali-  
sieren Sie Ihre Gesundheit, persönli-  
chen Erfolg und Glück zurück. Eine ein-  
fache Methode für jeden erlernbar. An-  
meldung erforderlich unter: Tel. (0 49 31)  
8 17 03. Institut für Vitalität und Rege-  
neration, Nordsternstraße 1, Norddeich.



## FRIESENTHERME EMDEN

SAUNA • WELLNESS • BAD



Theaterstr. 2 • 26721 Emden  
Tel. 0 49 21 / 39 60 00  
[info@friesentherme-emden.de](mailto:info@friesentherme-emden.de)  
[www.friesentherme-emden.de](http://www.friesentherme-emden.de)





# Ärztetafel

## Allgemeinmedizin

### NORDEN

Arends Martina Dr. med.  
Hattermannsweg 2  
Tel. (0 49 31) 8 12 88

Bill Waldemar Dr.  
Osterstraße 160  
Tel. (0 49 31) 93 21 61

Bilostotska Tatjana  
Norddeicher Straße 35  
Tel. (0 49 31) 9 56 72 25

Bode Falko Dr. med.  
Mencke Diedrich  
Am Markt 64  
Tel. (0 49 31) 93 64 05

Braun Heike Dr. med.  
Am Markt 1  
Tel. (0 49 31) 9 75 00 03

Klar Holger  
Mühlenweg 11  
Tel. (0 49 31) 44 65

Hove van Georg  
Am Markt 20  
Tel. (0 49 31) 23 43

Maas Hildegard  
Evensweg 3B  
Tel. (0 49 31) 28 88

Mühlenstedt Enno  
Am Markt 21  
Tel. (0 49 31) 27 70

Scholle Anika Dr. med.  
Osterstraße 18  
Tel. (0 49 31) 25 07

Sickermann Tobias  
Freese Christiane Dr. med.  
Westerstraße 85  
Tel. (0 49 31) 28 79

Privatärztliche Praxis  
Weyel Karin  
Juister Straße 9  
Tel. (0 49 31) 1 56 67

### BROOKMERLAND

Aumann Stefan  
Keno-tom-Brook-Straße 5  
Tel. (0 49 34) 60 16

Fischer Andreas Dr. med.  
Reisdorf Oliver Dr. med.  
Rosenstraße 22  
Tel. (0 49 34) 9 12 80

Kelberer Witold  
Am Markt 8  
Tel. (0 49 34) 91 40 90

Kohlhoff Ulrich  
Kohlhoff Edda  
Koch Alexander  
Ocko-tom-Brook-Straße 3  
Tel. (0 49 34) 91 24 55

Lübbers Ralf-Michael  
Am Markt 1  
Tel. (0 49 34) 71 51

### HAGE

Konieczka Birgit  
Hinkenaweg 19  
Tel. (0 49 31) 73 27

Limmer Ebba  
Wiesenweg 4  
Tel. (0 49 31) 73 45

Petermann Steffen Dr. med.  
Hauptstraße 47  
Tel. (0 49 31) 75 75

Ungerland Axel Dr. med.  
Am Edenhof 1  
Tel. (0 49 31) 71 53

Vries de Sunka Dr. med.  
Magda-Heyken-Straße 37  
Tel. (0 49 31) 79 79

### DORNUM

Albers Reiner  
Bollwarfsweg 11  
Tel. (0 49 33) 3 98

Riegert Markus  
Schulweg 13  
Tel. (0 49 33) 16 19

Wilters Enno Dr.  
Hafenstraße 2, Dornumersiel  
Tel. (0 49 33) 9 18 10

### GROSSHEIDE

Hadem Johannes PD Dr. med.  
Poppenweg 50  
Tel. (0 49 36) 6 02 98 56

Lönne Christian Dr. med.  
Schloßstraße 8  
Tel. (0 49 36) 5 78

Schmidt-Kluschke  
Michael Dipl.-Med.  
Schloßstraße 16  
Tel. (0 49 36) 80 04

## Augenheilkunde

### NORDEN

Detmers Ulfert  
Kleinschmidt Ralf Dr. med.  
Neuer Weg 113  
Tel. (0 49 31) 9 37 30

## Badeärzte

### NORDEN

Lüdeking Wilfried Dr. med.  
Posthalterslohne 1  
Tel. (0 49 31) 1 44 14

Lüpkes Simone-Sylvia Dr. med.  
Am Zingel 3  
Tel. (0 49 31) 88 22

## Chirurgie

### NORDEN

Medizinisches Versorgungszentrum Aurich-Norden GmbH  
Juister Straße 10  
Tel. (0 49 31) 18 16 00

Volkers Hans-Uwe Dr. med.  
Rüstemyan Hripsime Dr.  
Osterstraße 103  
Ubbo-Emmius-Klinik  
Tel. (0 49 31) 1 81-2 23

## Frauenheilkunde

### NORDEN

Wiegels Kerstin  
Neuer Weg 12  
Tel. (0 49 31) 1 40 08

Vey Matthias  
Bomhard Thorsten  
Posthalterslohne 1  
Tel. (0 49 31) 23 01

### BROOKMERLAND

Günther Daniel Dr. med.  
Am Markt 8  
Tel. (0 49 34) 4 95 80 87

### GROSSHEIDE

Hatzigeorgiou Ioannis Dr. med.  
Am Markt 4 (Zweigstelle)  
Tel. (0 49 36) 9 17 44 54

### HAGE

Hatzigeorgiou Ioannis Dr. med.  
Am Edenhof 1  
Tel. (0 49 31) 7 46 60

## Hals-, Nasen- und Ohrenheilkunde

### NORDEN

Kirchmann Roger  
Norddeicher Straße 34  
Tel. (0 49 31) 54 54

## Haut- und Geschlechtskrankheiten

### NORDEN

Götze Andreas Dr. med.  
Götze Birgit Dr. med.  
Am Markt 20  
Tel. (0 49 31) 31 74

Mahlke Anja Dr. med.  
(nur privat)  
Osterstraße 160  
Tel. (0 49 31) 9 56 99 90

Schenk Wolfgang H.  
(nur privat)  
Neuer Weg 113  
Tel. (0 49 31) 99 27 77

## Innere Medizin

### NORDEN

Raytarowski Dirk Dr. med.,  
Lindenkamp Maiken Dr. med.  
Osterstraße 110  
Ubbo-Emmius-Klinik  
Tel. (0 49 31) 1 81-2 26

Scheche Elmar Dr. med.  
Osterstraße 152  
Tel. (0 49 31) 68 06

Schmeil Jörg Dr. med.  
(nur privat), Laukeriege 1  
Tel. (0 49 31) 9 75 44 17

Schmid Michael Dr. med.  
Westerstraße 85  
Tel. (0 49 31) 25 00

### HAGE

Schönian Axel Dr. med.  
Hauptstraße 59  
Tel. (0 49 31) 9 30 40 40

## Kinder- und Jugendmedizin

### NORDEN

Lorenz Thomas  
Posthalterlohne 1  
Tel. (0 49 31) 1 44 14

Moser Gerhard  
Essers-Reisdorf Christina Maria  
Dr. med.  
Juister Straße 10  
Tel. (0 49 31) 65 35

## Orthopädie

### NORDEN

Göbel Alexander Dr. med.  
Juister Straße 10  
Tel. (0 49 31) 33 55

Graveman Jan Dr. med.  
Freudenthaler Fabian Dr. med.  
Niehaus Volker Dr. med.  
Norddeicher Straße 10  
Tel. (0 49 31) 9 42 70

## Urologie

### NORDEN

Gilgenast Olaf Dr. med.  
Osterstraße 61  
Tel. (0 49 31) 23 06

Weyel Thomas Dr. med.  
Juister Straße 9  
Tel. (0 49 31) 1 56 60

## Zahnärzte

### NORDEN

von der Brelie Jan Dr.  
van Hülsen Melanie  
(angest. ZÄ), Neuer Weg 92  
Tel. (0 49 31) 16 75 33

Doege Hans-Joachim Dr.  
Schilling Markus Dr.  
Brummelkamp 2  
Tel. (0 49 31) 26 34

Dohle Andreas Dr. med. dent.  
Am Markt 1  
Tel. (0 49 31) 93 69 00

Gempel Corinna Dr.  
Gempel Richard  
Westerstr. 52  
Tel. (0 49 31) 1 40 50

Klein Lutz  
Linteler Straße 19  
Tel. (0 49 31) 21 14

Kramer Enno M. A.  
Fernandez-Tenllado Andreas Dr.  
Juister Straße 1a  
Tel. (0 49 31) 36 70

Mahlke Welf Dr. med. dent  
Osterstraße 138  
Tel. (0 49 31) 31 56

Meyer Juliane Dr.  
Meyer Gunnar Dr.  
Raiffeisenstraße 2a  
Tel. (0 49 31) 9 96 85 68

Park Tai-Lee  
Osterstraße 61a  
Tel. (0 49 31) 44 08

Peters Edelt Dr. med. dent.  
Glückauf 8a  
Tel. (0 49 31) 45 51

Raafati Darius  
Müller Günther  
Addingaster Weg 3  
Tel. (0 49 31) 49 73

Wellmer Klaus Dr.  
Im Spiet 10  
Tel. (0 49 31) 60 56

Zietz Annkatrin  
Große Neustraße 19  
Tel. (0 49 31) 20 72

### BROOKMERLAND

Aden Eilhard Dr.  
Aden Susann Dr.  
Rosenstraße 22  
Tel. (0 49 34) 70 01

Seeberg Johann  
Ruger Weg 28  
Tel. (0 49 34) 91 45 20

### DORNUM

Beyer Peter  
Enno-Hektor-Straße 20  
Tel. (0 49 33) 22 13

### GROSSHEIDE

Bendel Gabriele und Maida  
Melanie, Bachstelzenweg 1  
Tel. (0 49 36) 91 40 88

### HAGE

Dengler Henning Dr.  
Berum, Badstraße 2  
Tel. (0 49 36) 9 12 20 33

Friehe Andreas  
Hauptstraße 47a  
Tel. (0 49 31) 7 61 04

Moneth Jasmin  
Berumbur, Garrelts Land 2  
Tel. (0 49 36) 24 80

Wisser Frauke  
Wisser Wolfgang  
Dres. med. dent.  
Am Alten Amt 19  
Tel. (0 49 31) 93 44 60

*Notdienstkalender für  
Zahnärzte zu erfragen über  
die Notdienst Leitstelle  
Tel. (0 49 41) 1 92 92.  
Erreichbar Mi. Nachmittag,  
Fr. Nachmittag, Sa. u. So.  
(Kernzeit: 10.00-11.30 Uhr)*

## Tierärzte

### NORDEN

Hähner Michael  
Schulstraße 26a  
Tel. (0 49 31) 16 77 54

Janssen Tim Dr.  
Westlinteler Weg 15  
Tel. (0 49 31) 45 13

### BROOKMERLAND

Hagemeyer Mike  
Kirchstraße 107  
Tel. (0 49 34) 91 48 00

Marek Sabine  
Unterdreescher Weg 10  
Tel. (0 49 34) 44 33

Roberts Ursula Dr.  
Burgstraße 14  
Tel. (0 49 34) 41 08

### DORNUM

Rector Edda Dr. med. vet.  
Enno-Hektor-Straße 12  
Tel. (0 49 33) 8 78 88 60

### GROSSHEIDE

Schmidt Thomas  
Coldinner Straße 17  
Tel. (0 49 36) 91 68 91

### HAGE (0 49 31):

Nanninga Peter Dr. med. vet.  
Forstallee 3, Berum  
Tel. (0 49 36) 99 70 00

Alle Angaben ohne Gewähr. Keine Schwerpunkt- oder Zusatzbezeichnung der Ärztekammer Niedersachsen.

## Ärztlicher Bereitschaftsdienst Norden

Die Praxis befindet sich im Gebäude der Ubbo-Emmius-Klinik  
gGmbH, Osterstraße 110, Norden (ohne Vorwahl wählen)

**Tel. 116 117**

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag 20.00-21.00 Uhr  
Samstag, Sonntag und Feiertage  
09.00-13.00 Uhr und 18.00-20.00 Uhr



# Gesundheit & Apotheken

## Krankengymnastik und Massagen

### NORDEN

Eilers Joachim  
Osterstraße 56  
Tel. (0 49 31) 65 63

Geisler & Jensen  
Meisenstraße 1a  
Tel. (0 49 31) 9 97 80 80

Hielscher Michael  
Am Hafen 9  
Tel. (0 49 31) 99 22 23

Hollwedel Edzard  
Burggraben 46  
Tel. (0 49 31) 99 20 00

Lorenz Erdmute  
Westerstraße 88  
Tel. (0 49 31) 16 81 78

May Nina  
Norddeicher Straße 137  
Tel. (0 49 31) 9 18 14 14

Niehaus Anke  
Am Markt 35  
Tel. (0 49 31) 9 32 28 77

Physio à Mare  
Juister Straße 8  
Tel. (0 49 31) 9 30 10 36

Physio Gym. Dr. Becker  
Badestraße 15  
Tel. (0 49 31) 98 55 30

Teichert Thomas  
Leinestraße 1  
Tel. (0 49 31) 93 48 93

Schäfer's Physio-Welt  
Norddeicher Straße 255B  
Tel. (0 49 31) 9 30 11 20

Schöne-Jakobs Silke  
Am Zingel 7  
Tel. (0 49 31) 91 99 08

Walter Marianne  
Lange Riege 31  
Tel. (0 49 31) 1 61 46

Weil Heike  
Weil Nils  
Osterstraße 47  
Tel. (0 49 31) 1 63 62

Wellmer Barbara  
Kastanienallee 1  
Tel. (0 49 31) 95 93 88

Westermann Karen  
Feldstraße 24  
Tel. (0 49 31) 97 56 80

### DORNUM

Iderhoff Gerhard  
Osterhammer 8  
Roggenstede  
Tel. (0 49 33) 99 14 27

Luitjens Gunda  
Möhlenweg 2  
Westeraccumersiel  
Tel. (0 49 33) 82 00

Vogt Imke  
Westerstraße 18  
Tel. (0 49 33) 26 25

### BROOKMERLAND

Bergmann Guido  
Widzel-tom-Brook-Straße 13  
Tel. (0 49 34) 46 30

Hochweis Inna  
Rosenstraße 20  
Tel. (0 49 34) 59 20

Meyerhoff Barbara  
Poststaße 11  
Rechtsupweg  
Tel. (0 49 34) 56 42

Peters-Knippelmeyer Ute  
Folkerts Jochen  
Eggerik-Beninga-Straße 2  
Tel. (0 49 34) 99 04 20

### GROSSHEIDE

Betten Michael  
Am Markt 28  
Tel. (0 49 36) 9 16 60 77

Mann Sonja  
Arler Straße 13  
Tel. (0 49 36) 3 11 40 84

Metzler H. Joachim  
Rotkehlchenweg 6  
Tel. (0 49 36) 91 46 63

Piech Janusz  
Schloßstraße 8  
Tel. (0 49 36) 65 20

### HAGE

Bruns Achim  
Halbemonder Straße 17a  
Tel. (0 49 31) 86 70

Kurzentrums Hage  
Badstraße 1, Berum  
Tel. (0 49 36) 91 84 40

Ringnalda Eelko  
Am Friedewarf 17  
Tel. (0 49 31) 78 00

Schottke Claus  
Hauptstraße 56  
Tel. (0 49 31) 97 44 45

Tillaard Bert van den  
Schulwarf 1  
Tel. (0 49 31) 70 77

Wolbergs Dennis  
Hauptstraße 39, Berumbur  
Tel. (0 49 36) 3 11 29 22

## Krankenhäuser

Ubbo-Emmius-Klinik gGmbH  
Klinik Norden, Osterstraße 110  
Tel. (0 49 31) 181-0

Ubbo-Emmius-Klinik gGmbH  
Klinik Aurich  
Wallinghausener Straße 8-12  
Tel. (0 49 41) 94-0

Hans-Susemihl-Krankenhaus  
Klinikum Emden, Bolardusstr. 20  
Tel. (0 49 21) 98-0

## Apotheken

### NORDEN

Hirsch-Apotheke  
Neuer Weg 8  
Tel. (0 49 31) 23 84

Markt-Apotheke  
Am Markt 21  
Tel. (0 49 31) 1 64 16

Möwen Apotheke  
Gewerbstraße 13  
Tel. (0 49 31) 9 18 73 11

Nord-Apotheke  
Norddeicher Straße 125  
Tel. (0 49 31) 62 88

Norder Tor Apotheke  
Bahnhofstraße 1 A  
Tel. (0 49 31) 9 75 71 52

Rats-Apotheke  
Westerstraße 83  
Tel. (0 49 31) 33 22

Apotheke am Krankenhaus  
Juister Straße 8  
Tel. (0 49 31) 91 99 80

Schwanen-Apotheke  
Osterstraße 160  
Tel. (0 49 31) 9 49 80

### BROOKMERLAND

Markt-Apotheke  
Am Markt 7  
Tel. (0 49 34) 61 11

Mühlen-Apotheke  
Rosenstraße 22  
Tel. (0 49 34) 9 13 00

Sonnen-Apotheke  
Keno-tom-Brook-Straße 5  
Tel. (0 49 34) 73 38

### DORNUM

Apotheke Dornum  
Enno-Hektor-Straße 10  
Tel. (0 49 33) 3 24

### GROSSHEIDE

Friesen-Apotheke  
Schloßstraße 6  
Tel. (0 49 36) 91 31 00

### HAGE

Bären-Apotheke  
Hauptstraße 64  
Tel. (0 49 31) 75 15

Edenhof-Apotheke  
Am Edenhof 5  
Tel. (0 49 31) 9 30 76 33

*Den Apothekendienst entnehmen Sie bitte dem Aushang an den Apotheken.*



**Gesundheitsnetz  
Norden**

## Lust auf Meer?

**Wir suchen Sie als Fachkraft  
in einer starken Gesundheitsregion,  
für eine zukunftsfähige und  
nachhaltige Gesundheitsversorgung.**

**Kontakt und Information:  
Stadt Norden  
Wirtschaftsförderung  
[gesundheitsnetz@norden.de](mailto:gesundheitsnetz@norden.de)**



**N** Stadt  
**Norden**



## Grünkohlaufauf mit Süßkartoffeln

### ZUTATEN

1 Zwiebel  
1 Knoblauchzehe  
600 g Grünkohl (frisch)  
1–2 Süßkartoffeln (ca. 600 g)  
2–3 EL Pflanzenöl  
100 ml Brühe  
Pfeffer, Salz, Zucker  
100 g luftgetrocknete Mettwurst  
100 g geriebener Käse  
zum Überbacken (z. B. Gouda)  
2 EL kernige Haferflocken



### ZUBEREITUNG

Zwiebel schälen und in kleine Würfel schneiden, Knoblauchzehe ebenfalls fein schneiden. Grünkohl waschen, von den harten Strünken befreien und in mundgerechte Streifen schneiden. Süßkartoffeln schälen und würfeln, die Würfel sollten möglichst klein sein (zirka ein bis zwei Zentimeter Kantenlänge).

Einen Esslöffel Öl in einer Pfanne erhitzen, die Hälfte der Zwiebelwürfel darin anschwitzen, den Grünkohl hinzufügen und ebenfalls kurz anschwitzen. Mit etwas Brühe begießen und bei geschlossenem

Deckel für zirka 15 Minuten bei kleiner Stufe schmoren lassen.

Restliches Öl in einen Topf geben, Zwiebelwürfel, Knoblauch und Süßkartoffeln für einige Minuten bei mittlerer Hitze darin anschwitzen. Süßkartoffeln und Grünkohl bei Bedarf mit Salz, Pfeffer und einer Prise Zucker abschmecken.

Geschmorten Grünkohl und die Süßkartoffeln abwechselnd in einer Auflaufform schichten. Mettwurst in dünne Scheiben schneiden und zwischen dem Gemüse verteilen. Die

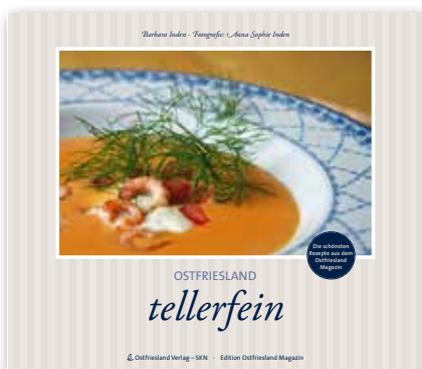
restliche Brühe darübergießen und alles gleichmäßig mit dem geriebenen Käse bestreuen. Im Backofen bei 160 Grad (Umluft) für 25 bis 30 Minuten überbacken.

Zehn Minuten vor Ende der Garzeit die Haferflocken auf dem Auflauf verteilen und mitbacken.

Wer es lieber vegetarisch mag, kann die Mettwurst durch gewürfelten Schafskäse ersetzen.

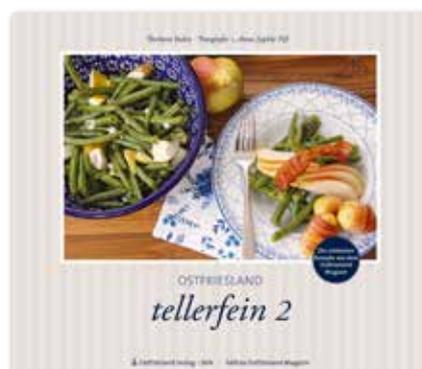
Rezept & Fotos: Tellerfein 2  
Ostfriesland Verlag – SKN

Barbara Inden · Fotografie: Anna Sophie Pijl



Format: 24 x 21 cm  
84 Seiten · Softcover  
ISBN 978-3-944841-20-5

**12.95**  
Euro



Format: 24 x 21 cm  
84 Seiten · Softcover  
ISBN 978-3-944841-56-4

**14.95**  
Euro

 OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

Erhältlich in Ihrer  
Buchhandlung oder den  
SKN Kundenzentren

Norden | Neuer Weg 33  
Norden | Stellmacherstraße 14  
Norderney | Bülowallee 2  
(HS2 Passage)

E-Mail: buchshop@skn.info  
Telefon: (049 31) 925-227

**Portofrei bestellen**  
im Internet\*  
www.skn-verlag.de  
(\*nur für Privat-Kunden)



# Kulinarik



- Fischspezialitäten
- Fisch aus Direktbezug
- Fisch und Regionale Gerichte in kleinen und großen Portionen
- In der Saison 11.00-21.30 Uhr durchgehend warme Küche
- Direkt am Deich

Deichstraße 8 · 26506 Norddeich  
Tel. (0 49 31) 8 11 17  
[www.seestern-norddeich.de](http://www.seestern-norddeich.de)  
[info@seestern-norddeich.de](mailto:info@seestern-norddeich.de)



**OSTFRIESLAND VERLAG – SKN**



**OSTFRIESLAND KOCHT**  
Traditionelle Gerichte in der modernen Küche

**36,95 Euro**

**In Ihrer Buchhandlung oder den SKN Kundenzentren**  
Norden, Neuer Weg 33  
Norderney, Bülowallee 2 (H52 Passage)  
E-Mail: [buchshop@skn.info](mailto:buchshop@skn.info)  
Telefon: (04931) 925-227

**KÄSEHOF ROZENBURG**

Verschiedene Käsesorten · Ziegenkäse · Milchbar  
Frischprodukte und mehr · Ziegenfleisch-Spezialitäten!

**BESICHTIGUNGEN:**  
Werfen Sie bei einer Käseführung einen Blick hinter die Kulissen.  
Termine entnehmen Sie bitte unserer Homepage.  
Gruppen nach Vereinbarung.

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

werktags	10:00 - 12:00 Uhr und 14:30 - 18:00 Uhr
samstags	10:00 - 12:00 Uhr und 14:30 - 17:00 Uhr
sonn- u. feiertags	15:00 - 17:00 Uhr

Von November bis 31. März 2022:  
Mo., Do., Fr., Sa.: 10:00 - 12:00 Uhr und 14:30 - 17:00 Uhr geöffnet.  
Sonn- und Feiertage geschlossen!

Bitte beachten Sie die aktuellen Änderungen auf unserer Homepage!

**Familie Berkhout · Tjücher Weg 1 · 26736 Pilsum**  
Tel. (0 49 26) 3 07 · Fax 21 74  
Online-Shop: [www.kaesehofladen.de](http://www.kaesehofladen.de)







Jetzt kaufen unter:  
**WWW.OSTFRIESEN-LIEBE.DE**

Das **NEUE**  
 Online Magazin  
 jetzt erhältlich!

OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

WINTER 2022 · 2,99 €

# Ostfriesen LIEBE

DAS ONLINE MAGAZIN FÜR URLAUB UND LEBENSART AN DER NORDSEE

## BLOGGER UNTERWEGS:

**TEE-LIEBE**  
 Wie die Weltmeister genießen

**BAUMHAUS**  
 Übernachten bei Fuchs und Hase

**VANLIFE**  
 Zwei junge Ostfriesen im Glück

**Thalasso**  
 WINTERLICHE AUSZEIT  
 AM HEILENDEN MEER

INSIDERTIPPS: WO ES SCHÖN IST · WAS SPASS MACHT · WAS TYPISCH IST · WAS GUT SCHMECKT



## Das Besondere

Die Beiträge sind von Bloggerinnen und Bloggern verfasst, die täglich Tausende Follower mit ihren Erlebnissen unterhalten, sie auf ihre Reisen mitnehmen, Tipps geben und die Gelegenheit zu kleinen Fluchten aus dem Alltag bieten. In Zusammenarbeit mit der Redaktion vor Ort entsteht ein eigenes Magazin mit frischen Reportagen und Service-Inhalten für alle, die in Ostfriesland Urlaub machen oder leben wollen.

Die Bloggerinnen und Blogger nehmen Kurs auf Ostfriesland, gehen campen, wattwandern, surfen, bauen Sandburgen, fahren Rad, pulen Krabben – und nehmen euch quasi mit. Denn Ostfriesland ist reich an kleinen und großen Abenteuern, die es zu erleben gilt. Ob Wellness, Sport, Familienurlaub oder Genuss-Reisen – lasst euch begeistern durch unterhaltsame und informative Texte, schwelgt in wunderschönen Bildern und entdeckt eure „Ostfriesen-Liebe“.





*Immobilien  
und  
Verwaltung*



*Hartmut  
Auktionator Raveling*



**Verkauf, Vermietung und Verpachtung von**

- Einfamilienhäusern
- Eigentumswohnungen
- Resthöfen
- Bauplätzen

Steinstr. 42 · 26427 Esens · Telefon 04971 / 4496 · Fax 04971 / 2778  
E-Mail: info@raveling.de · Internet: www.raveling.de

## **Nordseeküste - Ferienwohnungen und -häuser**



**im typischen Landhausstil**  
z.B. im Fischerdorf Greetsiel,  
Norden, Norddeich...  
Strandnah, z.T. am Wasser  
mit Bootsteg

**Kommen Sie zum „Probewohnen“!**  
[www.systembau.com](http://www.systembau.com)

- Wohnungen und Häuser ab  
EUR 189.900,-
- Finanzierung ohne Eigenkapital mit
- **ganz geringer monatl. Rate,**
- Hausmeisterservice auf Wunsch,
- **Vermietung (mit Mietgarantie),**  
Steuervorteile.

 **System-Bau**

Telefon (0 49 21) 9 20 00 - Fax 92 00 99  
[www.systembau.com](http://www.systembau.com)

**Pro-Urlaub** 

Telefon (0 49 21) 92 00 30 - Fax 92 00 99  
[www.pro-urlaub.de](http://www.pro-urlaub.de)



# Wo finde ich was

## Auskünfte, Informationen Zimmervermittlung

### NORDDEICH

**Tourismus-Service Norden-Norddeich**

**Dörper Weg 22**

**26506 Norddeich**

**Tel. (0 49 31) 98 62 00**

Öffnungszeiten:

03.01.-27.03.: Mo.-Do. 9.00-16.00 Uhr

Fr. 9.00-14.00 Uhr

Ausnahme: 24.02.-04.03. (Karneval):

Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr

Sa./So. 9.00-15.30 Uhr

ab 28.03.: Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr

Sa./Feiertag 10.00-15.30 Uhr

Änderungen vorbehalten.

### DORNUM

**Tourist-Information Dornum**

**Tourismus GmbH Gemeinde Dornum**

**Nordseebad Dornumersiel**

**Hafenstraße 3**

**26553 Dornum**

**Tel. (0 49 33) 9 11 10**

**Fax (0 49 33) 91 11 15**

**info@dornum.de**

**www.dornum.de**

Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 9.00-17.00 Uhr

Sa.-So. 10.00-13.00 Uhr

und 14.00-17.00 Uhr

### NESSMERSIEL

**Tourist-Info Neßmersiel**

**im Indoor-Spielpark Sturmfrei**

**Tel. (0 49 33) 87 99 80**

**www.sturmfrei-nessmersiel.de**

Öffnungszeiten:

So.-Fr. 10.00-13.00 Uhr

außerhalb der Niedersachsen- und  
NRW-Ferien montags geschlossen.

## Fahrradverleih

### NORDEN

**Arjes**, Hollander Weg 23

Tel. (0 49 31) 43 36

(auch Behinderten-Räder)

**Fietsenverleih Norden**

Birkenstraße 25

Tel. (0 49 31) 9 55 36 03

oder (01 72) 5 99 10 70

(mit Zubringerdienst)

**Fahrradservice Gäde**

Norddeicher Straße 140

Tel. (0 49 31) 16 80 81

(mit Zubringerdienst)

**Wichmann**, Nordseestraße 11

Tel. (0 49 31) 16 87 46

### NORDDEICH

**Fahrradvermietung Baar**

Norddeicher Straße 228 A

Tel. (0 49 31) 8 13 79

**U. Freese**, auf dem Großsparkpl.,

mit Go-Kart-Verleih

Tel. (0 49 31) 99 82 20

**Fahrradservice Gäde**

Deichstraße 21 und Tunnelstraße 1

Tel. (0 49 31) 16 80 81

**G. Jansen**, Kutterstraße 4a

Tel. (0 49 31) 8 18 52

### HAGE

**Zweirad Brust**, Hauptstraße 37

Tel. (0 49 31) 70 33

**Paddel- und Pedalstation**

Am Bootshafen 1

Tel. (01 62) 1 75 95 30

**Bernd Billig**, Stettiner Straße 31 G

Tel. (0 49 31) 9 30 10 70

### DORNUMERSIEL

**A. Weyerts**

Störtebeckerstr. 143, 26553 Dornum

Tel. (0 49 33) 22 78

**Kur und Reisen**

Möhlenweg 2, 26553 Dornum

Tel. (0 49 33) 26 62

### DORNUM

**IDAT-Touristik**

Enno-Hektor-Straße 3, 26553 Dornum

Tel. (0 49 33) 99 00 36

## Märkte

### NORDEN

Jeden Mo. und Sa. von 7.30-13.00 Uhr  
auf dem historischen Marktplatz

### NORDDEICH

Jeden Freitag von 8.00-12.00 Uhr  
(April-Oktober) auf dem Parkplatz an der  
Friedenskirche

### HAGE

Jeden Mittwoch von 8.00-12.00 Uhr  
auf dem Marktplatz an der Hauptstraße

### MARIENHAFE

Jeden Donnerstag von 8.00-12.00 Uhr  
auf dem Marktplatz

## Altglascontainer

### NORDDEICH

**Großsparkplatz, Ocean Wave**  
(für 15 Min. kostenlos)

**Netto-Markt**, Norddeicher Straße

### NORDEN

**EDEKA nah und gut**, Im Spiet  
**E Center Anton Götz**, Am Markt  
**Real-Markt**, Im Horst  
**Combi-Markt**, Gewerbestraße

### DORNUM

Schulweg, Aldi-Bensjücherweg

### NESSMERSIEL

Drachenplatz am Hafen

## Toiletten

### (ÖFFENTLICHE)

### GEBÜHRENPFLICHTIGE

Norddeich: Großsparkplatz,  
Dörper Weg, „Haus des Gastes“,  
Norderney-Anleger (Wartehalle)  
Norden: Marktpavillon, WBZ, Uffenstraße

### TOILETTEN FÜR MENSCHEN MIT BEHINDERUNGEN

Norddeich: Großsparkplatz,  
„Haus des Gastes“, Kinderspielhaus  
Norden: Marktpavillon, Am Markt  
Hage: Am Markt – barrierefrei!  
Dornumersiel: Reethaus Dornumersiel,  
Hafenstraße 3

## Annahmeschlusszeiten für die Ausgabe Mai / Juni / Juli:

**Veranstaltungen: 07.03.2022**

**Redaktion: 07.03.2022**

**Anzeigen: 04.04.2022**

Veranstaltungen, Termine und Daten:  
Service-Redaktion, Tel. (0 49 31) 9 25-2 30  
norderland@skn.info

Anzeigen:  
Marco Manz, Tel. (0 49 31) 9 25-3 35  
marco.manz@skn.info

**Das Erscheinen  
von Daten und  
Terminen, die  
nach den oben  
genannten Terminen  
eingereicht wurden,  
können wir nicht  
gewährleisten.**

## Stadtbibliothek Norden im Vossenus

**Am Markt 8, 26506 Norden**  
**Tel. (0 49 31) 92 33 56**  
**bibliothek@norden.de**

Unser Angebot für Sie: Romane &  
Sachbücher, Kinder- und Jugend-  
bibliothek, Filme & Hörbücher,  
Tageszeitungen und Zeitschriften,  
Internet!

Ob Sie Schmöker für den Strandkorb  
brauchen oder Regentage überbrücken  
müssen: wir haben das Richtige, um  
Ihren Urlaub noch bunter zu machen.  
Suchen Sie für sich (und Ihre Kinder!)  
die passende Lektüre aus – in schönen  
Räumlichkeiten, die zum Verweilen  
einladen!



### Öffnungszeiten:

Mo: 10.00 bis 13.00 Uhr  
Di: 10.00 bis 13.00 Uhr und  
14.00 bis 18.00 Uhr  
Mi: 14.00 bis 18.00 Uhr  
Do/Fr: 10.00 bis 13.00 Uhr und  
14.00 bis 18.00 Uhr  
Sa: 10.00 bis 13.00 Uhr  
(Jeder 1. Samstag im Monat)

## IMPRESSUM

Herausgeber:  
SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14 · 26506 Norden

Geschäftsleitung:  
MBA Charlotte Basse

Abteilungsleiterin  
SKN/Anzeigen Service:  
Sabrina Hamphoff

Redaktion:  
Anna Sophie Pijl, Wiebke Hayenga-Meyer  
Ute Bruns und Martin Stromann  
(Bildredaktion)  
Christina Möller (Veranstaltungen)  
norderland@skn.info

Bildnachweise:  
SKN / Ostfriesland-Bild  
Tourist-Info Norden-Norddeich

Anzeigenverkauf:  
Marco Manz · Tel. 0 17 61 99 25 3 35  
Tel. (0 49 31) 9 25-3 08 · Fax 9 25-2 52  
marco.manz@skn.info

Konzeption/Layout:  
SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG

Druck: SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14 · 26506 Norden

Copyright: Ein Nachdruck, auch auszugsweise,  
ist nur mit ausdrücklicher Genehmigung des  
Herausgebers erlaubt. Zuwiderhandlungen  
werden strafrechtlich verfolgt.

Treffen · Leben  
Genießen

**Bioladen Hage**

TEL. 04931 974178  
HAUPTSTR. 29  
26524 HAGE

MO - FR 9 - 13 UHR  
15 - 18 UHR  
SA 9 - 13 UHR

LeSeZeichen

Meine Buchhandlung

- 8,6 Millionen Titel, 1 Million sofort lieferbar
- Individuelle Beratung durch unsere Mitarbeiter vor Ort
- Gratis-Express über Nacht in die Buchhandlung
- Online bestellen und bequem liefern lassen!

UNSERE STANDORTE IN OSTFRIESLAND  
2x Norden · 2x Emden · Aurich  
[www.lesezeichen-online.de](http://www.lesezeichen-online.de)

OSTFRIESLAND VERLAG – SKN

**Ich eröffne die Sitzung**  
Bitte nehmen Sie Platz  
Mit Prozessakten von Martina Picken

**19.00 Euro**

**Ich eröffne die Sitzung**  
20 reale strafgerichtliche Berufungssachen aus den letzten 10 Jahren

Erhältlich in Ihrer Buchhandlung oder in den SKN Kundenzentren  
Norden | Neuer Weg 33  
Norderney | Bülowallee 2 (HS2 Passage)  
Telefon: 04931/925-227  
E-Mail: [buchshop@skn.info](mailto:buchshop@skn.info)

Portofrei bestellen im Internet:  
[www.skn-verlag.de](http://www.skn-verlag.de)



...natürlich gut!

- Bio-Vollsortiment • regionale Erzeuger
- tägl. marktfrisch Obst und Gemüse
- kompetente freundliche Beratung



**BIO-Markt**  
**BIO-BAIER**

Aurich • Fockenbollwerkstr. 15  
Tel. 0 49 41 / 990 1 990

baier@bio-markt-baier.de  
www.bio-markt-baier.de

Mo- Fr 8:30-18:30 • Sa 8-13 Uhr  
P vor und hinter dem Haus

# Ostfriesland entdecken

mit unseren Karten  
inkl. tollen Ausflugszielen,  
Einkehr- und Freizeittips

**NORDEN-NORDDEICH**



**KRUMMHÖRN GREETSIEL**



**NORDERNEY**



**OSTFRIESLAND**



SKN Druck und Verlag GmbH & Co. KG  
Stellmacherstraße 14 · 26506 Norden  
Telefon (0 49 31) 9 25-3 08  
E-Mail: faltplan@skn.info  
Internet: www.skn.info

SKN Faltpan



# Marianne's Schapp

Inh. Marianne Martens



SAINT JAMES  
Né de la mer

Schulweg 1 · 26736 Greetsiel  
Telefon (0 49 26) 8 28  
www.mariannes-schapp.de  
info@mariannes-schapp.de

## GEZEITENKALENDER - NORDDEICH WESTERRIEDE

FEBRUAR			
Datum	Tag	HW	NW
1	Di	11:32 23:45	5:45 18:05
2	Mi	- 12:25	6:38 18:53
3	Do	0:31 13:12	7:26 19:37
4	Fr	1:14 13:54	8:10 20:16
5	Sa	1:55 14:31	8:49 20:51
6	So	2:33 15:07	9:24 21:26
7	Mo	3:11 15:42	9:57 21:59
8	Di	3:50 16:16	10:25 22:29
9	Mi	4:28 16:52	10:53 23:08
10	Do	5:15 17:44	11:38 -
11	Fr	6:20 18:56	0:11 12:50
12	Sa	7:42 20:17	1:39 14:17
13	So	9:01 21:27	3:07 15:37
14	Mo	10:06 22:23	4:18 16:39
15	Di	10:55 23:06	5:11 17:26
16	Mi	11:37 23:44	5:54 18:07
17	Do	- 12:15	6:33 18:44
18	Fr	0:20 12:53	7:10 19:19
19	Sa	0:55 13:30	7:45 19:51
20	So	1:29 14:05	8:18 20:25
21	Mo	2:05 14:42	8:54 21:03
22	Di	2:44 15:19	9:31 21:41
23	Mi	3:23 15:54	10:03 22:15
24	Do	4:05 16:35	10:36 23:00
25	Fr	5:00 17:35	11:29 -
26	Sa	6:17 18:56	0:12 12:52
27	So	7:48 20:24	1:47 14:27
28	Mo	9:15 21:41	3:22 15:54

MÄRZ			
Datum	Tag	HW	NW
1	Di	10:27 22:43	4:42 17:04
2	Mi	11:26 23:35	5:44 17:59
3	Do	- 12:14	6:32 18:42
4	Fr	0:18 12:54	7:12 19:19
5	Sa	0:55 13:28	7:48 19:54
6	So	1:31 14:00	8:21 20:27
7	Mo	2:07 14:31	8:53 20:59
8	Di	2:42 15:02	9:21 21:27
9	Mi	3:15 15:30	9:42 21:50
10	Do	3:46 15:59	10:00 22:16
11	Fr	4:25 16:44	10:35 23:12
12	Sa	5:27 17:57	11:45 -
13	So	6:54 19:29	0:42 13:24
14	Mo	8:26 20:53	2:25 15:00
15	Di	9:40 21:55	3:49 16:12
16	Mi	10:33 22:41	4:48 17:03
17	Do	11:15 23:20	5:31 17:45
18	Fr	11:54 23:57	6:11 18:24
19	Sa	- 12:31	6:49 19:00
20	So	0:33 13:07	7:25 19:34
21	Mo	1:10 13:42	7:59 20:08
22	Di	1:47 14:17	8:33 20:45
23	Mi	2:27 14:53	9:08 21:24
24	Do	3:09 15:31	9:42 22:03
25	Fr	3:55 16:17	10:20 22:52
26	Sa	4:53 17:19	11:16 -
27	So	7:13 19:44	0:07 13:42
28	Mo	8:48 21:14	2:44 15:21
29	Di	10:14 22:30	4:20 16:47
30	Mi	11:20 23:29	5:36 17:52
31	Do	- 12:10	6:31 18:41

APRIL			
Datum	Tag	HW	NW
1	Fr	0:16 12:52	7:13 19:22
2	Sa	0:57 13:28	7:48 19:56
3	So	1:33 13:58	8:19 20:28
4	Mo	2:06 14:27	8:49 20:59
5	Di	2:39 14:56	9:19 21:30
6	Mi	3:13 15:25	9:45 21:58
7	Do	3:44 15:52	10:06 22:21
8	Fr	4:15 16:20	10:23 22:46
9	Sa	4:52 17:02	10:54 23:34
10	So	5:49 18:11	11:59 -
11	Mo	7:12 19:41	0:58 13:34
12	Di	8:45 21:09	2:40 15:14
13	Mi	10:03 22:16	4:09 16:32
14	Do	10:59 23:05	5:11 17:27
15	Fr	11:43 23:47	5:58 18:12
16	Sa	- 12:23	6:40 18:54
17	So	0:28 13:01	7:20 19:33
18	Mo	1:07 13:37	7:57 20:11
19	Di	1:47 14:14	8:33 20:49
20	Mi	2:29 14:52	9:10 21:28
21	Do	3:14 15:32	9:47 22:11
22	Fr	4:02 16:16	10:28 22:59
23	Sa	4:54 17:08	11:14 23:55
24	So	5:57 18:14	- 12:14
25	Mo	7:15 19:35	1:10 13:35
26	Di	8:42 21:00	2:40 15:08
27	Mi	10:02 22:12	4:07 16:29
28	Do	11:01 23:05	5:14 17:27
29	Fr	11:44 23:49	6:03 18:13
30	Sa	- 12:22	6:43 18:54

HW = Hochwasser / NW = Niedrigwasser - Quelle: Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie



Norddeicher Straße 142 · 26506 Norden-Norddeich  
Telefon (0 49 31) 8 20 40 75 · Mobil 01 52 54 08 24 41



(Wohnbeispiele)

Für einen gelungenen Urlaub ist aber nicht nur der Urlaubsort ausschlaggebend, sondern vor allem das Ferienhaus oder die Ferienwohnungen.

Wir bieten als etablierte und kompetente Vermietagentur Wohlfühlquartiere – und das im besten Sinne des Wortes.

Um diesem hohen Anspruch gerecht zu werden, sind unsere Ferienimmobilien in zentraler und dennoch ruhiger Lage angesiedelt und verfügen über eine überdurchschnittliche komfortable Ausstattung.

Das Meer, der Hafengebiet, der Strand sowie das Zentrum von Norddeich sind bei fast allen Objekten bequem fußläufig erreichbar.

www.vermietung-norddeich.de · info@vermietung-norddeich.de · www.facebook.com/vermietung.norddeich

# Helgoland

AB NORDDEICH VIA NORDERNEY

NEU

## DEIN NORDSEE-HELGOLAND-ERLEBNISTAG MIT DEM ADLER JET

VON APRIL BIS NOVEMBER 2022  
4 STUNDEN AUFENTHALT

**FAHRPLÄNE & INFORMATIONEN**  
FÄHRANLEGER NORDERNEY  
MOLE NORDDEICH 1 | NORDDEICH  
TEL: 04931 987-0

**ONLINE-TICKETS**  
FRISONAUT.DE

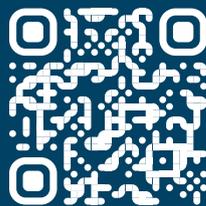


NEU



FÄHRTICKETS  
ONLINE BUCHEN:

**frisonaut.de**



**inseltouristik**  
CASSEN-TOURS

# SEEHUNDSTATION

Nationalpark-Haus

## Wo Seehunde groß und stark werden ...

Von der Fütterung bis zu den faszinierenden Schwimmkünsten können Sie die artgerechte Aufzucht der kleinen Meeressäuger erleben.

Besuchen Sie unsere informative und kindgerechte Erlebnis-Ausstellung rund um den Lebensraum Wattenmeer!



SEEHUNDSTATION

Tickets sind online  
und an der  
Tageskasse erhältlich

WALOSEUM



# WALOSEUM

## Tauch' ein in die Welt der Wale!

Wie kommt ein Pottwal nach Norderney?  
Welche Wale sind die größten Tiere der Welt?  
Und wie groß ist das Herz eines Blauwals?

Gehen Sie auf Entdeckungsreise  
und erfahren Sie alles über  
die wunderbare Welt der Wale!



Mit großer Ausstellung  
Vogelwelt der Küste



Dörper Weg 24  
26506 Norden  
Tel. 0 49 31/97 33 30  
[www.seehundstation-norddeich.de](http://www.seehundstation-norddeich.de)



Osterlooger Weg 3  
26506 Norden  
Tel. 0 49 31/97 33 30  
[www.waloseum.de](http://www.waloseum.de)

